

Mr. W



THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXV.] PRICE 6d. PRETORIA, 2 NOVEMBER 1960. PRYS 6d. No. 2865.

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 248 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of the division of Portion 26 of the farm Town and Townlands of Volksrust No. 143, Registration Division H.S., District of Volksrust, in extent 8·3750 morgen, as held by Crown Grant No. 116/1932, in favour of the Town Council of Volksrust into a portion in extent approximately 1·3660 morgen and a remainder in extent approximately 7·0090 morgen;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such division.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Eighteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 9/44/7.

No. 249 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Vanderbijl Park South West No. 5 Extension No. 2 on Portion 51 of the farm Vanderbijlpark No. 550, Registration Division I.Q., District of Vanderbijlpark;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Fourth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

T.A.D. 4/8/1360, Volume 2.

No. 248 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Gedeelte 26, paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van die verdeling van die plaas Dorp en Dorpsgronde van Volksrust No. 143, Registrasie-afdeling H.S., distrik Volksrust, groot 8·3750 morg soos gehou kragtens Kroongrondbrief No. 116/1932, ten gunste van die Stadsraad van Volksrust, in 'n gedeelte, groot ongeveer 1·3660 morg en 'n restant groot ongeveer 7·0090 morg;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalinge van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdeling van toepassing is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 9/44/7.

No. 249 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Vanderbijl Park Suid Wes No. 5 Uitbreiding No. 2 te stig op Gedeelte 51 van die plaas Vanderbijlpark No. 550, Registrasie-afdeling I.Q., distrik Vanderbijlpark;

En nademaal aan die bepalinge van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vierde dag van Oktober Eenduisend Negehoenderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.

T.A.D. 4/8/1360, Deel 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE VANDERBIJL PARK ESTATE COMPANY, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 51 OF THE FARM VANDERBIJLPARK NO. 550, REGISTRATION DIVISION I.Q., DISTRICT OF VANDERBIJLPARK, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Vanderbijl Park South West No. 5 Extension No. 2.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.4844/58.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and reticulation of water in the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

4. *Sanitation.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township which shall include provision for the disposal of waste water, trade wastes and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. *Electricity.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. *Cemetery, Depositing and Native Location Sites.*

The applicant shall make arrangements to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location.

7. *Outspan Servitudes.*

The land shall be freed from the existing servitudes of outspan.

8. *Registration of Servitude.*

The applicant shall cause a servitude to be registered in favour of the South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, 11·62 Cape feet wide, for electric cable purposes.

9. *Streets.*

(a) The applicant shall form and grade the streets to the satisfaction of the local authority and be responsible for their maintenance until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the applicant's responsibility to maintain the streets shall cease in respect of each street when 40 per cent of the erven abutting on the street concerned have been built upon.

(b) The streets shall be graded longitudinally so that, having regard to the topography of the ground there shall not be any unreasonable sudden changes in grade and so far as possible the minimum length between the points where changes of grade take place shall be 100 feet unless otherwise approved by the local authority. Unless impracticable, no street shall be of a grade less than 1 in 250.

(c) All streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE VANDERBIJLPARK EIENDOMSMAATSKAPPY, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 51 VAN DIE PLAAS VANDERBIJLPARK NO. 550, REGISTRASIE-AFDELING I.Q., DISTRIK VANDERBIJLPARK, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Vanderbijl Park Suid-wes No. 5 Uitbreiding No. 2.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.4844/58.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering van water en die retikulase daarvan deur die dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. *Sanitêre dienste.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van vuilwater, bedryfsafval en vuilnisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel ingedien word.

5. *Elektrisiteit.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. *Begraafplaas-, stortings- en Naturellokasieterreine.*

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellokasie.

7. *Uitspanningserwiture.*

Die dorp moet van die bestaande uitspanningserwiture vrygestel word.

8. *Registrasie van serwituut.*

Die applikant moet sorg dat 'n serwituut, 11·62 Kaapse voet breed, vir elektriese kabeldoeleindes, ten gunste van die Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk, geregistreer word.

9. *Strate.*

(a) Die applikant moet die strate vorm en skraap tot voldoening van die plaaslike bestuur en is aanspreeklik vir die onderhoud daarvan tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die applikant van die aanspreeklikheid om die strate te onderhou, onthef word ten opsigte van elke straat sodra daar op 40 persent van die erwe wat aan die betrokke straat grens gebou is.

(b) Die strate moet in die lengte geskraap word sodat daar, met inagneming van die topografie van die terrein, nie onredelik skielike hellingsveranderings is nie, en die minimum lengte tussen die punte waar hellingsveranderings voorkom moet 100 voet wees tensy die plaaslike bestuur andersins goedkeur. Tensy dit onuitvoerbaar is, mag geen straat 'n helling van minder as 1 op 250 hê nie.

(c) Alle strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto, by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the general plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant.

(a) For Government purposes:—

- (i) General: Erf No. 1251.
- (ii) Educational: Erven Nos. 847 and 1185.

(b) For Municipal purposes:—

- (i) General: Erf No. 984.
- (ii) As parks: Erven Nos. 1267 to 1279.
- (iii) As transformer sites: Erven Nos. 639, 846 and 1058.

12. Control of Sewage and Trade Wastes.

The applicant shall make suitable arrangements with the local authority to maintain proper supervision over the township to ensure that wastes from erven are properly collected and disposed of so as not to pollute the water flowing into the Vaal River.

13. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, but excluding the provisions of Notarial Deeds Nos. 542/1949 S and 707/1925 S which do not affect the township area, Notarial Servitude No. 630/1960 S which affects Rossini Boulevard only, and shall be further subject to the following condition:—

Subject to the consent of the local authority, the applicant shall have the right at all times to lay pipelines, stormwater drains, sewerage mains, overhead or underground electricity and gas mains over or under the erf, and the applicant shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining any such pipelines, stormwater drains, sewerage mains or electricity and gas mains, such material as may be excavated by the applicant during the course of the construction, maintenance or removal of such pipelines, stormwater drains, sewerage mains or electricity and gas mains.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop d.t. aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate, tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beamppte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamppte, moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Grond vir Goewerments- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die algemene plan moet deur en op koste van die applikant aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

(a) Vir Goewermentsdoeleindes:—

- (i) Algemeen: Erf No. 1251.
- (ii) Onderwys: Erwe Nos. 847 en 1185.

(b) Vir Munisipale doeleindes:—

- (i) Algemeen: Erf No. 984.
- (ii) As parke: Erwe Nos. 1267 tot 1279.
- (iii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 639, 846 en 1058.

12. Beheer oor rioolvuil en bedryfsafval.

Die applikant moet geskikte reëlins met die plaaslike bestuur tref om behoorlike toesig oor die dorp te hou om te verseker dat afval van erwe behoorlik opgegaar en verwyder word sodat dit nie die water besoedel wat in die Vaalrivier vloei nie.

13. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude, met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte, maar sonder inbegrip van die bepalings van Notariële Akte Nos. 542/1949 S en 707/1925 S wat nie die dorpsgebied raak nie, Notariële Servituut No. 630/1960 S wat slegs Rossini-boulevard raak, en is voorts aan die volgende voorwaarde onderworpe:—

Onderworpe aan die toestemming van die plaaslike bestuur is die applikant geregtig om te alle tye pyplyne, neerslagwaterriole, rioolhoofpypleidings, bo-grondse of ondergrondse elektriese- en gashooftoevoerleidings op of onder die erf aan te lê, en die applikant is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sulke pyplyne, neerslagwaterriole, rioolhoofpypleidings, elektriese of gashooftoevoerleidings as wat die applikant volgens goeie dunde as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan sulke pyplyne, neerslagwaterriole,

as the applicant in its discretion may deem necessary, and the applicant shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes, subject to any damage done during the process of constructing, maintaining, or removing the aforesaid mains or lines, as the case may be, being made good by the applicant.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required.

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator, shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The erf shall not be subdivided, except after reference to the applicant, with the consent in writing of the Administrator (or any body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary.
- (c) Plans and specifications of all buildings and of any additions or alterations to be erected on the erf shall be submitted to the applicant for its approval both as to the building plans and to the materials before the commencement of any building operations. No building operations whatsoever shall be commenced on the erf unless and until the applicant has given its approval in writing to the plans and specifications pertaining thereto and siting of the buildings, and all buildings, additions and alterations so commenced shall be completed in strict accordance with the plans and specifications and siting of the buildings so approved, provided they are not in conflict with the by-laws of the local authority, within a period of two years from the date building operations start and should such buildings, additions or alterations not be so completed then, in the absence of agreement, in writing, the applicant shall have the right forthwith to demolish such buildings and/or remove all building material from the said erf at the expense of the owner. Outbuildings shall not be used as dwellings except for the domestic or personal Coloured servants of the owner or occupier of the erf.
- (d) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (e) Neither the owner, nor any other person, shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (f) All buildings shall be erected on such level, to such building line and to such elevation as shall be determined by the applicant subject to the by-laws of the local authority. In the event of the buildings aforesaid being destroyed or damaged either wholly or in part from any cause whatsoever in such a manner that their value is reduced to less than the

rioolhoofpypplidings, elektriese en gashooftoevoerleidings grens, en voorts is die applikant geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doeleindes: Met dien verstande dat die applikant enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van voornoemde hooftoevoerleidings of lyne, al na die geval, veroorsaak word.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 11 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewerménts- of Provinsiale doeleindes verkry word; en
- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die erf mag nie onderverdeel word nie behalwe, na raadpleging met die applikant, met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of enige liggaam of persoon wat hy vir die doel aanwys) wat sodanige verdere voorwaardes as wat hy nodig ag mag voorskryf.
- (c) Planne en spesifikasies van alle geboue en van enige aanbouings of veranderings wat op die erf opgerig word moet voorgelê word aan die applikant vir sy goedkeuring beide wat die bouplanne en materiale betref, voordat daar met bouwerkzaamhede 'n aanvang gemaak word. Geen bouwerkzaamhede van watter aard ook al mag op die erf begin word nie tensy en totdat die applikant sy skriftelike goedkeuring aan die planne en spesifikasies wat daarop betrekking het en aan die terreinligging van die geboue geheg het, en alle geboue, aanbouings en veranderings wat aldus begin is, moet voltooi word streng ooreenkomstig die aldus goedgekeurde planne en spesifikasies en terreinligging van die geboue, mits hulle nie in stryd is met die plaaslike bestuur se verordeninge nie, binne 'n tydperk van twee jaar van die datum af waarop daar met die bouwerkzaamhede 'n aanvang gemaak is en indien sodanige geboue, aanbouings of veranderings dan nie aldus voltooi word nie, het die applikant, by ontstentenis van 'n skriftelike ooreenkoms, die reg om sodanige geboue onverwyld te sloop en/of om alle boumateriaal van genoemde erf op koste van die eienaar te verwyder: Buitegeboue mag nie as woonhuise gebruik word nie behalwe vir die huis- of persoonlike kleurlingbediendes van die eienaar of okkupeerder van die erf.
- (d) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (e) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (f) Alle geboue moet opgerig word op sodanige hoogte, volgens sodanige boulyn en met sodanige opstand as wat deur die applikant vasgestel word onderworpe aan die verordeninge van die plaaslike bestuur. Indien voornoemde geboue óf geheel en al óf gedeeltelik vernietig of beskadig word, hoe ook al veroorsaak, op so 'n wyse dat hul waarde verminder word tot onder die gespesifiseerde bedrag

amount specified in respect of the particular erf in these Conditions of Establishment, the owner shall be bound either to erect new buildings or make such additions to existing buildings within a period to be fixed by the applicant as will restore the value of the buildings on the erf to at least the value prescribed in these Conditions of Establishment, failing which the applicant shall in addition to any remedies the applicant may have in the event of a breach of the above provisions have the right to erect new buildings or make such additions to the existing buildings, at the owner's expense as will restore the value of the buildings to the value prescribed in these Conditions of Establishment.

- (g) The words "Vanderbijl", "Vanderbijl Park", "Vecor", "Vanecor", "Vesco" and "Iscor" and any words which import or suggest that the business, if any, enjoys the patronage of, or is in any way connected with the "Vanderbijl Engineering Corporation, Limited", the "Vanderbijl Park Estate Company" or the "South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited", shall not be used in connection with any business conducted on the erf.
- (h) No bees nor any animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations framed under the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, shall be kept on the erf.
- (i) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (k) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline, or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (l) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever, any cement blocks, bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (m) The owner shall not, except with the written permission of the local authority, erect or cause to be erected on the erf any hoardings or signboards for advertising purposes.
- (n) No windmill or other similar wind-driven pump shall be erected on the erf, but the owner may with the written consent of the local authority first had and obtained, erect any other type of pump provided the said pump is suitably housed to the satisfaction of the local authority.
- (o) The erf shall at all times be kept well and sufficiently clean and in a tidy condition to the reasonable satisfaction of the applicant, and in particular no sand, gravel, stones, building or other materials shall be brought or deposited upon the erf unless it be in connection with the making of a garden or the erection of any buildings on the said erf, which garden and/or buildings shall be commenced within three months thereafter, and completed with the least possible delay.
- (p) The main building which shall be a completed building, and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with, or before the erection of the outbuildings, none of which shall be located on any street front.
- (q) No cesspools or refuse pits shall be made or be permitted to remain on the erf.

- ten opsigte van die besondere erf in hierdie stigtingsvoorwaardes, is die eienaar verplig om of nuwe geboue op te rig of om sodanige aanbouings aan enige bestaande geboue op te rig binne 'n tydperk deur die applikant vasgestel te word, sodat dit die waarde van die geboue op die erf weer tot minstens die waarde voorgeskryf in hierdie stigtingsvoorwaardes sal verhoog, en indien hy in gebreke bly om dit te doen, het die applikant benewens enige regsmiddels waartoe hy geregtig is ingeval bogenoemde bepalings nie nagekom word nie, die reg om nuwe geboue op te rig of om op die eienaar se koste sodanige aanbouings aan die bestaande geboue aan te bou sodat dit die waarde van die geboue tot die waarde voorgeskryf in hierdie Stigtingsvoorwaardes sal verhoog.
- (g) Die woorde „Vanderbijl“, „Vanderbijl. Park“, „Vikar“, „Vanecor“, „Vesco“ en „Yskor“ en enige ander woorde wat die indruk wek of die gedagte laat ontstaan dat die besigheid, as daar is, die beskerming geniet van of op enige wyse verbonde is aan die „Vanderbijl Ingenieurswerke Korporasie, Beperk“, die „Vanderbijl Park Eiendomsmaatskappy“ of die „Suid-Afrikaanse Yster en Staal Industriële Korporasie, Beperk“, mag nie in verband met enige besigheid wat op die erf gedryf word gebruik word nie.
- (h) Geen bye of enige dier soos omskryf in d'e Skutregulasies van Plaaslike Bestuur opgestel ingevolge die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, mag op die erf aangehou word nie.
- (i) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (k) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (l) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd sementblokke, bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (m) Behalwe met die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, mag die eienaar geen advertensieskutting of uithangbord vir advertensieskutting op die erf oprig of laat oprig nie.
- (n) Geen windpomp of ander soortgelyke windaangedrewe pomp mag op die erf opgerig word nie, maar die eienaar mag met die voorafverkreë skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur, enige ander soort pomp op die erf oprig, mits genoemde pomp tot voldoening van die plaaslike bestuur doeltreffend beskut is.
- (o) Die erf moet te alle tye goed skoon en in 'n sindelike toestand gehou word tot die redelike voldoening van die applikant en daar mag veral geen sand, gruis, klip, bou- of ander materiaal op die erf gebring of gestort word nie, tensy dit in verband staan met die aanlê van 'n tuin of die oprigting van enige geboue op genoemde erf, en 'n aanvang moet met genoemde tuin en/of geboue binne drie maande daarna gemaak word, en hulle moet met so min versuim moontlik voltooi word.
- (p) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word en geen sodanige buitegeboue mag op enige straatfront geleë wees nie.
- (q) Geen sinkputte of afvalputte mag op die erf gemaak word of toegelaat word om daarop te bly nie.

- (r) The owner or occupier shall not do or suffer to be done on the erf anything which shall be a public or private nuisance or a damage or disturbance to the owners or the occupiers for the time being of other erven in the township.
- (s) No servitude of right of way or any right of access over any erf or any portion thereof shall be granted without the consent in writing of the applicant first had and obtained.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof Erven Nos. 463 to 466, 570, 677, 1020, 1021, 1183 and 1184 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon dwelling-houses or blocks of flats, single rooms, boarding-houses, hostels or other buildings for such use as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the applicant, and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme, the local authority may permit such buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required, and provided further that—
 - (i) in the event of a block of flats being erected on Erven Nos. 570, 1021 and 1183, the owner shall have the right to conduct a restaurant or tea-room business thereon: Provided that the erf shall not be used mainly for the purpose of carrying on such business and no beers, wines, spirituous liquors or other intoxicants shall be sold on the premises, and provided further that the area of the said tea-room or restaurant shall not exceed 10% (10 per cent) of the total floor area of the building;
 - (ii) the buildings on the erf shall not exceed three storeys in height and shall not occupy more than 60 per cent of the area of the erf;
 - (iii) all buildings, including outbuildings, shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary of the erf abutting on the street.
- (b) Except with the written consent of the applicant the building together with the necessary outbuildings to be erected on the erf shall be of a value of not less than £10,000.
- (c) The erf shall not be used for purposes of the sale of wines, beers, spirituous liquors or other intoxicants.
- (d) In addition to the conditions set out above, the erection of a nursery school, crèche or similar institution may be permitted on Erven Nos. 677, 1020 and 1184.
- (e) In the event of dwelling-houses being erected on the erf the curtilage of each dwelling-house shall not be less than 8,995 Cape square feet in extent. Each dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £1,500.

(C) Special Business Erf.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 1250 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel, and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

- (r) Die eienaar of okkupeerder mag nie iets op die erf doen of laat doen wat 'n openbare of private oorlas of skade berokken aan of 'n stoornis is vir die eienaars of okkupeerders vir die oomblik van ander erwe in die dorp nie.
- (s) Geen serwituut of padserwituut of enige toegangsreg op enige erf of gedeelte van 'n erf mag gegee word sonder dat die skriftelike toestemming van die applikant eers daartoe verkry is nie.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 463 tot 466, 570, 677, 1020, 1021, 1183 en 1184 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die oprigting daarop van woonhuise of woonstelgeboue, enkelkamers, losieshuise, koshuise of ander geboue vir sodanige gebruik as wat van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word na raadpleging met die Dorperaad en die applikant en die plaaslike bestuur: Met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word en voorts met dien verstande dat—
 - (i) ingeval 'n woonstelgebou op Erwe Nos. 570, 1021 en 1183 opgerig word, die eienaar die reg het om 'n restaurant of teekamerbesigheid daarop te dryf: Met dien verstande dat die erf nie hoofsaaklik vir die doel van die dryf van sodanige besigheid gebruik word nie en geen bier, wyn, geesryke drank of ander sterk drank mag op die perseel verkoop word nie, en voorts met dien verstande dat die oppervlakte van genoemde teekamer of restaurant nie 10% (tien persent) van die totale vloeroppervlakte van die gebou te bowe gaan nie;
 - (ii) die geboue op die erf hoogstens drie verdiepings hoog moet wees, en hoogstens 60 persent van die oppervlakte van die erf moet beslaan;
 - (iii) alle geboue met inbegrip van buitegeboue minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë moet wees.
- (b) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die applikant, moet die waarde van die hoofgebou tesame met die nodige buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word minstens £10,000 wees.
- (c) Die erf mag nie gebruik word vir die doel om wyn, bier, geesryke of ander sterk drank daarop te verkoop nie.
- (d) Benewens die voorwaardes hierbo uiteengesit, mag die oprigting van 'n kleuterskool, crèche of soortgelyke inrigting op Erwe Nos. 677, 1020 en 1184 toegelaat word.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word moet die werf vir elke woonhuis minstens 8,995 Kaapse vierkante voet groot wees. Die waarde van elke woonhuis, sonder inbegrip van buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word moet minstens £1,500 wees.

(C) Spesiale besigheidserf.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erf No. 1250 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

- (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
- (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors;
- (iv) shopping frontage shall be limited to Carter Street, Purcell Court and the servitude of right of way across Erf No. 1250; and the loading and off-loadings of vehicles shall not be permitted on these frontages, but shall be done in Elvey and Brahms Streets.

(b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business carried on mainly with persons other than Europeans and no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

(c) No slaughter poles, nor any offensive trade as enumerated either in section *ninety-five* of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf.

(d) Except with the written consent of the applicant, no building which together with the necessary out-buildings is of a value of less than £5,000 shall be erected on the erf.

(D) Special Purpose Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(1) Erf No. 985.

(a) The erf shall be used solely for the business of an hotel and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be permitted by the Administrator and subject to such conditions as he may impose after reference to the Board, the applicant and the local authority.

(b) In the event of the erf being used for the business of an hotel as aforesaid the erf shall be subject to the following provisions:—

- (i) The main building exclusive of the out-buildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £20,000.
- (ii) The building on the erf shall not exceed three storeys in height.
- (iii) The buildings on the erf shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf.

(2) Erf No. 1244.

(a) The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage only and purposes incidental thereto: Provided that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
- (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors: Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purposes, it may be used for general residential purposes in which case it shall be subject to the provisions of sub-clause (B) hereof.

(ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik mag word;

(iii) die geboue op die erf nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie;

(iv) winkelfronte moet tot Carterstraat, Purcell Court beperk word, en die padserwituut oor Erf No. 1250 en die op- en aflaai van voertuie mag nie aan hierdie fronte toegelaat word nie, maar moet in Elvey- en Brahmsstraat gedoen word.

(b) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen handel met persone wat hoofsaaklik uit nie-blankes bestaan en geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.

(c) Geen slaggale of enige hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel 95 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.

(d) Behalwe met die skriftelike toestemming van die applikant mag die waarde van geen gebou tesame met die nodige buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word minder as £5,000 wees nie.

(D) Erwe vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(1) Erf No. 985.

(a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die besigheid van 'n hotel en vir doeleindes in verband daarmee en vir sodanige ander doeleindes as wat deur die Administrateur toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy ople na raadpleging met die Dorperaad, die applikant en die plaaslike bestuur.

(b) Ingeval die erf vir die besigheid van 'n hotel soos voornoem gebruik word is die erf onderworpe aan die volgende bepalings:—

- (i) Die waarde van die hoofgebou sonder inbegrip van die buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word moet minstens £20,000 wees.
- (ii) Die gebou op die erf mag nie hoër as drie verdiepings wees nie.
- (iii) Die geboue op die erf mag nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf beslaan nie.

(2) Erf No. 1244.

(a) Die erf moet slegs gebruik word om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
- (ii) die geboue op die erf nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie: Voorts met dien verstande dat indien die erf nie vir voornoemde doeleindes gebruik word nie, dit vir algemene woondoeleindes gebruik mag word in welke geval dit onderworpe is aan die bepalings van subklousule (B) hiervan;

(iii) the upper floor or floors may be used for residential purposes.

(b) Except with the written consent of the applicant, the main building together with the necessary outbuildings to be erected on the erf, shall be of the value of not less than £7,500.

(3) *Erf No. 1085.*—The erf shall be used solely for religious purposes and purposes incidental thereto or for such other purposes as may be permitted by the Administrator and subject to such conditions as he may impose after reference to the Board, the applicant and the local authority.

(4) *Erven Nos. 1263 to 1266.*—The erf shall be used solely for water supply purposes and purposes incidental thereto.

(E) Business and/or Industrial Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 1245 to 1249 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf and buildings erected and to be erected thereon shall be used solely for such business and/or industrial purposes as may be approved in writing by the local authority, which shall include a warehouse; Provided that it shall not be used for a place of amusement or assembly, garage or an hotel, and provided further that—

(i) buildings on the erf shall not exceed three storeys in height;

(ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;

(iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 75 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.

(b) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof, there shall be no limitation to the number of shops or businesses or industries that may be established or conducted on the erf: Provided that no business or industry carried on mainly with persons other than Europeans and no business of a Bantu eating-house of any description shall be conducted on the erf.

(c) The erf shall not be used for the purpose of the sale of wines, beers, spirituous liquors or other intoxicants.

(d) The owner shall at his own expense if so required to do by the applicant and/or the local authority, construct and maintain a building to house such local transformer as is required in connection with his industry or works, such building to be of such dimensions and structure as shall be indicated by the applicant and/or local authority.

(e) No trade or industry, which in the opinion of the applicant and/or local authority is noxious or injurious to the health of persons residing on or occupying adjacent erven or erven in the vicinity shall be conducted on the erf.

(f) Except with the written consent of the applicant, buildings to a minimum value of £1,000 shall be erected on the erf.

(F) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (E) hereof shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other

(iii) die boonste verdieping of verdiepinge vir woondoeleindes gebruik mag word.

(b) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die applikant, moet die waarde van die hoofgebou tesame met die nodige buitegeboue wat op die erf opgerig gaan word, minstens £7,500 wees.

(3) *Erf No. 1085.*—Die erf moet uitsluitlik vir godsdienstdoeleindes en doeleindes in verband daarmee gebruik word of vir sodanige ander doeleindes as wat deur die Administrateur toegelaat word en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy op lê na raadpleging met die Dorperaad, die applikant en die plaaslike bestuur.

(4) *Erwe Nos. 1263 tot 1266.*—Die erf moet uitsluitlik vir watervoorsieningsdoeleindes en doeleindes in verband daarmee gebruik word.

(E) Besigheids- en/of nywerheidserwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 1245 tot 1249 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf en geboue wat daarop opgerig is of opgerig gaan word moet uitsluitlik vir sodanige besigheids- en/of nywerheidsdoeleindes gebruik word as wat skriftelik deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, wat 'n pakkamer insluit: Met dien verstande dat dit nie vir 'n vermaaklikheids- of vergaderplek, garage of 'n hotel gebruik mag word nie, en voorts met dien verstande dat—

(i) geboue op die erf nie hoër as drie verdiepinge mag wees nie;

(ii) die boonste verdieping of verdiepinge vir woondoeleindes gebruik mag word;

(iii) die geboue op die erf nie meer as 75 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en nie meer as 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepinge mag beslaan nie.

(b) Behoudens die bepalinge van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede of nywerhede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen handel of nywerheid met persone wat hoofsaaklik uit nie-blankes bestaan en geen besigheid van 'n Bantoe-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.

(c) Die erf mag nie gebruik word vir die doel om wyn, bier, gecsryke of ander sterk drank daarop te verkoop nie.

(d) Die eienaar moet op sy eie koste indien hy daartoe deur die applikant en/of plaaslike bestuur versoek word 'n gebou oprig en onderhou om sodanige plaaslike transformator te huisves as wat in verband met sy nywerheid of werke nodig is, sodanige gebou moet van sodanige afmetings en struktuur wees as wat deur die applikant en/of plaaslike bestuur aangedui word.

(e) Geen handel of nywerheid, wat na die mening van die applikant en/of plaaslike bestuur skadelik of nadelig vir die gesondheid van persone wat op aangrensende erwe of erwe in die omgewing woon of dit okkupeer, mag op die erf gedryf word nie.

(f) Uitgesonderd met die skriftelike toestemming van die applikant moet geboue ter waarde van minstens £1,000 op die erf opgerig word.

(F) Spesiale woonerwe.

Die erwe met uitsondering van dié in subklousules (B) tot (E) hiervan genoem, is, benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

(a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van

buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except in special circumstances, and then only with the consent, in writing, of the Administrator (or body or person designated by him for the purpose) who may prescribe such further conditions as he may deem necessary after consultation with the applicant.

(i) No dwelling-house of a value of less than £1,500 shall be erected on the erf. The value of outbuildings may be included in the amount of £1,500 if the applicant gives its written consent thereto.

(ii) Where two or more adjoining or contiguous erven are purchased by any person who declares, in writing, to the applicant that he intends to hold and develop such erven as one property and the applicant consents thereto, the value of the buildings to be erected thereon shall be reckoned as if the property were one erf.

(c) Buildings, including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street: Provided that the applicant and/or local authority may in special circumstances permit buildings on corner erven to be located not less than 15 feet (English) from one of the street boundaries.

3. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the undermentioned erven shall be subject to the following further conditions:—

(a) (i) *Erf No. 1250.*—The erf is subject to a servitude of right of way, 15 Cape feet wide, as indicated on the general plan in favour of the local authority.

(ii) *Erven Nos. 463, 985, 992, 993, 1057, 1092, 1131, 1132, 1139, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153 and 1265.*—The erf is subject to a servitude, six Cape feet wide, as shown on the general plan, for sewerage purposes, in favour of the local authority.

(iii) *All Erven.*—The erf is subject to a servitude in favour of the local authority for municipal purposes, six Cape feet wide, contiguous and parallel with any one of its boundaries other than a street boundary. Except with the consent of the local authority and the applicant no buildings should be erected on the aforesaid servitude.

(b) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of construction, maintenance and removal of such sewerage mains or other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains or other works being made good by the local authority.

onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe in spesiale omstandighede en dan s'legs met die skriftelike toestemming van die Administrateur (of liggaam of persoon wat deur hom vir die doel aangewys is) wat sodanige verdere voorwaardes mag voorskryf as wat hy nodig ag na oorlegpleging met die applikant:—

(i) Geen woonhuis met 'n waarde van minder as £1,500 mag op die erf opgerig word nie. Die waarde van die buitegeboue mag by die bedrag van £1,500 ingesluit word indien die applikant sy skriftelike toestemming daartoe gee.

(ii) Waar twee of meer aanliggende of aangrensende erwe deur enige persoon aangekoop word, wat skriftelik aan die applikant verklaar dat hy van voorneme is om sodanige erwe as een eiendom te hou en te ontwikkel en die applikant daarmee instem moet die waarde van die geboue wat daarop opgerig gaan word bereken word asof die eiendom een erf is.

(c) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word moet minstens 20 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees: Met dien verstande dat die applikant en/of plaaslike bestuur in spesiale omstandighede geboue wat minstens 15 voet (Engelse) van een van die straatgrense geleë is op hoekerwe mag toelaat.

3. Servitude vir riool- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) (i) *Erf No. 1250.*—Die erf is onderworpe aan 'n padserwituut ten gunste van die plaaslike bestuur, 15 Kaapse voet breed, soos aangedui op die algemene plan.

(ii) *Erwe Nos. 463, 985, 992, 993, 1057, 1092, 1131, 1132, 1139 tot 1143, 1145, 1147, 1149, 1151; 1153 en 1265.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir rioleringsdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, ses Kaapse voet breed, soos aangedui op die algemene plan.

(iii) *Alle erwe.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses Kaapse voet breed, aangrensend aan en parallel met enigeen van die grense daarvan uitgesonderd 'n straatgrens. Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur en die applikant mag geen geboue op voornoemde serwituut opgerig word nie.

(b) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings of ander werke as wat hy volgens goeë dunnke as noodsaaklik beskou tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings of ander werke veroorsaak word.

4. Definitions.

In the foregoing conditions the following terms have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Vanderbijl Park Estate Company and its successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling-house for a single family.

5. Government and Municipal Erven.

(a) Should in the opinion of the Administrator any erf referred to in clause A 11 or portion thereof be no longer required for the purpose for which it was transferred, such erf or portion shall thereupon be re-transferred to the applicant at its expense.

(b) Should in the opinion of the Administrator any erf acquired in terms of clauses B 2 (ii) and (iii) hereof be no longer required for the purpose for which it was acquired, such erf shall, if it was acquired gratuitously, be re-transferred to the applicant at its expense on payment to the owner in respect of any improvements, of such amount as may be mutually agreed upon, or failing agreement, to be determined by the Administrator.

(c) Upon the re-transfer of the erf as provided in sub-clauses (a) and (b) hereof it shall be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

No. 250 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Horison Extension No. 1 Township was proclaimed an approved township by Administrator's Proclamation No. 240, dated the twenty-seventh day of August, 1957, subject to the conditions set out in the Schedule to the said Proclamation;

And whereas an error occurred in the said conditions as proclaimed;

Now, therefore, I hereby declare that the word "eastern" where it appears in clause A 12 of the said Proclamation, is amended to "western".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of October, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/618, Vol. 2.

No. 251 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas by paragraph (d) of section two of the Division of Land Ordinance, 1957, the application of the said Ordinance to a division of land may be excluded by Proclamation;

And whereas, it is deemed expedient to apply the said paragraph (d) in respect of divisions of land of which a local authority is the registered owner;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said paragraph, I hereby declare that the provisions of the said paragraph (d) of section two apply to such divisions.

4. Woordomskrywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken die Vanderbijlpark Eien-domsmaatskappy en sy opvolgers tot die eiendoms-reg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

5. Goewerments- en munisipale erwe.

(a) Indien, na die mening van die Administrateur, enige erf wat in klousule A 11 genoem is, of 'n gedeelte daarvan, nie langer nodig is vir die doel waarvoor dit oorgedra is nie, moet sodanige erf of gedeelte kosteloos aan die applikant op sy koste terug oorgedra word.

(b) Indien, na die mening van die Administrateur, enige erf wat verkry is, soos in klousules B 2 (ii) en (iii) hiervan beoog, nie langer vir die doel waarvoor dit verkry is, nodig is nie, moet sodanige erf as dit kosteloos verkry is, op sy koste aan die applikant oorgedra word op uitbetaling aan die eienaar van sodanige bedrag ten opsigte van enige verbetering as waartoe onderling besluit word of, by ontstentenis van ooreenkoms, as wat die Administrateur bepaal.

(c) By die heroordrag van die erf soos in subklousules (a) en (b) hiervan bepaal, is die oordrag onderworpe aan sodanige van voornoemde of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur, na raadpleging met die Dorpe-raad bepaal.

No. 250 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die dorp Horison Uitbreiding No. 1 by Administrateursproklamasie No. 240, gedateer die sewen-twintigste dag van Augustus 1957, tot goedgekeurde dorp geproklameer is, onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die Bylae tot genoemde Proklamasie;

En nademaal 'n fout wat in genoemde voorwaardes, soos geproklameer ontstaan het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die woord „oostelike” waar dit in klousule A 12 van genoemde Proklamasie voorkom, gewysig is tot „westelike”.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderden-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/618, Deel 2.

No. 251 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by paragraaf (d) van artikel twee van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, die toepassing van genoemde Ordonnansie op 'n verdeling van grond by Proklamasie uitgesluit kan word;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde paragraaf (d) toe te pas ten opsigte van verdelings van grond waarvan 'n plaaslike bestuur die geregistreerde eienaar is;

So is dit dat ek, ingevolge die bevoegdhede by genoemde paragraaf aan my verleen, hierby verklaar dat die bepalinge van genoemde paragraaf (d) van artikel twee op sodanige verdelings van toepassing is.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of October, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 2/3, Vol. 8.

No. 252 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Bedfordview Extension No. 19, on Portion 529, of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section twenty of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-second day of October, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/105 Volume 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY CLARENCE SUSSENS, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 529, OF THE FARM ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Bedfordview Extension No. 19.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.2438/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built-up, including provision for fire-fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—
 - (i) That before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderden-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 2/3, Vol. 8.

No. 252 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Bedfordview Uitbreiding No. 19 te stig op Ge-deelte 529 van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheide wat by subartikel (4) van artikel twintig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderden-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/105, Deel 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR CLARENCE SUSSENS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 529 VAN DIE PLAAS ELANDSFONTEIN NO. 90, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Bedfordview Uitbreiding No. 19.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.2438/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in
 - (a) kërbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word—
 - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

- (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
- (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of his obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Cancellation of Existing Conditions.

The applicant shall under the provisions of section six (5) of Act No. 22 of 1919, obtain the cancellation of the following conditions imposed by the Minister of Lands upon excision of the land from Geldenhuis Estate Small Holdings:—

- (1) Without the prior written consent thereto of the Townships Board, first had and obtained, the ground may not be subdivided nor may any share therein or portion thereof, be sold, leased or in any other manner disposed of.

- (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig, en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
- (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings- en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Opheffing van bestaande voorwaardes.

Die applikant moet kragtens die bepalinge van artikel ses (5) van Wet No. 22 van 1919, sorg vir die opheffing van die volgende voorwaardes ingestel deur die Minister van Lande by uitsnyding van die grond uit die kleinhoues Geldenhuis Estate:—

- (1) Die grond mag nie onderverdeel word of 'n aandeel daarin of gedeelte daarvan verkoop, verhuur of op enige ander manier van die hand gesit word sonder dat die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Dorperaad eers daartoe verkry is nie.

- (2) Without the prior written consent of the Townships Board first had and obtained, not more than one dwelling-house, that is to say, a house erected for use as a dwelling by one family, with such out-buildings as are customarily used on the said ground, shall be erected on the said ground.
- (3) Without the prior written consent thereto of the Townships Board, first had and obtained, the said ground may only be used for dwelling or agricultural purposes.
- (4) The ground or any portion thereof may not be transferred, leased or in any other manner disposed of or ceded to the bona fide servants of the registered owner or his tenant whose work necessitates their presence on the ground, may be allowed to live thereon or to occupy it in any way. The word "Coloured" means African, Asiatic, Aborigine, Cape Malay or any person who is obviously a Coloured person, and includes any partnership or company or association of persons, wherein any such person has the power to exercise any control of any nature over the activities or assets of any such partnership or company or association of persons.

8. Consolidation of Component Portions.

The component portions of the farm comprising the township shall be consolidated.

9. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

10. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section *twenty-seven* of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 16½% (sixteen and a half per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section *twenty-four* of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicant to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

11. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

- (2) Nie meer as een woonhuis, dit wil sê, 'n huis wat opgerig is vir gebruik as 'n woning deur een gesin, tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik op genoemde grond gebruik word, mag sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Dorperaad op genoemde grond opgerig word nie.
- (3) Genoemde grond mag sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming daartoe van die Dorperaad slegs gebruik word vir woon- of landboudoeleindes.
- (4) Die grond of enige gedeelte daarvan mag nie oorgedra, verhuur of op 'n ander manier van die hand gesit of afgestaan word aan 'n Kleurling nie: Met dien verstande dat die *bona fide*-bediendes van die geregistreerde eienaar of sy huurder wie se werk dit noodsaaklik maak dat hulle op die grond moet wees, toegelaat mag word om daarop te woon of om dit op enige wyse te okkupeer. Die woord „Kleurling” beteken 'n Afrikaanse of Asiatiese inboorling, Kaapse Maleier of iedereen wat klaarblyklik 'n Kleurling is, en omvat enige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone, waarin enige sodanige persoon die bevoegdheid besit om enige beheer, van watter aard ook al, uit te oefen oor die werksaamhede of bates van sodanige vennootskap of maatskappy of vereniging van persone.

8. Konsolidasie van samestellende gedeeltes.

Die samestellende gedeeltes waaruit die dorp bestaan, moet gekonsolideer word.

9. Strate.

(a) Die applikant moet, tot voldoening van die plaaslike bestuur die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligtings te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

10. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepaling van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 16½% (sestien en 'n half persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel *vier-en-twintig* van daardie Ordonnansie) sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampde deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beamptes moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, voorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

11. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-veftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe-line or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) *General Residential Erf.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erf No. 230 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and: Provided further that until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys in height.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitude met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe uitgesonderd—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry is; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad, die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die aantreklikhede van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skut-regulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roostene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om stormwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige stormwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaar van erwe met 'n hoër ligging, van waar die stormwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoer wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) *Algemene woonerf.*

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule

(A) hiervan, is Erf No. 230 onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word; en voorts met dien verstande dat die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is nie.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outstandings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,500.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) Special Residential Erven.

The erven, with the exception of those referred to in sub-clause (B) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
 - (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £3,500.
 - (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 40 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,500 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in subklousule (A) hiervan is die erwe, uitgesonderd die erwe wat in subklousule (B) genoem word, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare goedsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig kan word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Nie meer as een woonhuis tesame met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, mag op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag, kan stel: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word.
 - (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £3,500 wees.
 - (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 40 voet van 'n straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op enige ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. Erven Subject to Special Conditions.

In addition to the relevant conditions set out above Erven Nos. 227, 228 and 230 are subject to a servitude of right of way in favour of the local authority as indicated on the General Plan.

4. Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No buildings or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

5. Definitions.

In the aforesaid conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) "Applicant" means Clarence Sussens and his successors in title to the township.
- (ii) "Dwelling-house" means a house designed for use as a dwelling for a single family.

6. Government and Municipal Erven.

Should any erf or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (i) and (ii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 798.] [19 October 1960.

VENTERSDORP MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Ventersdorp has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance alter the boundaries of its municipality by the incorporation of the area described in the Schedule hereto.

3. Erwe onderworpe aan 'n spesiale voorwaarde.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit is Erwe Nos. 227, 228 en 230 onderworpe aan 'n padservituut ten gunste van die plaaslike bestuur soos aangewys op die Algemene Plan.

4. Servitude vir riool- en ander munisipale doeleindes.

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n servituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd die straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde servituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 6 voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeddunke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op grond wat aan voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. Woordoms krywing.

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Clarence Sussens en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

6. Goewerments- en munisipale erwe.

As 'n erf of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (i) en (ii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 798.] [19 Oktober 1960.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—VOORGE- STELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Ventersdorp 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van sy munisipaliteit verander deur die inlywing van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/35.

SCHEDULE.

VENTERSDORP MUNICIPALITY.—PROPOSED AREA TO BE INCORPORATED IN THE MUNICIPALITY.

Portion 74 (a portion of South Eastern Portion) of the farm Roodepoort No. 191, Registration Division I.P. in extent 214.3668 morgen (Diagram S.G. No. A.5102/39).

Administrator's Notice No. 799.] [19 October 1960.
CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—CANCELLATION OF EXEMPTION FROM PROVISIONS OF THE LOCAL AUTHORITIES RATING ORDINANCE, 1933.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Carletonville has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (10) of section nine of the said Ordinance withdraw the exemption from the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in regard to the properties as set out in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's approval.

T.A.L.G. 3/2/146.

SCHEDULE.

CARLETONVILLE MUNICIPALITY.—AREAS OF WHICH EXEMPTION FROM RATING ARE TO BE WITHDRAWN.

(1) Portion 74 of the farm Oog van Wonderfontein No. 110, Registration Division I.Q., Magisterial District of Oberholzer, 7 morgen 13 square roods in extent (Diagram S.G. No. A.3599/21).

(2) Portion A of portion (remainder) of the farm Welverdiend No. 97, Registration Division I.Q., Magisterial District of Oberholzer, 12 morgen 236 square roods in extent (Diagram S.G. No. A.116/19).

(3) Portion T of portion of the farm Wonderfontein No. 103, Registration Division I.Q., Magisterial District of Oberholzer, 16.9017 morgen in extent (Diagram S.G. No. A.3350/35).

Administrator's Notice No. 800.] [19 October 1960.
MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Krugersdorp has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance alter the boundaries of its municipality by the incorporation of the areas described in the Schedule hereto.

It is competent for any person or persons interested, within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*, to present to the Administrator a counter petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/18.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teenpetisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/35.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VENTERSDORP.—VOORGESTELDE GEBIED BY DIE MUNISIPALITEIT INGELYF TE WORD.

Gedeelte 74 (n gedeelte van Suid-oostelike Gedeelte) van die plaas Roodepoort No. 191, Registrasie-afdeling I.P., groot 214.3668 morg (Kaart L.G. No. A.5102/39).

19-26-2

Administrateurskennisgewing No. 799.] [19 Oktober 1960.
MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE. — OPHEFFING VAN VRYSTELLING VAN BEPALINGS VAN PLAASLIKE-BESTUUR-BELASTING-ORDONNANSIE, 1933, TEN OPSIGTE VAN SEKERE GEBIEDE.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Carletonville 'n petisie by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (10) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uit te oefen deur die intrekking van die vrystelling van die bepalings van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, ten opsigte van die gebiede soos omskryf in die Bylae hiervan.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant* aan die Administrateur 'n teen-petisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/146.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—OMSKRYWING VAN GEBIEDE TEN OPSIGTE WAARVAN VRYSTELLING VAN BELASTING TERUGGETREK STAAN TE WORD.

(1) Gedeelte 74 van die plaas Oog van Wonderfontein No. 110, Registrasie-afdeling I.Q., landdrostdistrik Oberholzer groot 7 morg 13 vierkante roede (Kaart L.G. No. A.3599/21).

(2) Gedeelte A van gedeelte (resterende gedeelte) van die plaas Welverdiend No. 97, Registrasie-afdeling I.Q., landdrostdistrik Oberholzer groot 12 morg 236 vierkante roede (Kaart L.G. No. A.116/19).

(3) Gedeelte T van gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 103, Registrasie-afdeling I.Q., landdrostdistrik Oberholzer groot 16.9017 morg (Kaart L.G. No. A.3350/35).

19-26-2

Administrateurskennisgewing No. 800.] [19 Oktober 1960.
MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Krugersdorp 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het met die bede dat hy die bevoegdhede aan hom verleen by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uitoefen en die grense van sy munisipaliteit verander deur die inlywing van die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* aan die Administrateur 'n teen-petisie voor te lê met vermelding van gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/18.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.—PROPOSED
INCORPORATION OF THE FOLLOWING PORTIONS.

Beginning at the most western beacon of Portion 48 (Diagram S.G. No. A.7422/47) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q., Krugersdorp Magisterial District; proceeding thence generally eastwards along the boundaries of and including said Portion 48, Portion 47 (Diagram S.G. No. A.7421/47), the remaining extent (Road) of Portion G, Portion 46 (Diagram S.G. No. A.7420/47), Portion 45 (Diagram S.G. No. A.7419/47), Portion 44 (Diagram S.G. No. A.7418/47) and Portion 6 of portion (Diagram S.G. No. A.3284/19) all of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to the south-western beacon of Oaktree Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.2868/44); thence generally northwards, eastwards, southwards, eastwards and southwards along the boundaries of and including said Oaktree Agricultural Holdings and Protea Ridge Agricultural Holdings (General Plan S.G. No. A.8480/51) to the most western beacon of Portion B known as Laurentia (Diagram S.G. No. A.2196/23) of the farm Honingklip No. 178—I.Q.; thence eastwards along the irregular northern boundary of said Portion B (Laurentia) to beacon lettered B on Diagram S.G. No. A.2196/23; thence south-eastwards in a straight line across aforementioned Portion B (Laurentia) to the most northern beacon of Portion (Diagram No. 1864/98) of the farm Honingklip No. 178—I.Q., and continuing south-eastwards along the north-eastern boundary of said Portion to its south-eastern beacon; thence generally southwards along the irregular eastern boundary of Portion B (Diagram S.G. No. A.4036/03) of Portion of the farm Roodekrans No. 183—I.Q., to the north-western corner of Portion 69 (Diagram S.G. No. A.7318/51) of the farm Roodekrans No. 183—I.Q.; thence eastwards and southwards along the northern and eastern boundaries respectively of said Portion 69 to the most western beacon of Portion 70 (Diagram S.G. No. A.7319/51) of the farm Roodekrans No. 183—I.Q.; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following portions of the farm Roodekrans No. 183—I.Q. in succession so as to exclude them from this area: Portion 70 (Diagram S.G. No. A.7319/51), Portion 71 (Diagram S.G. No. A.7320/51), Portion 72 (Diagram S.G. No. A.7321/51), Portion 73 (Diagram S.G. No. A.7322/51), Portion 74 (Diagram S.G. No. A.7323/51), Portion 97 (Diagram S.G. No. A.914/55) and Portion 96 (Diagram S.G. No. A.913/55) to the south-eastern beacon of the lastnamed Portion 96; thence south-westwards along the eastern boundary of Portion A (Diagram S.G. No. A.3653/11) of portion of the farm Roodekrans No. 183—I.Q. to its most southern beacon, and continuing south-westwards in a straight line across the farm Breau No. 184—I.Q. to the north-eastern beacon of Portion 26 (Diagram S.G. No. A.4665/58) of the farm Breau No. 184—I.Q.; thence southwards and westwards along the eastern and southern boundaries respectively of said Portion 26 to the beacon B66, which is a beacon common to the farms Breau No. 184—I.Q., Wilgespruit No. 190—I.Q. and Roodepoort No. 237—I.Q.; thence north-westwards in a straight line across the farms Breau No. 184—I.Q. and Roodekrans No. 183—I.Q. to the south-eastern beacon of Kenmare Township (General Plan S.G. No. A.79/38); thence generally north-westwards along the boundaries of the following in succession so as to exclude them from this area, said Kenmare Township, Kenmare Extension No. 1 Township (General Plan S.G. No. A.1450/54), aforementioned Kenmare Township, South Western Portion (Diagram No. 168/97) of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177—I.Q., Portion 1 (Diagram S.G. No. A.2136/37) of Portion A of portion of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177—I.Q., aforementioned South-Western Portion, Portion D (Diagram S.G. No. A.2488/17) of portion of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177—I.Q. and Portion 1 (Diagram S.G. No. A.2556/19) of portion of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177—I.Q. to the north-eastern

BYLAE.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—VOORGESTELDE
INLYWING VAN DIE VOLGENDE GEBIEDE.

Beginnende by die mees westelike baken van Gedeelte 48 (Kaart L.G. No. A.7422/47) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., landdrosdistrik Krugersdorp; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense en met inbegrip van genoemde Gedeelte 48, Gedeelte 47 (Kaart L.G. No. A.7421/47), die resterende gedeelte (Pad) van Gedeelte G, Gedeelte 46 (Kaart L.G. No. A.7420/47), Gedeelte 45 (Kaart L.G. No. A.7419/47), Gedeelte 44 (Kaart L.G. No. A.7418/47) en Gedeelte 6 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.3284/19) almal van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q. tot by die suidwestelike baken van Landbouhoewes Oaktree (Algemene Plan L.G. No. A.2868/44); daarvandaan algemeen noordwaarts, ooswaarts, suidwaarts, ooswaarts en suidwaarts langs die grense en met inbegrip van genoemde Landbouhoewes Oaktree en Landbouhoewes Protea Ridge (Algemene Plan L.G. No. A.8480/51) tot by die mees westelike baken van Gedeelte B, bekend as Laurentia (Kaart L.G. No. A.2196/23) van die plaas Honingklip No. 178—I.Q.; daarvandaan ooswaarts langs die onreëlmatige noordelike grens van genoemde Gedeelte B (Laurentia) tot by baken B geletter op Kaart L.G. No. A.2196/23; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn oor voornoemde Gedeelte B (Laurentia) tot by die mees noordelike baken van gedeelte (Kaart No. 1864/98) van die plaas Honingklip No. 178—I.Q.; en daarvandaan verder suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde gedeelte tot by sy suidoostelike baken; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die onreëlmatige oostelike grens van Gedeelte B (Kaart L.G. No. A.4036/03) van gedeelte van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q., tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 69 (Kaart L.G. No. A.7318/51) van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q.; daarvandaan ooswaarts en suidwaarts langs die noordelike en oostelike grense onderskeidelik van genoemde Gedeelte 69 tot by die mees westelike baken van Gedeelte 70 (Kaart L.G. No. A.7319/51) van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q.; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q., agtereenvolgens ten einde hulle uit hierdie gebied uit te sluit: Gedeelte 70 (Kaart L.G. No. A.7319/51), Gedeelte 71 (Kaart L.G. No. A.7320/51), Gedeelte 72 (Kaart L.G. No. A.7321/51), Gedeelte 73 (Kaart L.G. No. A.7322/51), Gedeelte 74 (Kaart L.G. No. A.7323/51), Gedeelte 97 (Kaart L.G. No. A.914/55) en Gedeelte 96 (Kaart L.G. No. A.913/55) tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 96; daarvandaan suidwestwaarts langs die oostelike grens van Gedeelte A (Kaart L.G. No. A.3653/11) van gedeelte van die plaas Roodekrans No. 183—I.Q., tot by sy mees suidelike baken; en daarvandaan verder suidwestwaarts in 'n reguit lyn oor die plaas Breau No. 184—I.Q., tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 26 (Kaart L.G. No. A.4665/58) van die plaas Breau No. 184—I.Q.; daarvandaan suidwaarts en weswaarts langs die oostelike en suidelike grense onderskeidelik van genoemde Gedeelte 26 tot by die baken B66, wat 'n gemeenskaplike baken is van die plaas Breau No. 184—I.Q., Wilgespruit No. 190—I.Q. en Roodepoort No. 237—I.Q.; daarvandaan noordwestwaarts in 'n reguit lyn oor die plaas Breau No. 184—I.Q. en Roodekrans No. 183—I.Q., tot by die suidoostelike baken van dorp Kenmare (Algemene Plan L.G. No. A.79/38); daarvandaan algemeen noordwestwaarts langs die grense van die volgende agtereenvolgens ten einde hulle uit hierdie gebied uit te sluit: genoemde dorp Kenmare, dorp Kenmare Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.1450/54), voornoemde dorp Kenmare, suidwestelike gedeelte (Kaart No. 168/97) van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177—I.Q., Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. A.2136/37) van Gedeelte A van gedeelte van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177—I.Q., voornoemde suidwestelike gedeelte, Gedeelte D (Kaart L.G. No. A.2488/17) van gedeelte van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177—I.Q. en Gedeelte 1 (Kaart L.G. No. A.2556/19) van

beacon of the lastnamed Portion 1; thence north-westwards in a straight line across Portion B known as Laurentia (Diagram S.G. No. A.2196/23) of the farm Honingklip No. 178—I.Q. and the remaining extent of the farm Honingklip No. 178—I.Q. to the north-eastern beacon of Portion D (Diagram S.G. No. A.1499/36) of the farm Honingklip No. 178—I.Q., and continuing north-westwards along the northern boundary of said Portion D so as to exclude it from this area to its north-western beacon; thence westwards along the northern boundary of Portion 1 of portion (Diagram S.G. No. A.2388/19) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to its north-western beacon so as to exclude it from this area; thence around the boundaries of the following portions of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. in succession so as to include them in this area: Portion 7 (Diagram S.G. No. A.3285/19) of portion, Portion 8 (Diagram S.G. No. A.3286/19) of portion, Portion 9 (Diagram S.G. No. A.3287/19) of portion, Portion 30 (Diagram S.G. No. A.116/42), Portion 29 (Diagram S.G. No. A.115/42), Portion 42 (Diagram S.G. No. A.2313/47), Portion 9 (Diagram S.G. No. A.3287/19) of portion, Portion 8 (Diagram S.G. No. A.3286/19) of portion and Portion 7 (Diagram S.G. No. A.3285/19) of portion to the south-eastern beacon of Portion 56 (Diagram S.G. No. A.7430/47) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q.; thence westwards along the southern boundary of Portion 56 to its south-western beacon; thence westwards and north-westwards along the southern and south-western boundaries respectively of the remaining extent (Road) of Portion G of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q. to the most southern beacon of Portion 50 (Diagram S.G. No. A.7424/47) of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q.; thence northwards along the boundaries of and including the following portions of the farm Sterkfontein No. 173—I.Q.: said Portion 50, Portion 49 (Diagram S.G. No. A.7423/47) and Portion 48 (Diagram S.G. No. A.7422/47) to the most western beacon of the last-named Portion 48, the place of beginning.

Administrator's Notice No. 833.] [2 November 1960.
**AMENDMENT OF REGULATIONS PRESCRIBING
THE CONDITIONS OF APPOINTMENT AND
SERVICE OF TEACHERS.**

The Administrator, in terms of section *one hundred and twenty-one* of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance No. 29 of 1953), hereby amends with effect from the first day of July, 1960, the regulations prescribing the conditions of Appointment and Service of Teachers, published under Administrator's Notice No. 1053, dated 23rd December, 1953, as set out in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

1. Regulation 12 of the aforesaid regulations is hereby amended by—

(a) the substitution of the following new sub-regulation for sub-regulation (3):—

“(3) A teacher entering the service of the Department as a principal, vice-principal, head of department, senior lecturer or senior assistant in a permanent capacity shall receive such salary as he would have received if he has been appointed to such post while occupying a post of Grade B assistant teacher and as provided for in sub-regulation (7).”

gedeelte van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177—I.Q. tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 1; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn oor Gedeelte B, bekend as Laurentia (Kaart L.G. No. A.2196/23) van die plaas Honingklip No. 178—I.Q. en die resterende gedeelte van die plaas Honingklip No. 178—I.Q., tot by die noordoostelike baken van Gedeelte D (Kaart L.G. No. A.1499/36) van die plaas Honingklip No. 178—I.Q.; en daarvandaan verder noordweswaarts langs die noordelike grens van genoemde Gedeelte D ten einde dit uit hierdie gebied uit te sluit, tot by sy noordwestelike baken; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van Gedeelte 1 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.2388/19) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., tot by sy noordwestelike baken ten einde dit uit hierdie gebied uit te sluit; daarvandaan om die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., agtereenvolgens ten einde hulle in hierdie gebied in te sluit: Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.3285/19) van gedeelte, Gedeelte 8 (Kaart L.G. No. A.3286/19) van gedeelte, Gedeelte 9 (Kaart L.G. No. A.3287/19) van gedeelte, Gedeelte 30 (Kaart L.G. No. A.116/42), Gedeelte 29 (Kaart L.G. No. A.115/42), Gedeelte 42 (Kaart L.G. No. A.2313/47), Gedeelte 9 (Kaart L.G. No. A.3287/19) van gedeelte, Gedeelte 8 (Kaart L.G. No. A.3286/19) van gedeelte en Gedeelte 7 (Kaart L.G. No. A.3285/19) van gedeelte tot by die suidoostelike baken van Gedeelte 56 (Kaart L.G. No. A.7430/47) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q.; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van Gedeelte 56 tot by sy suidwestelike baken; daarvandaan weswaarts en noordweswaarts langs die suidelike en suidwestelike grense onderskeidelik van die resterende gedeelte (Pad) van Gedeelte G van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q., tot by die mees suidelike baken van Gedeelte 50 (Kaart L.G. No. A.7424/47) van die plaas Sterkfontein No. 173—I.Q.; daarvandaan noordwaarts langs die grense en met inbegrip van die volgende gedeeltes van die plaas Sterkfontein: genoemde Gedeelte 50, Gedeelte 49 (Kaart L.G. No. A.7423/47) en Gedeelte 48 (Kaart L.G. No. A.7422/47) tot by die mees westelike baken van laasgenoemde Gedeelte 48, die beginpunt.

19-26-2

Administrateurskennisgewing No. 833.] [2 November 1960.
**WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE
AANSTELLINGS- EN DIENSVORWAARDES
VIR ONDERWYSERS.**

Die Administrateur, ingevolge artikel *honderd een-en-twintig* van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie No. 29 van 1953), wysig hierby met ingang van die eerste dag van Julie 1960 die regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensvorwaardes vir Onderwysers, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1053, gedateer 23 Desember 1953, soos in die Bylae hierby uiteengesit.

BYLAE.

1. Regulasie 12 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur—

(a) Subregulasie (3) deur die volgende nuwe subregulasie te vervang:—

“(3) 'n Onderwyser wat diens by die Departement aanvaar as 'n hoof, vise-hoof, departementshoof, senior dosent of senior assistent in 'n permanente hoedanigheid, ontvang sodanige salaris as wat hy sou ontvang het indien hy in so 'n pos aangestel is terwyl hy 'n pos van assistent-onderwyser, graad B, bekleed soos bepaal in subregulasie (7).”

- (b) the substitution of the following new sub-regulation for sub-regulation (4):—

“(4) Where it becomes necessary to place a teacher on a different salary scale, such teacher's commencing salary within such salary scale, shall be determined by reference to the Annexure to these regulations and the sub-regulations following hereon: Provided that, notwithstanding anything to the contrary contained in sub-regulation (5), the salary of an assistant teacher, obtaining a recognised professional qualification for the first time, shall be determined in terms of sub-regulation (2): Provided further that if such teacher would suffer a decrease in salary as a result of such determination of salary, he shall be allowed to retain the salary and salary scale according to which he is being paid until such time as he can be placed on the higher salary scale without a decrease in salary.”

- (c) the substitution of the following new sub-regulations for sub-regulations (6), (7), (8) and (9):—

“(6) Where a principal, vice-principal, head of department, senior lecturer or senior assistant is appointed to another post which is either a post of principal, vice-principal, head of department, senior lecturer or senior assistant and a new salary scale becomes applicable to such principal, vice-principal, head of department, senior lecturer or senior assistant the provision of sub-regulation (5) shall apply *mutatis mutandis*.

(7) Where an assistant teacher is appointed to a post of principal, vice-principal, head of department, senior lecturer or senior assistant, his salary on the salary scale applicable to any such post shall commence on the salary notch within such salary scale as represents the corresponding salary notch within his former salary scale.

(8) Where a principal, vice-principal, head of department, senior lecturer or senior assistant, occupying a post in the Department is appointed to a post of assistant teacher, his salary and salary scale shall be determined as if he were a teacher referred to in sub-regulation (2).

(9) Where a principal, vice-principal, head of department, senior lecturer or senior assistant is deemed to be on the relieving staff in terms of section eighty-two of the Ordinance and is appointed from such staff to a teaching post at a provincial educational institution in a permanent capacity, he shall be deemed to have occupied prior to such appointment, a teaching post to which his salary scale would have been applicable and his commencing salary on the scale of the teaching post to which he has been so appointed shall be determined in accordance with the provisions of sub-regulation (6) or (8) as the case may be.”

2. Regulation 14 of the aforesaid regulations is hereby amended by the substitution of the following new regulation therefor:—

“Remuneration of teacher seconded to another post.

14. (1) Where a teacher is seconded to another teaching post at his own request, he shall, while occupying such post, receive salary on the salary scale applicable to an assistant teacher grade B.

(2) Where a teacher is seconded to a teaching post of assistant teacher to which a higher salary scale is applicable than the one to which he is entitled he shall, while occupying such post, receive a non-pensionable allowance equal to the difference between the salary to which he is entitled and the salary he would have received if he were the holder of such post in a permanent capacity.

- (b) Subregulasie (4) deur die volgende nuwe subregulasie te vervang:—

“(4) Waar dit nodig word om 'n onderwyser op 'n ander salarisskaal te plaas, word so 'n onderwyser se aanvangsalaris binne sodanige salarisskaal, bepaal deur verwysing na die Aanhangel by hierdie regulasies en die onderstaande subregulasies: Met dien verstande dat, ondanks andersluidende bepalings in subregulasie (5) vervat, die salaris van 'n assistent-onderwyser wat 'n erkende professionele kwalifikasie vir die eerste keer behaal, bepaal word kragtens die bepalings van subregulasie (2): Voorts met dien verstande dat indien sodanige onderwyser met sodanige salarisbepaling 'n vermindering in salaris sal ondergaan, hy toegelaat sal word om die salaris en salarisskaal waarvolgens hy besoldig word te behou tot tyd en wyl hy sonder vermindering in salaris op die hoër salarisskaal geplaas kan word.”

- (c) Subregulasies (6), (7), (8) en (9) deur die volgende nuwe subregulasies te vervang:—

“(6) Waar 'n hoof, vise hoof, departementshoof, senior dosent of senior assistent aangestel word in 'n ander pos wat of 'n pos van hoof, vise-hoof, departementshoof, senior dosent of senior assistent is en 'n nuwe salarisskaal word van toepassing op sodanige hoof, vise-hoof, departementshoof, senior dosent of senior assistent is die bepalings van subregulasie (5) *mutatis mutandis* van toepassing.

(7) Waar 'n assistent-onderwyser aangestel word in 'n pos van hoof, vise-hoof, departementshoof, senior dosent of senior assistent, begin sy salaris op die salarisskaal wat op enige sodanige pos van toepassing is, op die salariskerf binne sodanige salarisskaal as wat ooreenkom met die ooreenstemmende salariskerf binne sy vorige salarisskaal.

(8) Waar 'n hoof, vise-hoof, departementshoof, senior dosent of senior assistent wat 'n pos in die Departement beklee, in 'n pos van assistent-onderwyser aangestel word, word sy salarisskaal bepaal asof hy 'n onderwyser is in subregulasie (2) genoem.

(9) Waar 'n hoof, vise-hoof, departementshoof, senior dosent of senior assistent geag word in die aflospersoneel te wees, ingevolge artikel twee-en-tagtig van die Ordonnansie, en hy uit sodanige personeel in 'n onderwyserspos by 'n provinsiale onderwysinrigting aangestel word in 'n permanente hoedanigheid word daar geag dat hy, voor sodanige aanstelling, 'n onderwyserspos beklee het waarop sy salarisskaal van toepassing sou gewees het en sy aanvangsalaris op die salarisskaal van die onderwyserspos waarin hy aldus aangestel is, word bepaal ooreenkomstig die bepalings van subregulasie (6) of (8), al na die geval.”

2. Regulasie 14 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur die volgende nuwe regulasie te vervang:—

„Besoldiging van onderwyser gesekondeer na 'n ander pos.

14. (1) Waar 'n onderwyser op sy eie versoek na 'n ander onderwyserspos gesekondeer word, ontvang hy, terwyl hy sodanige pos beklee, salaris op die salarisskaal van toepassing op 'n assistent-onderwyser graad B.

(2) Waar 'n onderwyser na 'n onderwyserspos van assistent-onderwyser gesekondeer word waarop 'n hoër salarisskaal as dié waartoe hy geregtig is van toepassing is, ontvang hy, terwyl hy sodanige pos beklee, 'n nie-pensioendraende toelae gelyk aan die verskil tussen die salaris waartoe hy geregtig is en die salaris wat hy sou ontvang het indien hy sodanige pos in 'n permanente hoedanigheid beklee het.

(3) Where a teacher is seconded to a teaching post of principal, vice-principal or head of department for a period of not less than one full school term he shall receive a non-pensionable allowance equal to the difference between the salary to which he is entitled and the salary he would have received if he were the holder of such post in a permanent capacity if such latter salary is higher than the former: Provided that such allowance shall not exceed £60 per annum in the case of White male and female teachers and £40 per annum in the case of Coloured and Asiatic male and female teachers."

3. Regulation 16 of the aforesaid regulations is hereby amended by the substitution of the following new sub-regulation for sub-regulation (7):—

"(7) Notwithstanding anything to the contrary contained in this regulation, a teacher who is appointed in the service of the Department in a permanent capacity and who, immediately prior thereto was on the permanent teaching staff of any Department of the Union, the South African Railways and Harbours Administration, a Provincial Administration or the Mandated Territory of South West Africa, shall receive salary from the day immediately succeeding the date up to which he was paid by the Department by which he was previously employed."

4. Regulation 23 of the aforesaid regulations is hereby amended by the substitution of the following new sub-regulation for sub-regulation (1):—

"23. (1) Special leave with full pay may be granted to a teacher—

(a) when, as a member of the Citizen Force, he is required, in terms of the Defence Act, 1957, or any regulation made thereunder, to undergo continuous or non-continuous training, except when he is performing full-time service in lieu of peace-time training in terms of section twenty or undergoing continuous training in terms of section twenty-three of the Defence Act, 1957;

(b) when, as a member of the Citizen Force as defined above, he voluntarily, or in pursuance of a special agreement between him and the Department of Defence relating to his training, and with the permission of the Director, undertakes any continuous or non-continuous training or attends an instructional or qualifying course over and above any training to which he is liable in terms of the said Act, provided the Officer Commanding the respective Command or Air Force Group certifies that such training or course is necessary in the interest of the South African Defence Force;

(c) when, as a member of a Commando, he is required in terms of the Defence Act, 1957, or any regulation made thereunder, to attend training exercises or other annual training in terms of section forty-four of the said Act, provided that the Officer Commanding the respective Command certifies that attendance at such training exercises or other annual training is in accordance with the provisions of the aforesaid regulations;

(d) when, as a member of a Commando, he attends an instructional or qualifying course, provided that the Officer Commanding the respective Command certifies that attendance at such course is necessary in the interest of the South African Defence Force;

(e) When, as a member of the Reserve of Officers he is required to attend a refresher course or undergo refresher training in order to maintain his proficiency, provided that the relative Army, Air or Naval Chief of Staff certifies that such course or training is necessary in the interest of the South African Defence Force;

(3) Waar 'n onderwyser gesekondeer word na 'n onderwyserspos van hoof, vise-hoof of departements-hoof vir 'n tydperk van minstens een volle skoolkwartaal, ontvang hy 'n nie-pensioendraende toelae gelyk aan die verskil tussen die salaris waartoe hy geregtig is en die salaris wat hy sou ontvang het indien hy sodanige pos in 'n permanente hoedanigheid beklee het, as sodanige laasgenoemde salaris hoër is as die eersgenoemde: Met dien verstande dat sodanige toelae nie £60 per jaar oorskry nie in die geval van blanke manlike en vroulike onderwysers van £40 per jaar in die geval van manlike en vroulike Kleurlinge- en Asiatische onderwysers."

3. Regulasie 16 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (7) deur die volgende nuwe subregulasie te vervang:—

"(7) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie regulasie vervat, ontvang 'n onderwyser wat in 'n permanente hoedanigheid in diens van die Departement aangestel word en wat, onmiddellik voor sodanige samestelling in die permanente onderwyserspersoneel van enige Departement van die Unie, die Administrasie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, 'n Provinsiale Administrasie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika was, salaris van die dag af net na die datum tot wanneer hy deur die Departement by wie hy voorheen in diens was, besoldig is."

4. Regulasie 23 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (1) deur die volgende nuwe subregulasie te vervang:—

"23. (1) Spesiale verlof met volle besoldiging kan aan 'n onderwyser toegestaan word—

(a) wanneer hy as lid van die Burgermag kragtens die Verdedigingswet, 1957, of enige regulasie daaronder uitgevaardig, onafgebroke of afgebroke opleiding moet ondergaan, behalwe as hy voltyds diens in plaas van vredestrydse opleiding kragtens artikel twintig of onafgebroke opleiding kragtens artikel drie-en-twintig van die Verdedigingswet, 1957, verrig;

(b) wanneer hy as lid van die Burgermag soos hierbo omskryf met die toestemming van die Direkteur vrywillig of as gevolg van enige spesiale ooreenkomste tussen hom en die Departement van Verdediging in verband met sy opleiding, bo en behalwe enige opleiding wat hy ooreenkomstig genoemde Wet ondergaan, enige onafgebroke of afgebroke opleiding onderneem of 'n instruksie- of kwalifiserende kursus bywoon, mits die Bevelvoerder van die betrokke Kommando of Suid-Afrikaanse Lugmaggroep sertifiseer dat sodanige opleiding of kursus nodig is in belang van die Suid-Afrikaanse Weermag;

(c) wanneer hy as lid van 'n Kommando kragtens die Verdedigingswet, 1957, of enige regulasie daaronder uitgevaardig, opleidingsoefeninge of ander jaarlikse opleiding kragtens artikel vier-en-veertig van genoemde Wet bywoon, mits die Bevelvoerder van die betrokke Kommando sertifiseer dat bywoning van sodanige opleidingsoefening of ander jaarlikse opleiding in ooreenstemming met die bepalings van voormelde regulasies is;

(d) wanneer hy as lid van 'n Kommando 'n instruksie- of kwalifiserende kursus bywoon mits die Bevelvoerder van die betrokke Kommando sertifiseer dat bywoning van sodanige kursus nodig is in belang van die Suid-Afrikaanse Weermag;

(e) wanneer hy as lid van die Reserwe van Offisiere 'n herhalingsopleidingskursus moet bywoon of herhalingsopleiding moet ondergaan ten einde sy bekwaamheid te behou, mits die Stafhoof van die betrokke Landmag, Lugmag of Vlootmag sertifiseer dat sodanige kursus of opleiding nodig is in belang van die Suid-Afrikaanse Weermag;

(f) when, as a member of any section of the South Africa Defence Force (except a member of the Citizen Force who is performing fulltime service in lieu of peace-time training in terms of section *twenty* or is undergoing continuous training in terms of section *twenty-three* of the Defence Act, 1957), including a member of the Commando who is attending a training exercise or annual training in terms of section *forty-four* of the Defence Act, 1957, he is called out in terms of the provisions of Chapter X of the said Act, for service in the prevention or suppression of disorder or other emergency in the Union.”

5. Regulation 27 of the aforesaid regulations is hereby amended by the substitution of the following new regulation therefor:—

“27. Where in the opinion of the Director circumstances justify it, he may grant a teacher special leave for such period as he may determine, and such leave shall be without pay unless the Administrator otherwise directs”.

6. Regulation 30 of the aforesaid regulations is hereby amended by the insertion of the following new sub-regulations:—

“(10) (a) If a teacher's absence is attributable to a dental abscess, a fracture of the jaw, acute Vincent infection of the mouth or complications following dental extractions, such as osteomyelitis, osteitis and secondary haemorrhage, a certificate as defined in sub-regulation (3) and issued by a registered dentist may be accepted for the purpose of that sub-regulation;

(b) Notwithstanding the provisions of this sub-regulation, the Director may require that a certificate by a registered medical practitioner be submitted before sick leave is granted by him.”

(11) Notwithstanding the submission of a certificate as defined in sub-regulations (3) and (10) the Director may, at his discretion, refuse to grant sick leave with pay in respect of any absence from duty to which the certificate relates, and such absence shall, without prejudice to any disciplinary action which may be taken against such teacher, be regarded as leave for urgent private affairs without pay.”

Administrator's Notice No. 834.] [2 November 1960.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS LANGLAAGTE No. 186-I.R. AND EENDRACHT No. 185-I.R., DISTRICT OF HEIDELBERG.

In view of an application having been made by the Town Council of Heidelberg, for the closing of an unnumbered public road on the farms Langlaagte No. 186-I.R., and Eendracht No. 185-I.R., District of Heidelberg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 1001, Benoni, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 021-023-23/24/E.1.

(f) wanneer hy as lid van enige afdeling van die Suid-Afrikaanse Weermag (behalwe 'n lid van die Burgermag wat voltydse diens in plaas van vredestrydse opleiding kragtens artikel *twintig* verrig of onafgebroke opleiding kragtens artikel *drie-en-twintig* van die Verdedigingswet, 1957, ondergaan) met inbegrip van 'n lid van die Kommando wat opleidings-oefening of jaarlikse opleiding kragtens artikel *vier-en-veertig* van die Verdedigingswet, 1957, ondergaan, kragtens die bepalings van Hoofstuk X van genoemde Wet opgeroep word vir diens in verband met die voorkoming of onderdrukking van onluste of ander nood in die Unie.”

5. Regulasie 27 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur dit deur die volgende nuwe regulasie te vervang:—

„27. Waar die Direkteur van oordeel is dat omstandighede dit regverdig, kan hy aan 'n onderwyser spesiale verlof toestaan vir sodanige tydperk as wat hy mag bepaal, en sodanige verlof is sonder besoldiging tensy die Administrateur anders bepaal.”

6. Regulasie 30 van genoemde regulasies word hierby gewysig deur die volgende nuwe subregulasies in te voeg:—

„(10) (a) As 'n onderwyser se afwesigheid te wyte is aan 'n tandverswering, 'n kakebeenbreuk, akute Vincentbesmetting van die mond of komplikasies wat voortvloei uit die trek van tande soos beenmurg-ontsteking, beenontsteking en sekondêre bloeiing, kan 'n sertifikaat soos in subregulasie (3) omskryf en uitgereik deur 'n geregistreerde tandarts vir die doel van daardie subregulasie aanvaar word.

(b) Ondanks die bepalings van hierdie subregulasie kan die Direkteur vereis dat 'n sertifikaat van 'n geregistreerde geneesheer ingedien word alcer hy siekteverlof toestaan.

(11) Ondanks die indiening van 'n sertifikaat soos in sub-regulasies (3) en (10) omskryf, kan die Direkteur, na goeëdunke, weier om siekteverlof met besoldiging toe te staan ten opsigte van enige afwesigheid van diens waarop die sertifikaat betrekking het, en so 'n afwesigheid word as dringende privaat-sakeverlof sonder besoldiging beskou met voorbehoud van regte betreffende enige tugmaatreëls teen so 'n onderwyser.”

Administrateurskennisgewing No. 834.] [2 November 1960.
PADREËLINGS OP DIE PLASE LANGLAAGTE No. 186-I.R. EN EENDRACHT No. 185-I.R., DISTRIK HEIDELBERG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van die Heidelbergse Stadsraad om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plase Langlaagte No. 186-I.R. en Eendracht No. 185-I.R., distrik Heidelberg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne dertig dae vanaf datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streek-beampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 1001, Benoni, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat, indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 021-023-23/24/E.1.

Administrator's Notice No. 835.]

[2 November 1960.

DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF VOLKSRUST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Volksrust, that District Road No. 337 traversing the farms Streepfontein No. 105—H.S., Weltevreden No. 106—H.S. and Welverdiend No. 108—H.S., District of Volksrust shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-055-23/22/337 Vol. II (A).

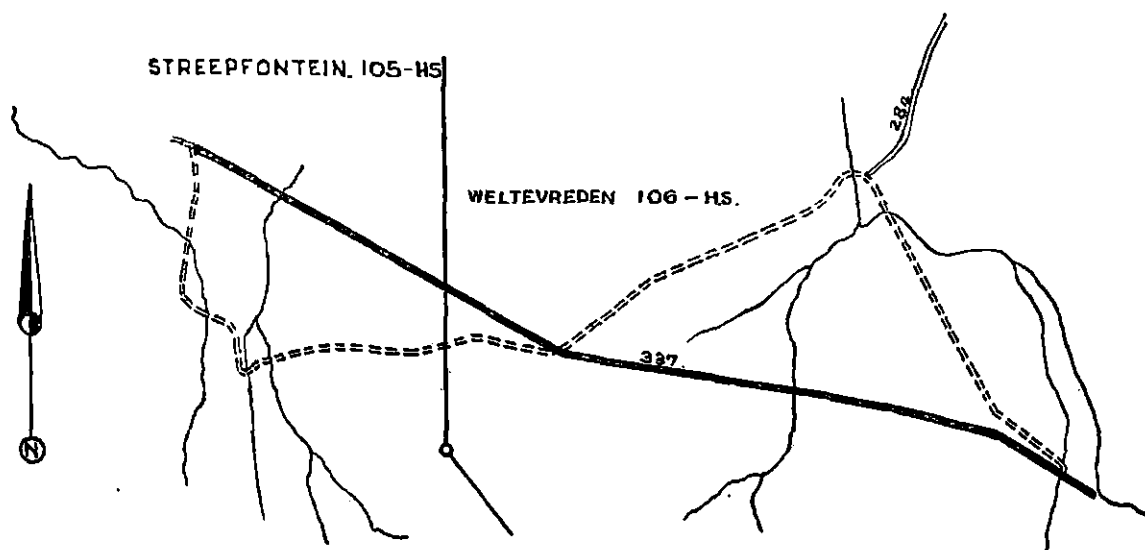
Administrateurskennisgewing No. 835.]

[2 November 1960.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK VOLKSRUST.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Volksrust, goedgekeur het dat Distrikspad No. 337, oor die plase Streepfontein No. 105—H.S., Weltevreden No. 106—H.S. en Welverdiend No. 108—H.S., distrik Volksrust, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlé word.

D.P. 051-055-23/22/337 Vol. II (A).



D.P. 051-055-23/22/337/VOL II (A)

VERWYSING

REFERENCE

<u>Pad Geopen</u>	—————	<u>Road Opened.</u>
<u>Pad Gesluit</u>	=====	<u>Road Closed.</u>
<u>Bestaande Paale</u>	=====	<u>Existing Roads.</u>

Administrator's Notice No. 836.]

[2 November 1960.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/2.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Johannesburg, published under Administrator's Notice No. 281, dated the 27th June, 1934, as amended by the deletion of sub-section (3) of section 144 and section 145 and the substitution for section 145 of the following:—

"145. A motor cab left unattended as permitted by sub-section (2) of section 144 shall be left in such a manner that it can be pushed or driven forward on its driver's behalf in terms of section 142."

Administrateurskennisgewing No. 836.]

[2 November 1960.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 281 van 27 Junie 1934, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur subartikel (3) van artikel 144 en artikel 145 te skrap en artikel 145 deur die volgende te vervang:—

"145. 'n Motorhuurruytuig wat ooreenkomstig subartikel (2) van artikel 144 alleen gelaat word, moet so gelaat word dat iemand anders dit vir die drywer ooreenkomstig die bepalings van artikel 142 vorentoe kan stoot of dryf."

Administrator's Notice No. 837.]

[2 November 1960.]

OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF VOLKSRUST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Volksrust, that a public and district road which traverses the farm Weltevreden No. 106—H.S., District of Volksrust, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 051-055-23/22/337 Vol. II (C).

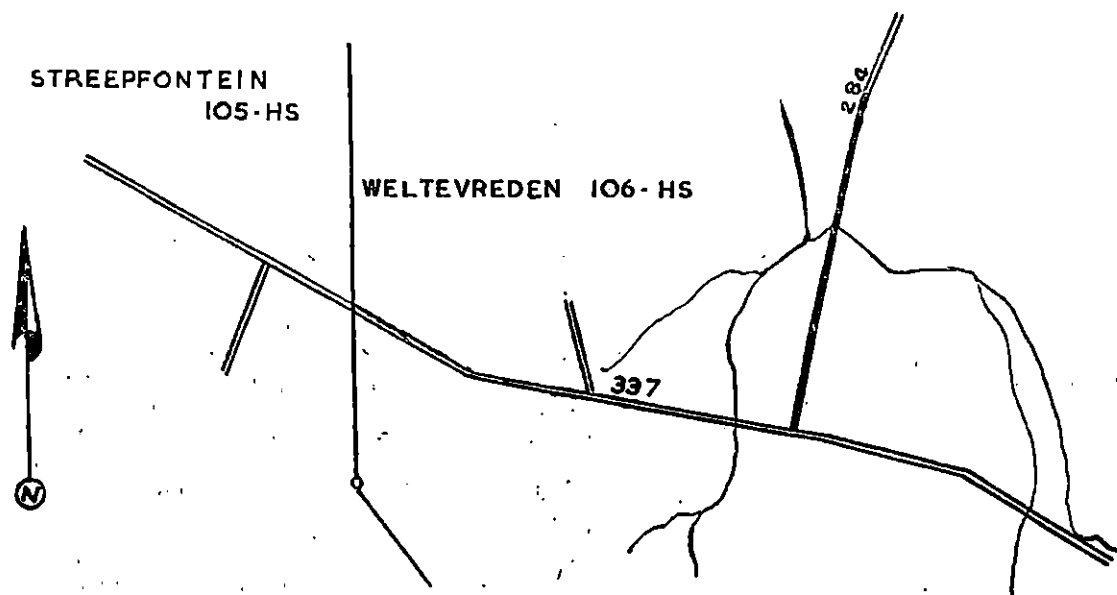
Administrateurskennisgewing No. 837.]

[2 November 1960.]

OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK VOLKSRUST.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Volksrust, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad sal bestaan oor die plaas Weltevreden No. 106—H.S., distrik Volksrust, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 051-055-23/22/337 Vol. II (C).

D.P. 051-055-23/22/337/VOL II (C).**VERWYSING**Pad geopenBestaande paai**REFERENCE**Road openedExisting roads

Administrator's Notice No. 838.]

[2 November 1960.]

OPENING OF PUBLIC ROAD, DISTRICT MARICO.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Marico, that a public road which traverses the farm Uitzicht No. 109, Registration Division J.O., District of Marico, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957. (Ordinance No. 22 of 1957.)

D.P. 08-083-23/24/K/8.

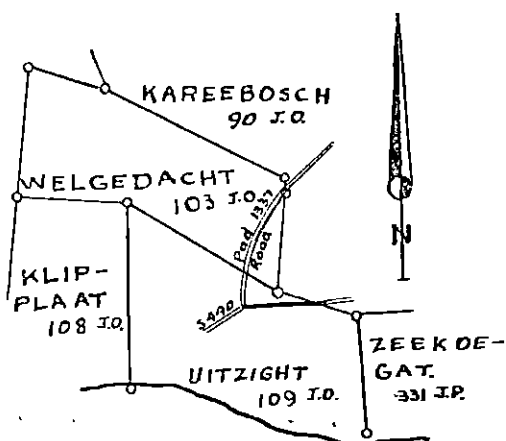
Administrateurskennisgewing No. 838.]

[2 November 1960.]

OPENING VAN 'N OPENBARE PAD, DISTRIK MARICO.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Marico, goedgekeur het dat 'n openbare pad sal bestaan oor die plaas Uitzicht No. 109, Registrasie Afdeling J.O., distrik Marico soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957. (Ordonnansie No. 22 van 1957.)

D.P. 08-083-23/24/K/8.

D.P. 08-083-23/24/K/8**VERWYSING:****REFERENCE:**Pad geopen——Road openedBestaande paai——Existing roads

Administrator's Notice No. 839.]

[2 November 1960.]

**DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD,
DISTRICT NELSPRUIT.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Nelspruit, that District Road No. 799, traversing the farms Elandsfontein No. 449 and Joubertsdal No. 448, Registration Division J.T., District of Nelspruit, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-044-23/22/799.

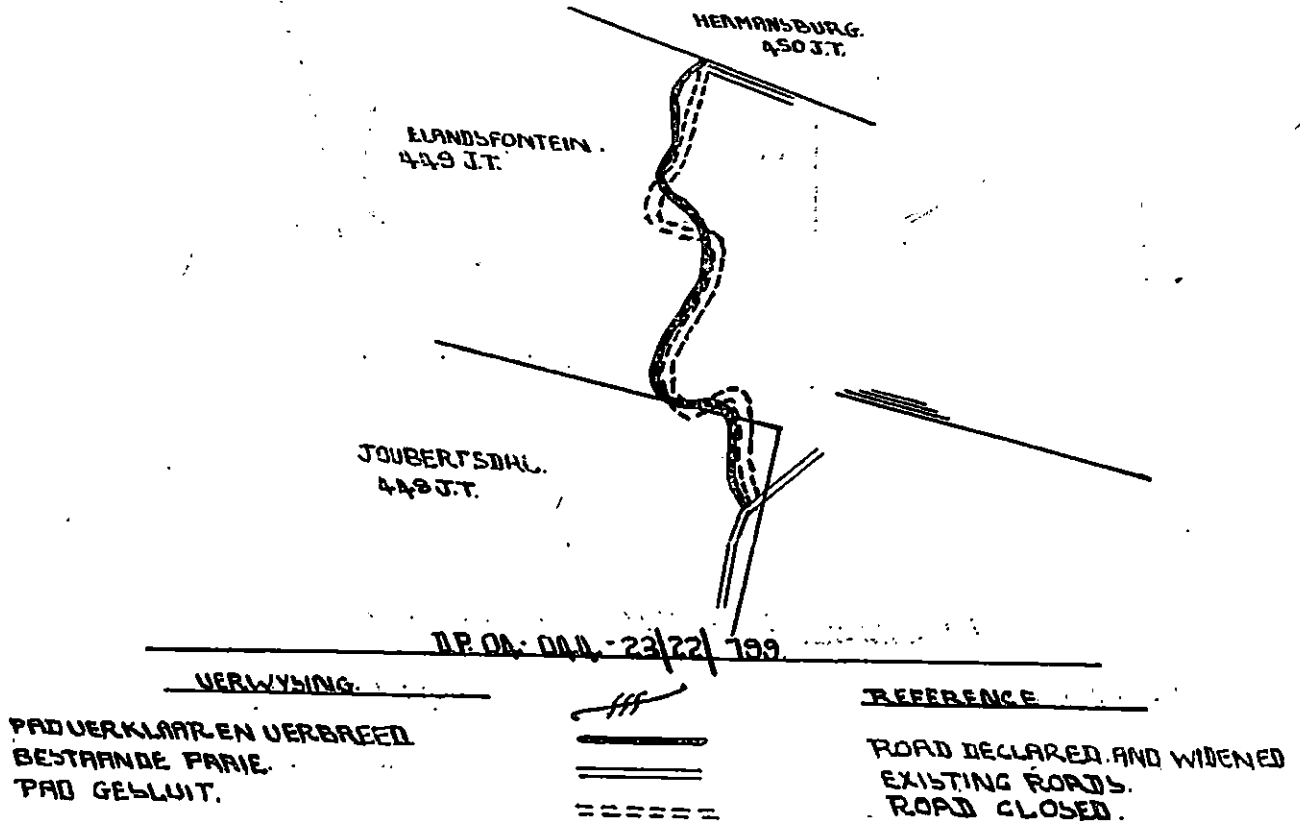
Administrateurskennisgewing No. 839.]

[2 November 1960.]

**VERLEGGING EN VERBREEDING.—OPENBARE
PAD, DISTRIK NELSPRUIT.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Nelspruit, goedgekeur het dat Distrikspad No. 799, oor die plase Elandsfontein No. 449 en Joubertsdal No. 448, Registrasie-afdeling J.T., distrik Nelspruit, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé en verbreed word na 80 Kaapse voet.

D.P. 04-044-23/22/799.



Administrator's Notice No. 840.]

[2 November 1960.]

MUNICIPALITY OF BEDFORDVIEW.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/97/46.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF BEDFORDVIEW.—AMENDMENT OF BY-LAWS FOR THE LICENSING OF AND FOR THE SUPERVISION, REGULATION AND CONTROL OF BUSINESSES, TRADES AND OCCUPATIONS.

Amend the By-laws for the Licensing of and for the Control of Businesses, Trades and Occupations of the Municipality of Bedfordview, published under Administrator's Notice No. 909, dated the 14th November, 1956, by the insertion of the amounts "4. 0. 0. 2. 0. 0." against item 19 of Schedule B under the columns *Yearly* and *Half-yearly* respectively.

Administrateurskennisgewing No. 840.]

[2 November 1960.]

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel negen-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/97/46.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT BEDFORDVIEW.—WYSIGING VAN DIE VERORDENINGE VIR DIE LISENSIERING VAN EN DIE TOESIG OOR, DIE REGULERING VAN EN DIE BEHEER OOR BESIGHEDE, BEDRYWE EN BEROEPE.

Die Verordeninge vir die Lisensiering van en die toesig oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe van die Munisipaliteit Bedfordview, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 909 van 14 November 1956, word hierby gewysig deur die bedrae „4. 0. 0. 2. 0. 0.” toe te voeg teenoor item 19 van Bylae B onder die kolomme, *Jaarliks* en *Halfjaarliks* respektieflik.

Administrator's Notice No. 841.] [2 November 1960.
MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—AMEND-
MENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS.

The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section *thirty-eight* of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/2.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF JOHANNESBURG.—AMENDMENT OF
NATIVE LOCATION REGULATIONS.

Amend the Native Location Regulations of the Municipality of Johannesburg, published under Administrator's Notice No. 94, dated the 3rd March, 1925, as amended, as follows:—

1. By the deletion of the heading "2. COMMUNAL HALLS" in Part 2 of Chapter VII and the substitution therefor of the heading "2. COMMUNAL AND RECREATION HALLS".

2. By the deletion in Part 2 of Chapter VII of the expression "the following rentals shall be payable to the Council for the use of communal halls:—

Communal Halls, Eastern Native Township, Pimville, Small Hall, Orlando Township, Denver Men's Hostel, Wolhuter Men's Hostel, Mai-Mai Hostel, Assembly Hall, Jubilee Social Centre and Wemmer Men's Hostel:—

From 9 a.m. to 12 noon: 10s.

From 12 noon to 5 p.m.: 15s.

From 6 p.m. to 12 midnight: £1. 15s."

and the substitution therefor of the following expression:—

"The following rentals shall be payable to the Council:—

Communal Halls in Eastern Native Township, Pimville, the small hall in Orlando Township, Denver Men's Hostel, Wolhuter Men's Hostel, Mai-Mai Hostel, Assembly Hall, Jubilee Social Centre, Wemmer Men's Hostel and all recreation halls:—

From 9 a.m. to 12 noon: 10s.

From 12 noon to 5 p.m.: 15s.

From 6 p.m. to 12 midnight: £1. 15s."

Administrator's Notice No. 842.] [2 November 1960.
OPENING.—PUBLIC ROADS, DISTRICT OF
VOLKSRUST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Volksrust, that public roads respectively 50 and 30 Cape feet wide, which traverse the farms Streepfontein No. 105—H.S. and Weltevreden No. 106—H.S., District of Volksrust, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 051-055V-23/22/337 Vol. II (B).

Administrateurskennisgewing No. 841.] [2 November 1960.
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING
VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepalings van subartikel (5) van artikel *agt-en-dertig* van genoemde wet.

T.A.L.G. 5/61/2.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN
NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Naturellelokasiereregulasies van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 94 van 3 Maart 1925, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur die opskrif „2. GEMEENSKAPSALE” in Deel 2 van Hoofstuk VII te skrap en dit te vervang deur die opskrif „2. GEMEENSKAP- EN ONTSPANNINGSALE”.

2. Deur in Deel 2 van Hoofstuk VII die uitdrukking „Die volgende huurgeld moet ten opsigte van die gebruik van die gemeenskapsale aan die Stadsraad betaal word:—

Die gemeenskapsale in die Oostelike Naturelledorp, Pimville, die klein saaltjie in Orlandodorp, die saal in die Denverse manstehuis, die Wolhuterse manstehuis, die Mai-Mai-tehuis, die Assemblysaal, die Jubileumgemeenskapsentrum en die Wemmerse manstehuis:—

Van 9 vm. af tot om 12-uur die middag: 10s.

Van middag 12-uur af tot om 5 nm.: 15s.

Van 6 nm. af tot om 12-uur middernag: £1. 15s.” te skrap en dit te vervang deur die volgende uitdrukking:—

„Die volgende huurgeld moet aan die Stadsraad betaal word:—

Die gemeenskapsale in die Oostelike Naturelledorp, Pimville, die klein saaltjie in Orlandodorp, die Denverse manstehuis, die Wolhuterse manstehuis, die Mai-Mai-tehuis, die Assemblysaal, die Jubileumgemeenskapsentrum, die Wemmerse manstehuis en alle ontspanningsale:—

Van 9 vm. tot 12 middag: 10s.

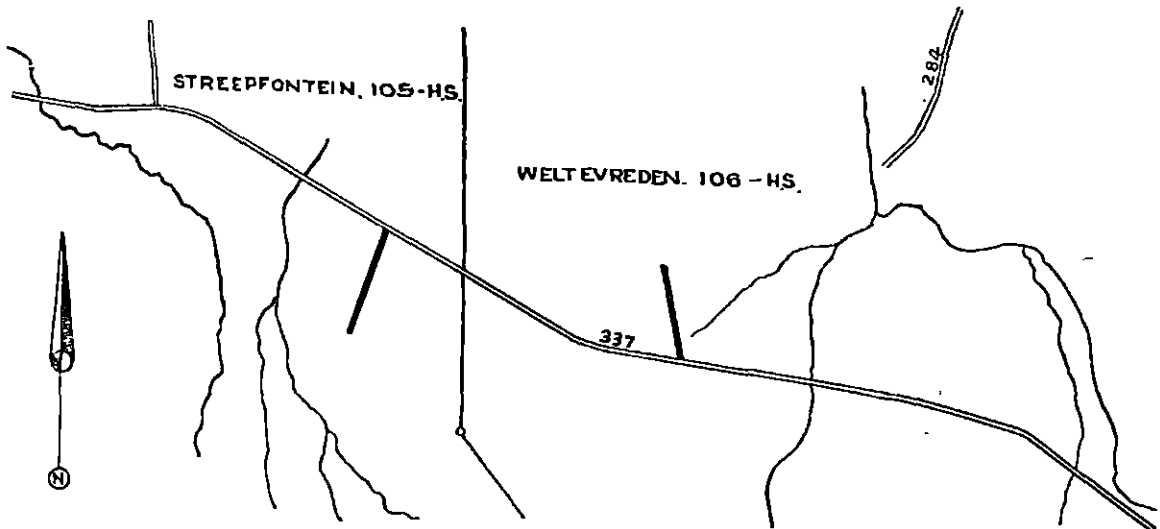
Van 12 middag tot 5 nm.: 15s.

Van 6 nm. tot 12 middernag: £1. 15s.”

Administrateurskennisgewing No. 842.] [2 November 1960.
OPENING.—OPENBARE PAAIE, DISTRIK
VOLKSRUST.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Volksrust, goedgekeur het dat openbare paaie, respektiewelik 50 en 30 Kaapse voet wyd, sal bestaan oor die plase Streepfontein No. 105—H.S. en Weltevreden No. 106—H.S., distrik Volksrust, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 051-055V-23/22/337 Vol. II (B).



D.P. 051-055V-23/22/337/VOL II (8)

VERWYSING

Paais Geopen

Bestaande Paais

REFERENCE

Roads Opened.

Existing Roads.

Administrator's Notice No. 843.]

[2 November 1960.

**OPENING.—PUBLIC DISTRICT ROAD,
DISTRICT OF BETHAL.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Bethal, that a public and district road which traverses the farm Goedeheop No. 290— I.S., District of Bethal, as shown on the sketch plan sub-joined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 051-056-23/24/7/5.

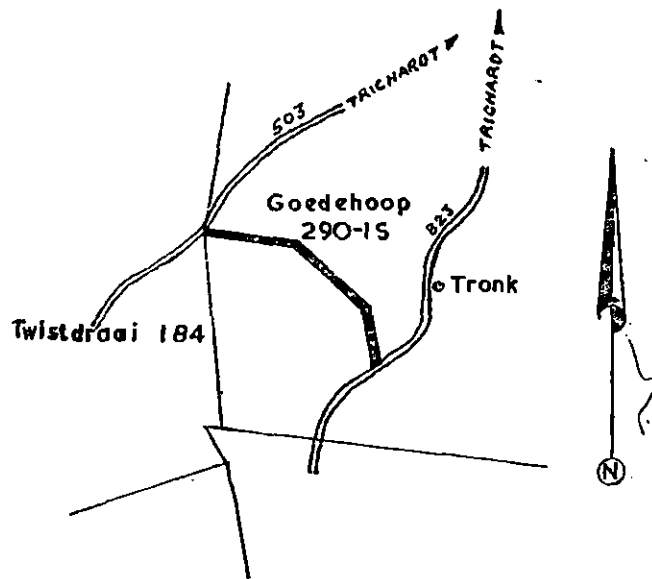
Administrateurskennisgawing No. 843.]

[2 November 1960.

**OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAD,
DISTRIK BETHAL.**

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Bethal, goedgekeur het dat 'n openbare distrikspad sal bestaan oor die plaas Goedeheop No. 290 —I.S., distrik Bethal, soos op bygaande sketsplan aange- toon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordon- nansie No. 22 van 1957).

D.P. 051-056-23/24/7/5.



D.P. 051-056-23/24/7/5

VERWYSING

PAD GEOPEN

BESTAANDE PAAIE

REFERENCE

ROAD OPENED

EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 844.] [2 November 1960.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS UITKYK
 No. 156 H.O. AND ROOIPOORT No. 32 H.P.,
 DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

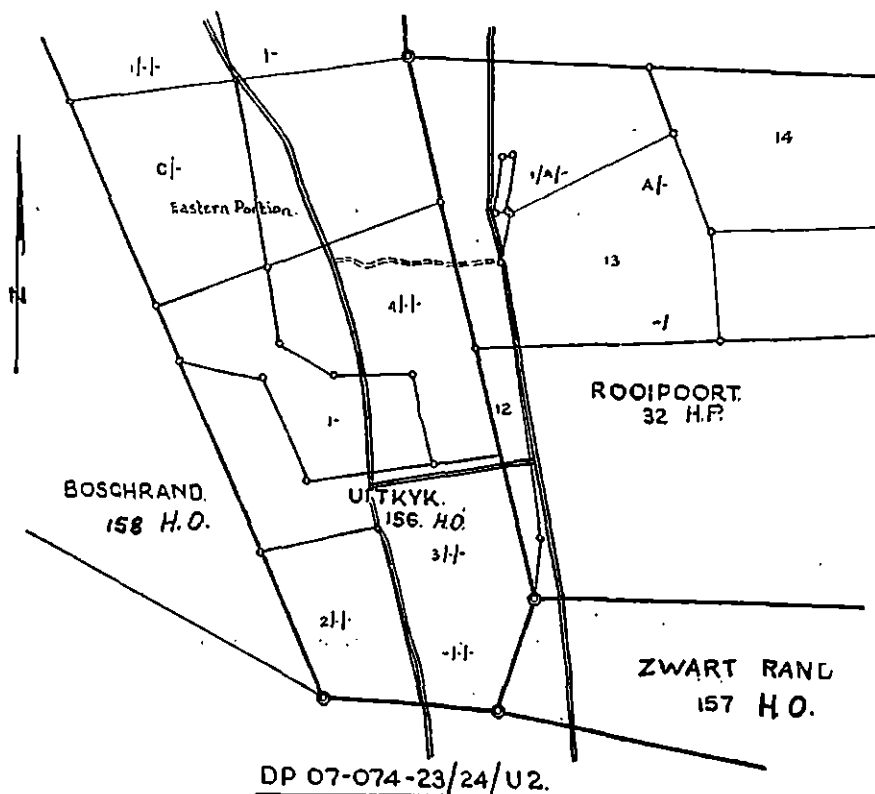
With reference to Administrator's Notice No. 650 of the 24th August, 1960, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (No. 22 of 1957), to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/24/U.2.

Administrateurskennisgewing No. 844.] [2 November 1960.
PADREËLINGS OP DIE PLASE UITKYK No. 156
 H.O. EN ROOIPOORT No. 32 H.P., DISTRIK
 WOLMARANSSTAD.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 650 van 24 Augustus 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (No. 22 van 1957) goedkeuring te heg aan die padreëlins soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/U.2.



VERWYSING:

Bestaande Paaie

Pad Gesluit

REFERENCE:

Existing Roads.

Road Closed.

Administrator's Notice No. 845.] [2 November 1960.
MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.—AMEND-
MENT OF WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one-hundred-and-one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/104/146.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF CARLETONVILLE.—AMENDMENT OF
WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Water Supply By-laws of the Municipality of Carletonville, published under Administrator's Notice No. 888, dated the 13th October, 1951, as amended, and adopted by the Town Council of Carletonville under the powers conferred upon the Council by Administrator's Proclamation No. 97, 1959, by the deletion of Annexures 8 and 16 of item (e) of Schedule I of Chapter 3 and the substitution thereof of the following:—

“ANNEXURE.

(Applicable to consumers served by the Water Supply Scheme of the Town Council of Carletonville.)

Administrateurskennisgewing No. 845.] [2 November 1960.
MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—WYSIGING
VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/104/146.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT CARLETONVILLE.—WYSIGING VAN
WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Carletonville, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 888 van 13 Oktober 1951, soos gewysig, en aangeneem deur die Stadsraad van Carletonville ingevolge die bevoegdhede aan die Raad verleen by Proklamasie No. 97 (Administrateurs-), 1959, word hierby gewysig deur Aanhangsels 8 en 16 van item (e) van Bylae I. Hoofstuk 3 te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„AANHANGSEL.

(Van toepassing op verbruikers wat voorsien word deur die Watervoorsieningskema van die Stadsraad van Carletonville.)

CHARGES FOR THE SUPPLY OF WATER.

- (a) The first 3,000 gallons or part thereof taken through any one meter, 12s. per month.
- (b) Any quantity in excess of 3,000 gallons but not exceeding 3,000,000 gallons, taken through any one meter, per month: 1s. 9d. per 1,000 gallons or part thereof.
- (c) Any quantity in excess of 3,000,000 gallons but not exceeding 6,000,000 gallons, taken through any one meter, per month: 1s. 6d. per 1,000 gallons or part thereof.
- (d) Any quantity exceeding 6,000,000 gallons, taken through any one meter, per month: 1s. 3d. per 1,000 gallons or part thereof.
- (e) Minimum charge, 12s. per month.
- (f) Charges payable by consumers who are connected directly to the water mains of the Water Board and have their own reticulation system taken through any one meter, per month: 1s. 3d. per 1,000 gallons or part thereof.

The following meter rentals are payable by such consumers:—

- 13s. per month for each 3-inch meter;
8s. per month for each 2-inch meter; and
5s. per month for each meter smaller than 2 inches."

TARIEWE VIR DIE VERSKAFFING VAN WATER.

- (a) Die eerste 3,000 gellings of gedeelte daarvan geneem deur een meter: 12s. per maand.
- (b) Enige hoeveelheid bo 3,000 gellings maar nie meer as 3,000,000 gellings, geneem deur een meter, per maand: 1s. 9d. per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.
- (c) Enige hoeveelheid bo 3,000,000 gellings maar nie meer as 6,000,000 gellings, geneem deur een meter, per maand: 1s. 6d. per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.
- (d) Enige hoeveelheid bo 6,000,000 gellings, geneem deur een meter, per maand: 1s. 3d. per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.
- (e) Minimum vordering 12s. per maand.
- (f) Vorderings betaalbaar deur verbruikers wat direkte aansluitingspunte by die hoofwaterleidings van die Water-raad het en wat oor hulle eie verspreidingsstelsels beskik geneem deur een meter, per maand: 1s. 3d. per 1,000 gellings of gedeelte daarvan.

Die volgende meter-huurgelde is deur sodanige verbruikers betaalbaar:—

- 13s. per maand vir iedere 3-duim-meter;
8s. per maand vir iedere 2-duim-meter; en
5s. per maand vir iedere meter kleiner as 2 duim."

Administrator's Notice No. 846.] [2 November 1960.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS ROTHE-SAY No. 234 AND ISIVIMBA No. 236, REGIS-TRATION DIVISION I.T., DISTRICT OF ERMELO.

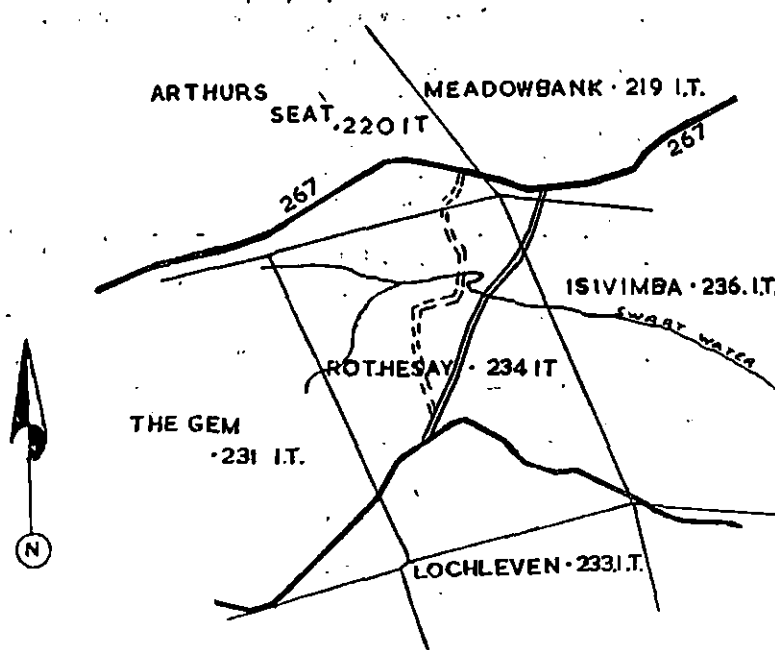
With reference to Administrator's Notice No. 565 of 27th July, 1960, it is hereby notified for general informa-tion that the Administrator is pleased under the provi-sions of sub-section (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/24/18/2.

Administrateurskennisgewing No. 846.] [2 November 1960.
PADREELINGS OP DIE PLASE ROTHE-SAY No. 234 EN ISIVIMBA No. 236, REGISTRASIE-AFDE-LING I.T., DISTRIK ERMELO.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 565 van 27 Julie 1960, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om oor-eenkomstig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 051-052-23/24/18/2.



D.P. 051-052 - 23/24/18/2.

VERWYSING

PAAIE GEOPEN

PAAIE GESLUIT

BESTAAENDE PAAIE

REFERENCE

ROADS OPENED

ROADS CLOSED

EXISTING ROADS

Administrator's Notice No. 847.]

[2 November 1960.]

DEVIATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg, that Provincial Road No. P.116-1, traversing the farms Rustplaas No. 522, Registration Division K.T., and Welgevonden No. 521, Registration Division K.T., District of Lydenburg, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP. 04-042-23/21/P.116-1. (Vol. V.) (a).

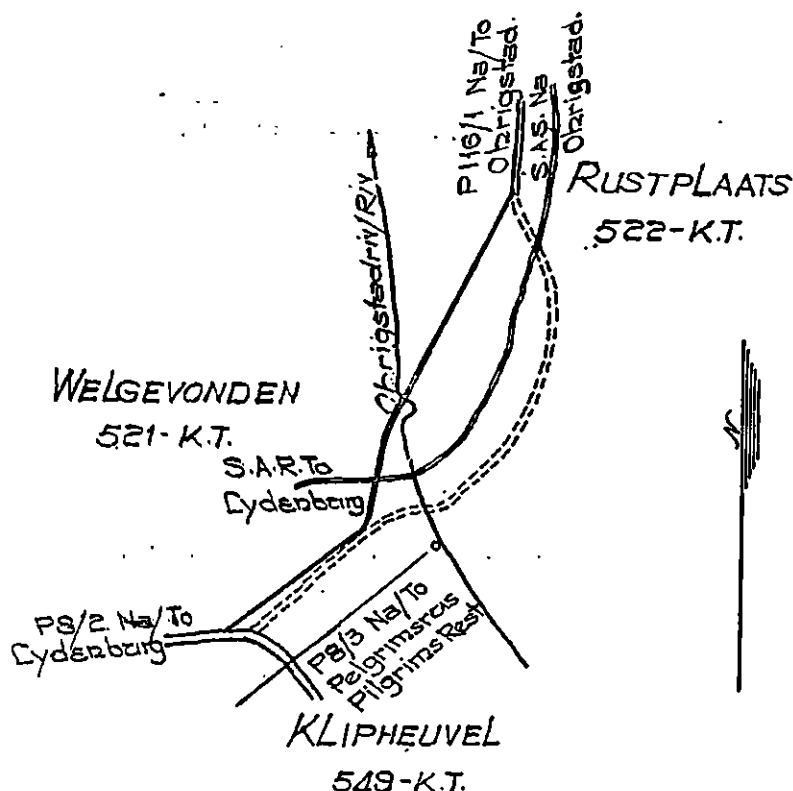
Administrateurskennisgewing No. 847.]

[2 November 1960.]

VERLEGGING VAN OPENBARE PAD.—DISTRIK
LYDENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg, goedgekeur het dat Provinsiale Pad P.116-1, oor die plase Rustplaas No. 522, Registrasieafdeling K.T. en Welgevonden No. 521, Registrasieafdeling K.T., distrik Lydenburg, soos op bygaande skets aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlê word.

DP. 04-042-23/21/P.116-1. (Vol. V.) (a).



D.P. 04-042-23/21/P.116/1.Vol.5(a)

Verwysing

Reference.

Pad Verklaar ————— Road Declared.

Bestaande Pad ===== Existing Road.

Pad Gesluit ===== Road Closed.

Administrator's Notice No. 848.]

[2 November 1960.]

DEVIATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg, that District Road No. 1336, traversing the farm Welgevonden No. 521, Registration Division K.T., District of Lydenburg, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

DP. 04-042-23/21/P.116-1. (Vol. V.) (b).

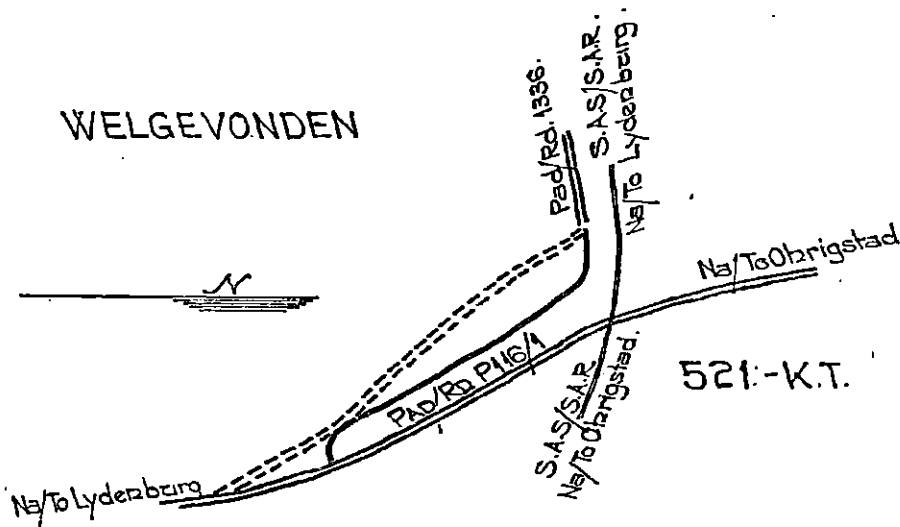
Administrateurskennisgewing No. 848.]

[2 November 1960.]

VERLEGGING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK
LYDENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1336, oor die plaas Welgevonden No. 521, Registrasieafdeling K.T., distrik Lydenburg, soos op bygaande skets aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlê word.

DP. 04-042-23/21/P.116-1. (Vol. V.) (b).



D.P. 04-042-23/21/P116/1 Vol. 5(b)

<u>Verwysing</u>	<u>Reference</u>
Pad Verklaar	Road Declared.
Bestaande Pad	Existing Road
Pad Gesluit	Road Closed.

Administrator's Notice No. 849.]

[2 November 1960.

OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg, that a public road, 50 Cape feet wide, which traverses the farm Welgevonden No. 521, Registration Division K.T., District of Lydenburg, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

DP. 04-042-23/21/P.116-1. (Vol. V.) (c).

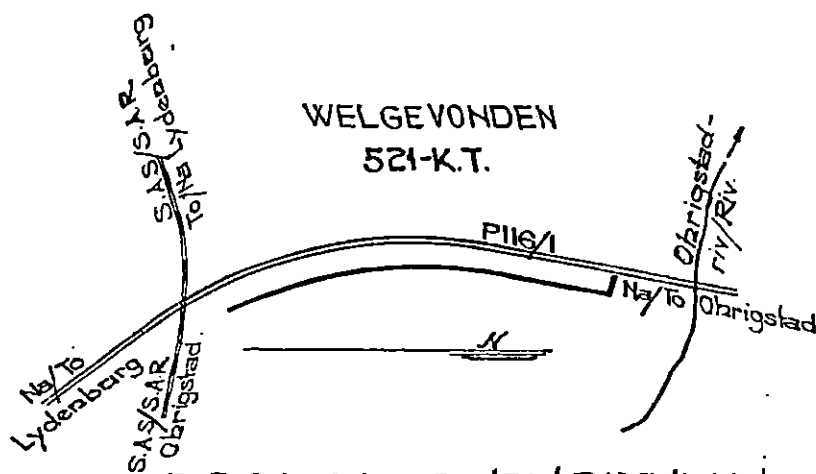
Administrateurskennisgewing No. 849.]

[2 November 1960.

OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK LYDENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg goedgekeur het dat 'n openbare pad, 50 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Welgevonden No. 521, Registrasie-afdeling K.T., distrik Lydenburg, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

DP. 04-042-23/21/P.116-1. (Vol. V.) (c).



D.P. 04-042-23/21/P116/1 Vol. 5(c)

<u>Verwysing</u>	<u>Reference</u>
Pad Verklaar	Road Declared.
Bestaande Pad	Existing Road.

Administrator's Notice No. 850.]

[2 November 1960.]

OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT
LYDENBURG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Lydenburg, that a public road which traverses the farm Welgevonden No. 521, Registration Division K.T., Lydenburg District, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 04-042-23/21/P116-1. (Vol. V.) (d).

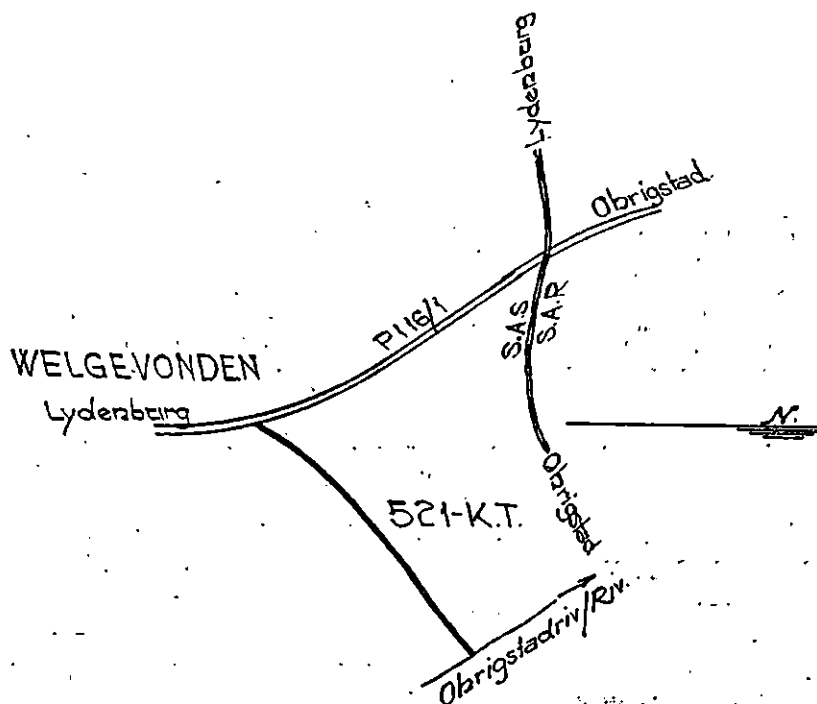
Administrateurskennisgewing No. 850.]

[2 November 1960.]

OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
LYDENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Lydenburg goedgekeur het dat 'n openbare pad sal bestaan oor die plaas Welgevonden No. 521, Registrasie-afdeling K.T., distrik Lydenburg, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 04-042-23/21/P116-1. (Vol. V.) (d).



D.P. 04-042-23/21/P116/1 Vol. 5(d)

Verwysing

Reference

Pad Verklaar

Road Declared

Bestaande Pad

Existing Road.

Administrator's Notice No. 851.]

[2 November 1960.]

MUNICIPALITY OF WARM BATHS.—AMEND-
MENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/36/73.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF WARM BATHS.—AMENDMENT OF
ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws applicable to the Municipality of Warm Baths, published under Administrator's Notice No. 491, dated the 1st July, 1953, as amended, as follows:—

1. By the deletion in paragraph (ii) of sub-item (c) of item 1 of Part II, Schedule 3, of the expression "be £2 per month whether or not electricity to that amount is consumed" and the substitution therefor of the following:—

"not be less than 5 kVA. or 6 horsepower, whichever is applicable. If, in case the monthly unit consumption is less than 500 units the provisions of sub-item (a) may be applied."

Administrateurskennisgewing No. 851.]

[2 November 1960.]

MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN
VERORDENINGE OP DIE LEWERING VAN
ELEKTRISITEIT.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/36/73.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT WARMBAD.—WYSIGING VAN ELEKTRISI-
TEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Warmbad, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 491 van 1 Julie 1953, soos gewysig, word hierby verder as volg gewysig:—

1. Deur in paragraaf (ii) van subitem (c) van item 1 van Deel II, Bylae 3, die uitdrukking „£2 per maand is, of elektrisiteit tot die bedrag verbruik is of nie" te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„nie minder mag wees nie as 5 kVA. of 6 perdekrag, wat ook al van toepassing is. Indien die maandelikse verbruik minder as 500 eenhede is, kan die bepalinge van subitem (a) toegepas word."

2. By the addition after sub-item (f) of item 1 of Part II, Schedule 3, of the following:—

“(g) *Sports Clubs*: All units at 1½d. per unit.”

3. By the deletion in paragraph (ii) of sub-item (a) of item 2 of Part II, Schedule 3, of the amount “£20” and the substitution therefor of the amount “£10”.

4. By the deletion of the word “Hostels” in paragraph (ii) of sub-item (a) of item 2 of Part II, Schedule 3, and the substitution therefor of the word “Hotels”.

5. By the deletion in sub-paragraph (b) of paragraph (iv) of sub-item (a) of item 2 of Part II, Schedule 3, of the expression “be £2 per month” and the substitution therefor of the following:—

“not be less than 5 kVA. or 6 horsepower, whichever is applicable. If, in case, the monthly unit consumption is less than 500 units, the provisions of paragraph (i) may be applied,”

6. By the addition at the end of sub-item (c) of item 2 of Part II, Schedule 3, of the words “with the exception of the demand charge per kVA., kW. or horsepower”.

2. Deur na subitem (f) van item 1 van Deel II, Bylae 3, die volgende toe te voeg:—

„(g) *Sportklubs*: Alle eenhede teen 1½d. per eenheid.”

3. Deur in paragraaf (ii) van subitem (a) van item 2 van Deel II, Bylae 3, die bedrag „£20” te skrap en dit deur die bedrag „£10” te vervang.

4. Deur die woord „Hostels” in die Engelse teks van paragraaf (ii) van subitem (a) van item 2 van Deel II, Bylae 3, te skrap en dit deur die woord „Hotels” te vervang.

5. Deur in subparagraaf (b) van paragraaf (iv) van subitem (a) van item 2 van Deel II, Bylae 3, die uitdrukking „£2 per maand is” te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„nie minder mag wees as 5 kVA. of 6 perdekrags wat ook al van toepassing is. Indien die maandelikse verbruik minder as 500 eenhede is, kan die bepaling van paragraaf (i) toegepas word.”

6. Deur aan die einde van subitem (c) van item 2 van Deel II, Bylae 3, die woorde „met die uitsondering van die aanvraaggeld per kVA., kW. of perdekrags” toe te voeg.

Administrator's Notice No. 852.] [2 November 1960.
PUBLIC ROAD.—INCREASE OF WIDTH, DISTRICT OF BENONI.

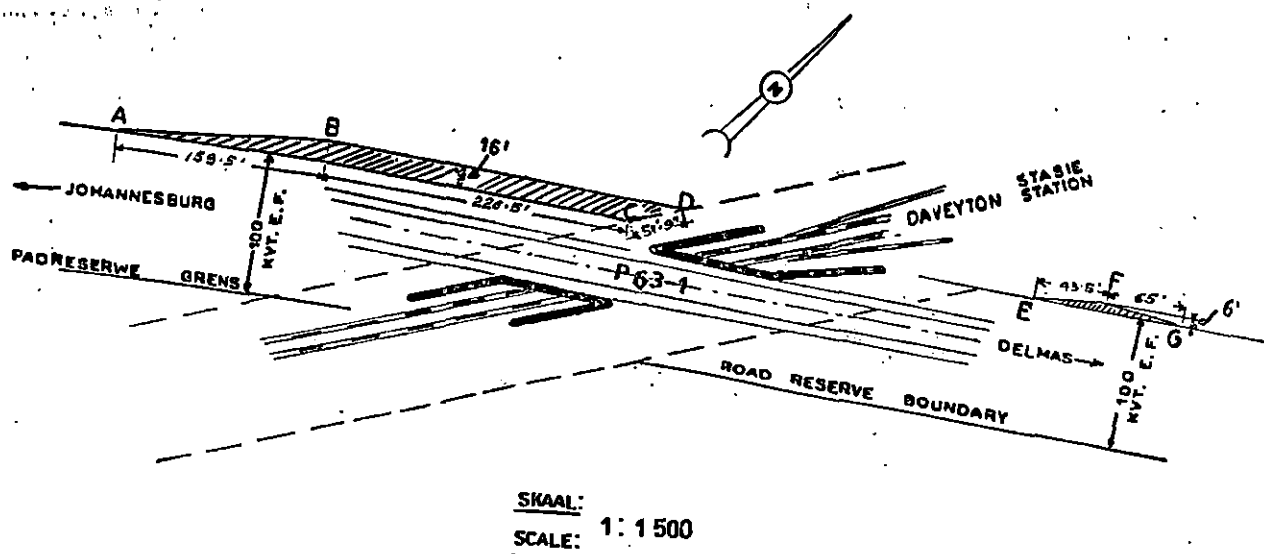
It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) that the width of portion of Provincial Road No. P63-1, traversing the farm Klipfontein No. 70 I.R., District of Benoni, as indicated on the sketch-plan subjoined hereto, shall be increased from 100 Cape feet to 116 Cape feet.

D.P. 021-022-23/21/P63-1.

Administrateurskennisgewing No. 852.] [2 November 1960.
OPENBARE PAD.—VERMEERDERING VAN BREEDTE.—DISTRIK BENONI.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, ingevolge artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die breedte van die gedeelte van Provinsiale pad No. P.63-1 oor die plaas Klipfontein No. 70 I.R., distrik Benoni, soos op bygaande sketsplan aangetoon, vermeerder word van 100 Kaapse voet na 116 Kaapse voet.

D.P. 021-022-23/21/P63-1.



SKAAL:
SCALE: 1:1500

D.P. 021-022-23/21/P63-1

EKSTRA GROND
VERKLAAR
EXTRA GROUND
DECLARED

Administrator's Notice No. 853.]

[2 November 1960.

CLASSIFICATION OF APPROVED POSTS.—
HOSPITALS ORDINANCE, 1958.

In terms of sub-section (5) of section *forty-one* of the Hospitals Ordinance, 1958 (Ordinance No. 14 of 1958), the Administrator hereby makes known that he has directed that the following approved posts be included in the general division referred to in paragraph (c) of sub-section (2) of that section:—

Laundry Manager Grade I and Laundry Adviser.
Staf T.H. 8/56.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 135 OF 1960.

POWER PARK TOWNSHIP.—PROPOSED
ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Johannesburg City Council for permission to layout a town on the farm Klipspruit No. 318, District Johannesburg, to be known as Power Park.

The proposed township is situate approximately a quarter mile south of the Johannesburg-Potchefstroom National Road, approximately on the eastern boundary of the farm Klipspruit No. 318, adjoining the farm Diepkloof No. 319, Registration Division I.Q.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th October, 1960.

NOTICE No. 136 OF 1960.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BOKSBURG
SOUTH EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Muriel Ismay Smith for permission to lay out a township on the farm Leeuwpoot No. 113, District Boksburg, to be known as Boksburg South Extension No. 2.

The proposed township is situate south of and abutting on Boksburg South Township.

Administrateurskennisgewing No. 853.]

[2 November 1960.

INDELING VAN GOEDGEKEURDE POSTE.—
ORDONNANSIE OP HOSPITALE, 1958.

Ingevolge subartikel (5) van artikel *een-en-veertig* van die Ordonnansie op Hospitale, 1958 (Ordonnansie No. 14 van 1958), maak die Administrateur hierby bekend dat hy opdrag gegee het dat die volgende goedgekeurde poste in die algemene afdeling in paragraaf (c) van subartikel (2) van daardie artikel genoem, opgeneem moet word:—

Wasserybestuurder Graad I en -adviseur.

Staf T.H. 8/56.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 135 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
POWER PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Johannesburgse Stadsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Klipspruit No. 318, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Power Park.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n kwartmyl suid van die Johannesburg-Potchefstroom Nasionalepad, ongeveer op die oostelike grens van die plaas Klipspruit No. 318, grensende aan die plaas Diepkloof No. 319, Registrasie-afdeling I.Q.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Oktober 1960.

26-2-9

KENNISGEWING No. 136 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP
BOKSBURG-SUID UITBREIDING No. 2.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Muriel Ismay Smith aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Leeuwpoot No. 113, distrik Boksburg, wat bekend sal wees as Boksburg-Suid Uitbreiding No. 2.

Die voorgestelde dorp lê suid van en grens aan die dorp Boksburg-Suid.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 26th October, 1960.

NOTICE No. 137 OF 1960.

GLENHAZEL EXTENSION No. 8 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Liduina Domenici for permission to lay out a township on the farm Rietfontein No. 61, District Germiston, to be known as Glenhazel Extension No. 8.

The proposed township is situate north-west of and abutting on Viewcrest Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the Office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 2nd November, 1960.

NOTICE No. 138 OF 1960.

LOUIS TRICHARDT EXTENSION No. 3 (INDUSTRIAL) TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Louis Trichardt Town Council for permission to lay out an Industrial township on the farm Bergvliet No. 52, District Zoutpansberg, to be known as Louis Trichardt Extension No. 3.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 26 Oktober 1960.

26-2-9

KENNISGEWING No. 137 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENHAZEL UITBREIDING No. 8.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Liduina Domenici aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Rietfontein No. 61, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenhazel Uitbreiding No. 8.

Die voorgestelde dorp lê noordwes van en grens aan die Dorp Viewcrest.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 November 1960.

2-9-16

KENNISGEWING No. 138 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN NYWERHEIDSDORP LOUIS TRICHARDT UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Louis Trichardt Dorpsraad aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Bergvliet No. 52, distrik Soutpansberg, wat bekend sal wees as Louis Trichardt Uitbreiding No. 3.

The proposed township is situate west of the National Road from Pietersburg, approximately a $\frac{1}{4}$ mile south of Louis Trichardt township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd November, 1960.

NOTICE No. 139 OF 1960.

DELAREYVILLE EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Delareyville Town Council for permission to lay out a township on the farm Zoutpan of Bospan No. 203, District Delareyville, to be known as Delareyville Extension No. 4:

The proposed township is situate east of and abutting on Delareyville Extension No. 2 Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd November, 1960.

Die voorgestelde dorp lê wes van die Nasionalepad vanaf Pietersburg, ongeveer 'n kwartmyl suid van die dorp Louis Trichardt.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 November 1960.

2-9-16

KENNISGEWING No. 139 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP DELAREYVILLE UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Delareyville Dorpsraad aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zoutpan of Bospan No. 203, distrik Delareyville wat bekend sal wees as Delareyville Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê oos van en grens aan die Dorp Delareyville Uitbreiding No. 2.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 November 1960.

2-9-16

NOTICE No. 140 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF STAND No. 1637, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Alfred Richard Preston in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Stand No. 1637, Benoni Township, to permit the stand being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd November, 1960.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

APPLICATIONS TO ENTER INTO CONTRACT FOR CONVEYANCE OF SCHOOL CHILDREN.

Applications are hereby invited for the transport services set out in the subjoined Schedule.

Applications must be submitted, in duplicate, on the prescribed forms T.E.D. 111 (e), placed in sealed envelopes marked "Application: Conveyance of School Children" and also bear the description of the service as stated in column one below, be addressed to the Secretary of the School Board concerned, and must be in his hands not later than eleven o'clock on the 16th day of November, 1960.

The necessary application forms T.E.D. 111 (e) and contract forms T.E.D. 108 E are obtainable from the Secretary of the School Board concerned.

School buses that are to be used on transport scheme routes must, with regard to their construction, comply with the requirements laid down in the Road Traffic Ordinance, 1957, and the Road Traffic Regulations, 1958, as well as that of the specification which is obtainable from the local school board office.

The Transvaal Education Department does not bind itself to accept any application, nor will it assign any reason for the rejection of any application.

In addition to the daily tariff, contractors will be compensated, on a monthly basis, for the licensing of buses: Provided that the amount thus paid does not exceed the licence fee payable for a bus of a weight of 12,000 lb., and furthermore that in the case of a bus other than a petrol bus, a contractor shall not be paid an amount in excess of the licence fee payable for a petrol bus of the same weight.

KENNISGEWING No. 140 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDES VAN PERSEEL No. 1637, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat Alfred Richard Preston ingevolge die bepaling van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 1637, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoër in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 November 1960.

2-9-16

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

AANSOEKE OM SLUITING VAN KONTRAK VIR DIE VERVOER VAN SKOOLKINDERS.

Aansoeke word hierby aangevra vir die vervoerdienste in die onderstaande Skedule uiteengesit.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms T.O.D. 111 (a), in duplikaat, gedoen en in verseelde koeverte geplaas word met die woorde „Aansoek: Vervoer van Skoolkinders” asook die beskrywing van die diens soos vermeld in kolom een hieronder, daarop. Aansoeke moet aan die Sekretaris van die betrokke Skoolraad gerig word en moet hom nie later dan elfuur op die 16de dag van November 1960 bereik nie.

Die nodige aansoekvorms T.O.D. 111 (a) en kontrakvorms T.O.D. 108 A is by die Sekretaris van die betrokke Skoolraad verkrygbaar.

Skoolbusse wat op vervoerskemaroetes gebruik sal word moet, wat die konstruksie betref, voldoen aan die minimum vereistes neergelê in die Padverkeersordonnansie, 1957, en die Padverkeersregulasies, 1958, asook aan die van die spesifikasie wat verkrygbaar is by die plaaslike skoolraadskantoor.

Die Transvaalse Onderwysdepartement verbind hom nie om enige aansoek aan te neem nie of om enige rede vir die afwysing van 'n aansoek te verstrek nie.

Behalwe vir die daaglikse tarief sal kontrakteurs op 'n maandelikse basis vergoed word vir die lisensiëring van busse: Met dien verstande dat die bedrag wat ten opsigte van lisensiegelde uitbetaal word, nie die bedrag wat vir die lisensiëring van 'n bus van 12,000 lb. gewig vereis word, sal oorskry nie, en verder dat met betrekking tot busse ander dan petrolbusse, aan 'n kontrakteur nie 'n hoër bedrag betaal sal word nie as die lisensiegelde wat betaalbaar is op 'n petrolvoertuig van dieselfde gewig.

Description. (The school to which children are to be transported is shown first.) Beskrywing. (Die skool waarheen kinders vervoer moet word, word eerste aangetoon.)	Normal Number of Pupils. Normale getal leerlinge.	Tariff per School Day. Tarief per skooldag.	Approximate Mileage. Mylafstand by benadering.	School Board. Skoolraad.
Tzaneen-Duplex.....	60	£ s. d. 5 13 7	11.3	Pietersburg.
Waterkloof-Rotterdam.....	40	6 0 8	19.7	Waterberg.
Waterkloof-Wellington.....	40	6 3 5	20.7	Waterberg.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

<i>Tender No.</i>	<i>Article.</i>	<i>Closing Date.</i>
T.E.D. 850/60	Cabinets, wooden, card index, 8 drawers	18th November, 1960.
T.E.D. 881/60	Lockers, wardrobe, steel single...	18th November, 1960.
H.B. 867/60	16-Seater Passenger Bus.....	18th November, 1960.
H.B. 868/60	Passenger Motor Vehicles.....	18th November, 1960.
H.C. 883/60	Cream Repp Curtaining, 48 in. wide	18th November, 1960.
R.F.T. 886/60	Circular Saw Bench.....	18th November, 1960.
R.F.T. 884/60	Sale of crusher dust (Sand).....	18th November, 1960.
R.F.T. 908/60	Screen cloth (for crushers).....	18th November, 1960.
R.F.T. 909/60	Crawler tractors.....	2nd December, 1960.
R.F.T. 910/60	Rubber tyred front end loaders..	2nd December, 1960.
R.F.T. 911/60	Watercart trailers.....	18th November, 1960.
R.F.T. 912/60	Caravans.....	18th November, 1960.
R.F.T. 913/60	Brass and bronze.....	18th November, 1960.
P.F.T. 898/60	Sale of redundant and/or unserviceable motor vehicles	18th November, 1960.
H.B. 901/60	Three, twenty-seater passenger motor vehicles	2nd December, 1960.
W.F.T. 902/60	Sterilisers, steam heated.....	25th November, 1960.
W.F.T. 903/60	Steam-heated cooking pots and ovens	25th November, 1960.
W.F.T. 907/60	Hospital electrical equipment....	25th November, 1960.
H.C. 918/60	Dark green calico.....	18th November, 1960.
H.C. 919/60	Easy tubular steel chairs (Paul)..	18th November, 1960.
H.C. 920/60	Plastic curtains for screening of ward beds, cubicles and for mobile screens	18th November, 1960.
T.O.D. 904/60	Transparent plastic bookcovers..	18th November, 1960.
T.O.D. 905/60	Spectacles for indigent scholars..	18th November, 1960.
T.O.D. 906/60	Sound- and stripfilm projectors and screens	18th November, 1960.
H.A. 882/60	Glass, rubber goods and sundries.	2nd December, 1960.
H.A. 929/60	Anaesthetic equipment—Baragwanath Hospital	2nd December, 1960.
H.A. 930/60	Operating table: General surgery—Witbank Hospital	2nd December, 1960.
T.E.D. 924/60	Wicker skips.....	2nd December, 1960.
W.F.T. 927/60	Crawler Tractor.....	25th November, 1960.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.
Administrator's Office,
Pretoria.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëelde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

<i>Tender No.</i>	<i>Artikel.</i>	
T.E.D. 880/60	Kabinette, kaartindeks, 8 laai, hout	18 November 1960.
T.E.D. 881/60	Hangkaste, staal, enkel.....	18 November 1960.
H.B. 867/60	16 Sitplek Passasiers Bus.....	18 November 1960.
H.B. 868/60	Passasiers Motor voertuie.....	18 November 1960.
H.C. 883/60	Roomkleurige Rep Gordynmateriaal, 48 dm. breed.....	18 November 1960.
R.F.T. 886/60	Sirkelsaagbank.....	18 November 1960.
R.F.T. 884/60	Verkoop van vergruiserstof (sand)	18 November 1960.
R.F.T. 908/60	Siwwe (vir klipbrekers).....	18 November 1960.
R.F.T. 909/60	Kruiptrekkers.....	2 Desember 1960.
R.F.T. 910/60	Lugband-tipe voorlaaiers.....	2 Desember 1960.
R.F.T. 911/60	Waterkarsleepwaens.....	18 November 1960.
R.F.T. 912/60	Karavane.....	18 November 1960.
R.F.T. 913/60	Geelkoper en brons.....	18 November 1960.
P.F.T. 898/60	Verkoop van oortollige en/of ondiensbare motorvoertuie	18 November 1960.
H.B. 901/60	Drie, twintig sitplekke passasiers motorvoertuie	2 Desember 1960.
W.F.T. 902/60	Steriliseerders (stoom).....	25 November 1960.
W.F.T. 903/60	Stoomkookpote en -oonde.....	25 November 1960.
W.F.T. 907/60	Hospitaal elektriesetoebehore....	25 November 1960.
H.C. 918/60	Donkergroen kaliko.....	18 November 1960.
H.C. 919/60	Staalpyl gemak stoele (Paul)....	18 November 1960.
H.C. 920/60	Plastiese gordyne vir afskorting van hospitaal beddens, hokkies en vir beweegbare skerm	18 November 1960.
T.O.D. 904/60	Deurskynende plastiese boekomslae	18 November 1960.
T.O.D. 905/60	Brille vir behoeftige skoliere....	18 November 1960.
T.O.D. 906/60	Klank- en strokiesfilm projektors en skerm	18 November 1960.
H.A. 882/60	Glas, rubberware en diverse.....	2 Desember 1960.
H.A. 929/60	Narkoseapparaat.....	2 Desember 1960.
H.A. 930/60	Operasietafel: Algemene chirurgie	2 Desember 1960.
T.E.D. 924/60	Mandjies, rottang.....	2 Desember 1960.
W.F.T. 927/60	Ruspertrekker.....	25 November 1960.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
Pretoria.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 923 OF 1960.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1845 ON PROVINCIAL ROAD P. 32/1 OVER SCHOONSPRUIT, DISTRICT VENTERSDORP AND ROAD OVER-RAIL BRIDGE No. 1813 OVER VENTERSDORP-COLIGNY RAILWAY LINE NEAR VENTERSDORP (32 MILES 40 CH.).

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 7th November, 1960, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at the Town Hall, Ventersdorp, at 10.30 a.m., on Wednesday, 9th November, 1960, to conduct them on an inspection of the sites. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the sites on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Tender No. 923 of 1960", will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m., on Friday, 25th November, 1960, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First Floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office,
31st October, 1960.

D.P.H. 14-7-60-923.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 925 OF 1960.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGES Nos. 1814, 1815 AND 1816 OVER SPRUIT ON PROVINCIAL ROAD P. 23/3, DISTRICT SCHWEIZER RENEKE.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 7th November, 1960, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room 203, Veritas Building, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

* TENDER No. 923 VAN 1960.

DIE BOU VAN BRUG No. 1845 OOR SCHOONSPRUIT OP PROVINSIALE PAD P. 32/1.—DISTRIK VENTERSDORP EN PAD OOR-SPOOR BRUG No. 1813 OOR VENTERSDORP-COLIGNY SPOORLYN NABY VENTERSDORP (32 M. 40 K.).

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde dienste.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 7 November 1960, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Woensdag, 9 November 1960, om 10.30 vm., by die Stadsaal, Ventersdorp ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verseelde koeverte waarop „Tender No. 923 van 1960", vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 25 November 1960, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale
Tenderraad.

Administrateurskantoor,
31 Oktober 1960.

D.P.H. 14-7-60-923.
2-9-16

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAARS.

* TENDER No. 925 VAN 1960.

DIE BOU VAN BRÔE Nos. 1814, 1815 EN 1816 OOR SPRUIT OP PROVINSIALE PAD P. 23/3, DISTRIK SCHWEIZER RENEKE.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde dienste.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag, 7 November 1960, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige bona fide tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An engineer will meet intending tenderers at the Road Inspector's office, Schweizer Reneke, at 11.30 a.m. on Monday, 14th November, 1960, to conduct them on an inspection of the sites. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the sites on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Tender No. 925 of 1969" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m., on Friday, 25th November, 1960, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial
Tender Board.

Administrator's Office,
31st October, 1960.

D.P.H. 14-7-60-925.

TRANSCVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

* TENDER No. 926 OF 1960.

THE CONSTRUCTION OF BRIDGE No. 1809 OVER RIETSPRUIT ON PROVINCIAL ROAD No. P. 140/1, DISTRICT HEIDELBERG.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 7th November, 1960, contract documents including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. 203, Veritas Buildings, Fountain Lane (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of £5. 5s. (five guineas) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the date stipulated below.

An Engineer will meet intending tenderers at Glenroy Station at 10 a.m. on Tuesday, 15th November, 1960, to conduct them on an inspection of the sites. The Engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Tender No. 926 of 1960", will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 25th November, 1960, when such tenders will be opened in public.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Maandag, 14 November 1960, om 11.30 vm. by die Padinspekteur se kantore ontmoet, om saam met hulle die terreine te gaan besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verskeide koeverte waarop „Tender No. 925 van 1960” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 25 November 1960, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderaad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Provinsiale
Tenderaad.

Administrateurskantoor,
31 Oktober 1960.

D.P.H. 14/7/60/925.
2-9-16

TRANSCVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDER.

* TENDER No. 926 VAN 1960.

DIE BOU VAN BRUG No. 1809 OOR RIETSPRUIT OP PROVINSIALE PAD No. P. 140/1, DISTRIK HEIDELBERG.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Algemene kontrakvoorwaardes en spesifikasies insluitende 'n stel tekeninge kan op of na Maandag 7 November 1960 van die Direkteur, Transvaalse Paaie-departement, Kamer No. 203, Veritasgebou, Fountainlaan (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, teen 'n deposito van £5. 5s. (vyf ghienies) in kontant of 'n bankgewaarborgde tjek, betaalbaar aan die Transvaalse Provinsiale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar, op voorwaarde dat 'n volledige *bona fide* tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die dokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars op Dinsdag, 15 November 1960, om 10-uur vm., by Glenroy-stasie ontmoet, om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die Ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders op die voorgeskrewe kontrakdokumente in verskeide koeverte waarop „Tender No. 926 van 1960” vermeld word, moet gerig word aan die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees voor 11-uur vm., Vrydag, 25 November 1960, wanneer die tender in die teenwoordigheid van die publiek oopgemaak sal word.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, before the closing time stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
31st October, 1960.

D.P.H. 14/7/60/926.

Indien per hand afgelewer word, moet die Tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Provinsiale Administrasie verbind hom nie, om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwysing te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
31 Oktober 1960.

D.P.H. 14/7/60/926.
2-9-16

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Bloedrivier School: Middelburg: Levelling of sports-fields	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960, 19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960, 11th Nov.
Danie Theron School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Marble Hall School: Middelburg: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Johannesburg Teachers College: Installation of lifts in women's hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Barberton Hospital: Anaesthetic gas installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Stoffberg Boy's High School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
John Mitchell School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Die Poort Primary School: Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Die Poort Primary School: Pretoria City: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Wonderboom South Primary School: Pretoria City: Complete repairs and renovations	Tender forms, and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Nylstroom Special School and Hostel: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	19th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	11th Nov.
Supply and erection offence: Pretoria General Hospital. H.C. 885/60	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 53), Pretoria	19th Oct.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	11th Nov.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are Obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Ermelo Hospital: Construction of Road. (An engineer will meet intending tenderers at the Hospital, Ermelo, at 11 a.m. on Tuesday, 1st November, 1960, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other times for inspection visits, and tenderers are therefore requested to visit the site on the date mentioned above)	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 26th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 25th Nov.
Brixton A.M. School: Rand Central: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
Hermanstad School: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
Robert Hicks School: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
Mayville School: Pretoria City: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	26th Oct.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
Re-sealing to roofs of Hospital main building boiler room and coalbunker: Vanderbijlpark Hospital: H.C. 899/60	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 53, Pretoria	26th Oct.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	25th Nov.
The supply, delivery and erection of the electrical installation: Edenvale Hospital (street lighting): H/C 900/60	Tender forms, drawings, specifications and bill of quantities	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 53), Pretoria	26th Oct.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street Pretoria	25th Nov.
*Tom Newby Primary School: Rand East: Electrical installation in hall, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Auckland Park A.M. School: Rand Central: Complete renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Tom Newby Primary School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Piet Hugo School: Pietersburg: Sewerage connection, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Brits A.M. Primary School: Pretoria District: Electrical installation in hall, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Waterval Boven High School: Barberton: Leveling of site	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Baragwanath Hospital: Electrical installation in laundry sub-station, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Wolmaransstad Hospital: Erection of laundry	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Ogies School: Middelburg: Erection of teacher's residence	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	19 0. 25th Nov.
*Heidelberg Volks Primary School: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Balfour Primary School: Heidelberg: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Tara Hospital: Central heating installation in nurses' home	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Brits Hospital: Refrigeration in kitchen and mortuary	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*King Edward VII High School: Rand Central: Conversion of manual training centre into metal workshop	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Koster Clinic: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Krugersdorp Road Depot: Complete renovations	Tender forms and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Carletonville Third A.M. Primary School: Potchefstroom: Erection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	2nd Dec.
*Johannesburg Teacher's College: Electrical installation in women's hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Nurses' Training College, Pretoria: Installation of lifts	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Magrietha Prinsloo School: Vereeniging: Complete repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Tzaneen Primary School: Pietersburg: Electrical installation in hall, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Nov.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Nov.
*Erection of garage and concrete surface beds: Edenvale Hospital. H.C. 922/60	Tender forms, drawings and specifications	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 53), Pretoria	2nd Nov.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	25th Nov.
*General repairs and renovations. Sabie Memorial Hospital. H.C. 928/60	Tender forms, drawings and specifications	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 53), Pretoria	2nd Nov.	Room 419, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	25th Nov.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 54, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaandé diens in die Transvaal Provinsie, nl.:-

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontraakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Bloedrivierskool: Middelburg: Gelykmaak van sportgronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960 19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 11 Nov.
Danie Theron skool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Marble Hall skool: Middelburg: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Johannesburg Onderwyskollege: Installerings van hysers in Dameskoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Barberton Hospitaal: Anästetiese Gasinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Stoffberg Seuns Hoërskool: Rand Oos: Elektriese installasies	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
John Mitchellskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Die Poort Laerskool: Pretoria-Stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Die Poort Laerskool: Pretoria-Stad: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Wonderboom-Suid Laerskool: Pretoria-Stad: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Nylstroom Spesialeskool en Koshuis: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	19 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	11 Nov.
Verskaffing en oprigting van heining: Pretoria Algemene Hospitaal. H.C. 885/60	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 53), Pretoria	19 Okt.	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	11 Nov.
Ermelohospitaal: Bou van pad. (n Ingenieur sal voornemende tendersaars op Dinsdag, 1 November, 1960, om 11 uur vm. by die Hospitaal, Ermelo ontmoet, om saam met hulle die terrein te besigtig. Die ingenieur sal egter op geen ander of latere geleentheid beskikbaar wees nie, en voornemende tendersaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees)	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
Brixton A.M. Skool: Rand Sentraal: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
Hermanstadskool: Pretoria Stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
Robert Hicksskool: Pretoria Stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
Mayvilleskool: Pretoria Stad: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	26 Okt.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
Digmaking van dakke van hoofgebouketelkamer en steenkoolopslagplek. Van derbylparkhospitaal: H/C. 899/60	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 53), Pretoria	26 Okt.	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	25 Nov.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente leë ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Die verskaffing, aflewering en oprigting van elektriese installasie: Edenvalehospitaal: (straatverligting): H/C. 900/60	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 53), Pretoria	1960. 26 Okt.	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1960. 25 Nov.
*Tom Newby Laerskool: Rand-Oos: Elektriese installasie in saal, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Aucklandpark A.M. Skool: Rand-Sentraal: Algehele opknapping	Tendervorms, Tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Tom Newby Laerskool: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Piet Hugoskool: Pietersburg: Rioolaansluiting, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Brits A.M. Laerskool: Pretoria distrik: Elektriese installasie in saal, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Waterval-Boven Hoërskool: Barberton: Gelykmaak van terrein	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Baragwanath Hospitaal: Elektriese installasie in wassery substasie, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Wolmaransstad Hospitaal: Oprigting van wassery	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Ogiesskool: Middelburg: Oprigting van onderwyerswoonring	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Heidelberg Volkslaerskool: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Balfour Laerskool: Heidelberg: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Tara Hospitaal: Sentrale verwarmingsinstallasie in verpleegsterskollege	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Brits Hospitaal: Verkoeling in kombuis en dodehuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*King Edward VII Hoërskool: Rand-Sentraal: Omskepping van handwerksentrum in metaalwerksentrum	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Kosterkliniek: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Krugersdorpdepot: Algehele opknapping	Tendervorms, en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Carletonville 3de A.M. Laerskool: Potchefstroom: Oprigting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	2 Des.
*Johannesburg - onderwyerskollege: Elektriese installasie in dameskoshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Verpleegstersopleidingskollege, Pretoria: Installering van hysers	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Magrietha Prinslooskool: Vereeniging: Algehele reparasies en opknapping	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.
*Tzaneen Laerskool: Pietersburg: Elektriese installasie in saal, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Nov.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Nov.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente verkrygbaar by.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantoor.	Tenders moet in wees op voor 11 uur vm.
*Oprigting van garage en betonoppervlaktebeddings: Edenvale Hospitaal. H.C. 922/60	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 53), Pretoria	1960. 2 Nov.	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	1960. 25 Nov.
*Algemene opknapping en herstelwerk: Sabie Gedenkhospitaal. H.C. 928/60	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 53), Pretoria	2 Nov.	Kamer 419, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	25 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 54, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 1154. Greylings vervoer, Mica. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TBC 3426.
Y (1) Goods all classes in terms of contract with Foskop/*Goedere alle soorte ooreenkomstig kontrak met Foskop*.
Z (1) Between Phalaborwa and Mica Station/*Tussen Phalaborwa en Mica-stasie*.
Y (2) Good all classes (20-ton lorry)/*Goedere alle soorte (20-ton-vragmotor)*.
Z (2) Within a radius of 20 miles from Mica Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Mica-poskantoor (beperk)*.
X 1641. Nichopa Mabusa, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TP 41086.
Y (1) Goods all classes belonging to non-European on behalf of non-Europeans only/*Goedere all soorte behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik*.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
Y (2) Household removals belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only (*pro forma*)/*Huistrekke behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik (pro forma)*.
Z (2) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria*.
Y (3) Firewood, sand, stone, soil, bricks belonging to non-Europeans only (5,600-lb. lorry)/*Vuurmaakhout, sand, klip, grond, stene behorende aan nie-blankes ten behoeve van nie-blankes alleenlik (5,600-lb.-vragmotor)*.
Z (3) Within a radius of 30 miles from Church Square, Pretoria (bus restriction)/*Binne 'n omtrek van 30 myl van Kerkplein, Pretoria (bus-bepierking)*.
X 1651. M. Nicolaides, Johannesburg. (New application/*Nuwe aansoek*.) Truck/*Vragmotor*, TO 4026; trailer/*sleepwa*, TO 10081; horse/*voorkaker*, TO 3961; trailer/*sleepwa*, TO 10082.
Y (1) Goods all classes on behalf of National Gelatine and Glue S.A. (Pty.), Ltd./*Goedere alle soorte ten behoeve van National Gelatine and Glue S.A. (Pty.), Ltd.*
Z (1) Within the Pretoria and Reef Exempted Area/*Binne die Pretoria en Rand se Vrygestelde Gebied*.
Y (2) Bones and bonemeal for National Gelatine and Glue S.A. (Pty.), Ltd./*Bene en beenmeel vir National Gelatine and Glue S.A. (Pty.), Ltd.*
Z (2) From Bethal to Silverton/*Van Bethal na Silverton*.
Y (3) Coal for National Gelatine and Glue S.A. (Pty.), Ltd./*Steenkool vir National Gelatine and Glue S.A. (Pty.), Ltd.*
Z (3) From Witbank to Silverton/*Van Witbank na Silverton*.
X 1645. B & V. Transport, Kroondal, Rustenburg. (New application/*Nuwe aansoek*.) TRB 3185.
Y (1) Goods all classes/*Goedere alle soorte*.
Z (1) With a radius of 20 miles from Kroondal Post Office (restricted)/*Binne 'n omtrek van 20 myl van Kroondal-poskantoor (beperk)*.
Y (2) Sand, soil, stone and bricks direct to building sites/*Sand, grond, klip en stene direk na boupersele*.
Z (2) Within a radius of 50 miles from Kroondal Post Office (bus restriction)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Kroondal-poskantoor (bus-bepierking)*.
Y (3) Roadmaking material (*pro forma*) (10,253-lb. lorry)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (10,253-lb.-vragmotor)*.
Z (3) Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
X 1378. J. C. Maré, Pretoria. (New application/*Nuwe aansoek*.) Vehicle/*Voertuig*: TP 58355.
Y (1) Goods all classes/*Goedere alle soorte*.
Z (1) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/*Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria*.
Y (2) Ore, soil, sand, stone and bricks (8-ton lorry)/*Eris, grond, sand, klip en stene (8-ton-vragmotor)*.
Z (2) Within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria (bus restriction)/*Binne 'n omtrek van 50 myl van Kerkplein, Pretoria (bus-bepierking)*.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

MOTORTRANSPORT.

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *derien* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

- X 1398. H. J. Vorster, Elandspruit, District of/Distrik Lydenburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicles/Voertuie: TB 11007, TB 11008.
Y (1) Goods all classes/Goedere alle soorte.
Z (1) Within a radius of 20 miles from Elandspruit 115, District of Lydenburg (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Elandspruit 115, Distrik Lydenburg (beperk).
Y (2) Roadmaking material (pro forma) (two 7-ton lorries)/Padmaakmateriaal (pro forma) (twee 7-ton-vragmotors).
Z (2) With the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X 603. Thomas Baloyi, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European passengers and their luggage (two 48-seater buses to be purchased)/Nie-blanke passasiers en hul bagasie (twee 48-sitplek-busse aangekoop te word).
Z Between Pretoria (cor. of Struben and Jerusalem Street) and Swartbooiestad, via Jerusalem Street, Boom Street, Paul Kruger Street, Pretoria North, Onderstepoort Wonderboom, Bon Accord, Pyramid, Petronella, Hammanskraal, Leeuwkraal, Boshplaats and Wynandskraal/Tussen Pretoria (hoek van Struben en Jerusalemstraat) en Swartbooiestad, oor Jerusalemstraat, Boomstraat, Paul Krugerstraat, Pretoria-Noord, Onderstepoort, Wonderboom, Bon Accord, Pyramid, Petronella, Hammanskraal, Leeuwkraal, Boshplaats en Wynandskraal.

Time-table/Tydtafel.

Daily—With no intermediate stops/Daaglik.—Met geen tussengeleë haltes nie.

	Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.
Swartbooiestad.....	4.00 a.m./vm.	Pretoria.....	5.30 a.m./vm.
Pretoria.....	5.00 p.m./nm.	Swartbooiestad.....	6.30 p.m./nm.

Tariff/Tarief: 7s. 6d. single/enkel.

- X 1619. Petronella F. C. de Beer, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.) (Authority required as from 1st January, 1961/Magtiging verlang van 1 Januarie 1961). Vehicle/Voertuig: TP 33738.
Y Goods all classes (1-ton lorry)/Goedere alle soorte (1-ton-vragmotor).
Z Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria/Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria.
X 4472. Van Niekerk's Transport, Kiepersol. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) TDH 2887.
Y (1) Goods all classes/Goedere alle soorte.
Z (1) Within a radius of 20 miles from White River Post Office (restricted)/Binne 'n omtrek van 20 myl van Witrivier-poskantoor (beperk).
Y (2) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
Z (2) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
Y (3) Bricks direct to building sites, sand, gravel and stone/Stene direk na boupersele, sand, gruis en klip.
Z (3) Within a radius of 50 miles from White River Post Office (bus restriction)/Binne 'n omtrek van 50 myl van Witrivier-poskantoor (bus-beperking).
Y (4) Oranges/Lemoene.
Z (4) From points within Magisterial District of Nelspruit to Wharehouses at White River/Van punte binne Landdrosdistrik Nelspruit na Pakhuise te Witrivier.
Y (5) Manure (7½-ton lorry)/Kraalmis (7½-ton-vragmotor).
Z (5) From points within a radius of 150 miles from Kiepersol Post Office to the nearest Railway Station/Van punte binne 'n omtrek van 150 myl van Kiepersol-poskantoor na die naaste Spoorweg stasies.
X 1642. Swartbooy Maslangu, Modderfontein, Bronkhorstspuit. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAW 2945.
Y Non-European passengers over weekends (12-seats van)/Nie-blanke passasiers oor naweke (12-sitplek-paneelwa).
Z Between Pretoria and Vaalplaas (District of Bronkhorstspuit), via Cullinan. (Passengers will contribute to cover costs)/Tussen Pretoria en Vaalplaas (Distrik Bronkhorstspuit), oor Cullinan. (Passasiers sal bydra om onkoste te dek).
X 7441. Michael Roper, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European passengers (two buses)/Nie-blanke passasiers (twee busse).
Z Between proposed Coloured Township and Pretoria via: Main route presently under construction, Mouton Road, Michael Brink Street, Voortrekker Road, Soutpansberg Road, cor. of Prinsloo and Bloed Street/Tussen voorgename Kleurling-dorpsgebied en Pretoria oor: Hoofweg tans in aanbou, Moutonweg, Michael Brinkstraat, Voortrekkerweg, Soutpansbergweg, hoek van Prinsloo- en Bloedstraat.
Time-table/Tydtafel:
Depart from termini 4.00 a.m. with half-hourly service until 10.30 p.m./Vertrek van terminusse 4.00 vm. met halfuurlikse diens tot 10.30 nm.
Tariff/Tarief:
Adults/Volvassenes, 9d.; School-going children/Skoolgaande kinders 3d.
X 1580. M. T. Bonacich, Pietersburg. (New application/Nuwe aansoek.) Vehicle/Voertuig: TAL 1826.
Y (1) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
Z (1) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
Y (2) Rough unsawn timber/Ruwe ongesaagde timmerhout.
Z (2) Within a radius of 100 miles from Pietersburg Post Office/Binne 'n omtrek van 100 myl van Pietersburg-poskantoor.
Y (3) Household removals (pro form) (3-ton lorry)/Huisstrekke (pro forma) (3-ton-vragmotor).
Z (3) Within a radius of 20 miles from Pietersburg Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Pietersburg-poskantoor.
X 4291. Elias Mogale, Pietersburg. (Renewal/Hernuwing.) Vehicles/Voertuie: TAL 4057 and/en TAL 5207.
Y (1) Non-European passengers/Nie-blanke passasiers.
Z (1) Between Pietersburg and New Pietersburg via Market and Excelsior Street and when necessary to Pietersburg Hospital and back/Tussen Pietersburg en New Pietersburg oor Market- en Excelsiorstraat en wanneer nodig na Pietersburg Hospitaal en terug.
Y (2) Non-European sports, church, wedding and picnic groups/Nie-blanke sport-, trou- en plekniek-groepe.
Z (2) Within a radius of 100 miles from Pietersburg Post Office on condition that the return journey be commenced within 24 hours from time of arrival/Binne 'n omtrek van 100 myl van Pietersburg-poskantoor mits die terugreis binne 24 uur aanvaar word.
TAL 5207.
Y (3) Non-European passengers and their luggage/Nie-blanke passasiers en hul bagasie.
Z (3) Between Market Street, New Pietersburg and Schoeman Street, Pietersburg via Fountain Street, Railway Reserve through annadale via River Street and Railway Street along the Great North Road, Excelsior Street, Market Street and Bodenstein Street./Tussen Marktstraat, New Pietersburg en Schoemanstraat, Pietersburg oor Fountainstraat, Spoorweg Terrein deur Annadale oor Rivierstraat en Railwaystraat langs die hoofweg na die Noorde, Excelsiorstraat, Marktstraat en Bodensteinstraat.
X 10644. W. D. Wilson, Eersterus, Pretoria. (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European passengers (12-passenger vehicle to be purchased)/Nie-blanke passasiers (12-sitplek-bus aangekoop te word).
Z Between cor. of Kerk and Bethal Green Street, Eersterus and cor. of Mouton Street and Main Road, Eastlynn (stop 10) Route: Starting point cor. of Kerk and Bethal Green Street, east via Kerk Street to Pretmer Street, turning south along Pretmer Street to Seschoka Street, turning east along Seschoka Street to Brander Street, travelling east along Brander Street to Storm Street, turning south along Storm Street and Mouton Road, travelling east along Mouton Road, to Johann Street, travelling north along Johann Street to Main Road, then in a south-easterly direction via Main Road to cor. of Main Road and Mouton Road/Tussen hoek van Kerk- en Bethal Greenstraat, Eersterus en hoek van Moutonstraat en Hoefweg, Eastlynn (halte 10) Roete: Begin hoek van Kerk- en Bethal Greenstraat, oos oor Kerkstraat na Pretmerstraat, suid met Pretmerstraat na Seschokastraat, oos met Seschokastraat na Branderstraat, oos met Branderstraat na Stormstraat, suid met Stormstraat en Moutonweg, oos met Moutonweg na Johannstraat, noord met Johannstraat na hoofweg, dan in 'n suidoostelike rigting langs hoofweg na hoek van Hoef- en Moutonweg.

Time-table/Tydtafel.

Stop/Halte.	Depart/Vertrek.	Stop/Halte.	Arrive/Aankoms.
1.....	6.00 a.m./vm.	10.....	6.30 a.m./vm.
10.....	6.40 a.m./vm.	1.....	7.10 a.m./vm.
1.....	7.20 a.m./vm.	10.....	7.50 a.m./vm.
10.....	8.00 a.m./vm.	1.....	8.30 a.m./vm.
1.....	8.45 a.m./vm.	10.....	9.15 a.m./vm.
10.....	10.00 a.m./vm.	1.....	10.30 a.m./vm.
1.....	2.00 p.m./nm.	10.....	2.30 p.m./nm.
10.....	3.00 p.m./nm.	1.....	3.30 p.m./nm.
1.....	4.00 p.m./nm.	10.....	4.30 p.m./nm.
10.....	5.15 p.m./nm.	1.....	5.45 p.m./nm.
1.....	6.00 p.m./nm.	10.....	6.30 p.m./nm.
10.....	7.00 p.m./nm.	1.....	7.30 p.m./nm.

Tariffs/Tariewe:

Stops/Haltes 1-5, 6d.; Stops/Haltes 5-7, 3d.; Stops/Haltes 7-10, 3d.

- X 13746. R. C. Haws, Sabie: (New application, from 1st January, 1961/*Nuwe aansoek, van 1 Januarie 1961.*) Vehicle/*Voertuig*: TBS 535.
 Y Five European taxi passengers/*Vyf blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (a) Within the Magisterial District of Lydenburg/*Binne die Landdrosdistrik Lydenburg.*
 (b) On casual trips outside Area (a)/*Op toevallige ritte buite Gebied (a).*
- X 1670. P. C. van Staden, Potgietersrus. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig*: TAN 1563.
 Y European taxi passengers/*Blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (a) Within the Magisterial District of Potgietersrus/*Binne die Landdrosdistrik Potgietersrus.*
 (b) On casual trips outside Area (a)/*Op toevallige ritte buite Gebied (a).*
- X 1654. Petrus Hlongwane, Louis Trichardt. (New application/*Nuwe aansoek.*) Vehicle/*Voertuig*: TAJ 803.
 Y Five non-European taxi passengers/*Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z Within the Magisterial District of Soutpansberg, vehicle to be stationed at Louis Trichardt/*Binne die Landdrosdistrik Soutpansberg, voertuig te Louis Trichardt gestasioneer te word.*

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.

- X K. 1019. Alfred Butelezi. (Johannesburg, H. 4142.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).*
- X K. 1004. Charles Mkwanzani. (Vereeniging, H. 4141.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Vereeniging/*Binne die Landdrosdistrik Vereeniging.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).*
- X K. 1008. Solomon Madi. (Johannesburg, H. 4140.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).*
- X K. 781. Pontius Modisane. (Krugersdorp, H. 2675.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).*
- X K. 982. Judas Mogale. (Johannesburg, H. 4139.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).*
- X K. 1085. Shadrack Mhlambi. (Johannesburg, H. 4149.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Non-European taxi passengers/*Nie-blanke huurmotorpassasiers.*
 Z (1) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
 (2) Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1)/*Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1).*
- X A. 10378. B. Mokontela. (Meyerton Location/*Lokasie.*) (Additional area/*Bykomende gebied.*)
 Y Household removals, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (*pro forma*) (one lorry)/*Huistrekke, behorende aan nie-blankes; ten behoeve van nie-blankes alleenlik (pro forma) (een vrugmotor).*
 Z Within a radius of 150 miles from Meyerton Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Meyerton-poskantoor.*
- X A. 3902. Brooklyn Bus Service. (Standerton.) (Additional authority and extension of two existing routes/*Bykomende magtiging en verlenging van twee bestaande roetes.*)
 Y Non-European passengers and their personal effects (two vehicles)/*Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings (twee voertuie).*
 Z (1) From Standerton to Trichardt via Charl Gilliers/*Van Standerton na Trichardt oor Charl Gilliers.*
 (2) From Standerton to Kinross via Charl Gilliers/*Van Standerton na Kinross oor Charl Gilliers.*
 Time-table/*Tydtabel.*

Tuesdays and Thursdays/*Dinsdae en Donderdae.*
Route 1: Distance, 14 miles/*Roete 1: Afstand, 14 myl.*

Depart/ <i>Vertrek.</i>		Arrive/ <i>Aankoms.</i>	
Charl Gilliers.....	9.00 a.m./vm.	Trichardt.....	9.30 a.m./vm.
Trichardt.....	10.00 a.m./vm.	Charl Gilliers.....	10.30 a.m./vm.
Charl Gilliers.....	3.15 p.m./nm.	Trichardt.....	3.45 p.m./nm.
Trichardt.....	4.00 p.m./nm.	Charl Gilliers.....	4.30 p.m./nm.

Scale of Charges/*Tariewe.*

Charl Gilliers to Trichardt: 2s. 4d., single; 4s. 8d., return; children, half price; intermediate stops at 2d. per mile/*Charl Gilliers na Trichardt: 2s. 4d., enkel; 4s. 8d., retoer; kinders, halfprys; intermedieë haltes teen 2d. per myl.*

Time-table/*Tydtabel.*Wednesdays and Saturdays/*Woensdae en Saterdag.*
Route 2: Distance, 24 miles/*Roete 2: Afstand, 24 myl.*

Depart/ <i>Vertrek.</i>		Arrive/ <i>Aankoms.</i>	
Charl Gilliers.....	8.15 a.m./vm.	Kinross.....	9.15 a.m./vm.
Kinross.....	9.30 a.m./vm.	Charl Gilliers.....	10.30 a.m./vm.
Charl Gilliers.....	3.30 p.m./nm.	Kinross.....	4.30 p.m./nm.
Kinross.....	5.00 p.m./nm.	Charl Gilliers.....	6.00 p.m./nm.

Scale of Charges/*Tarief.*

4s., single; 8s., return; children, half price; intermediate stops, 2d. per mile/*4s., enkel; 8s., retoer; kinders, halfprys; intermedieë haltes, 2d. per myl.*

- X 9171. A. S. J. de Waal. (Vereeniging.) (Additional authority/*Bykomende magtiging.*)
 Y Concrete strengthened rafters, concrete bricks and unassimilated material in bags (four vehicles)/*Beton versterkte balke, betonstene en onverwerkte materiaal in sakke (vier voertuie).*
 Z Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Vereeniging-poskantoor.*
- X A. 11491. D. J. Barnard. (Brakpan.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Roadmaking material (*pro forma*) (one vehicle)/*Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).*
 Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal.*
- X A. 3861. Rall's Transport. (Johannesburg.) (Renewal for 1961 and amendment of authority/*Hernuwing vir 1961 en wysiging van magtiging.*)

Existing authority/*Bestaande magtiging.*

- Y (1) Goods, all classes/*Goedere, alle soorte.*
 Z (1) Within the Reef Cartage Area/*Binne die Randse Karweigebied.*
 Y (2) Johannesburg municipal employees/*Johannesburg munisipale werknemers.*
 Z (2) Within the Magisterial District of Johannesburg/*Binne die Landdrosdistrik Johannesburg.*
 Y (3) Household removals (*pro forma*)/*Huistrekke (pro forma).*
 Z (3) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
 Y (4) Bricks/*Bakstene.*
 Z (4) Within the Magisterial District of Vereeniging/*Binne die Landdrosdistrik Vereeniging.*
 Y (5) Sand, stone and bricks (two vehicles)/*Sand, klip en stene (twee voertuie).*
 Z (5) Within a radius of 100 miles from Johannesburg General Post Office/*Binne 'n omtrek van 100 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.*
- X A. 11495. A. Dhlamini. (Morgenzon.) (New application/*Nuwe aansoek.*)
 Y Coal and grain (one vehicle)/*Steenkool en graan (een voertuig).*
 Z Within a radius of 35 miles from Morgenzon Post Office/*Binne 'n omtrek van 35 myl van Morgenzon-poskantoor.*

- X A. 8153. M. W. Venter. (Kempton Park.) (New application/late renewal/Nuwe aansoek, laat hernuwing.)
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Kempton Park Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Kempton Park-poskantoor.
Y (3) Furniture (one vehicle)/Meubels (een voertuig).
Z (3) Within the Reef and Pretoria Exempted Area/Binne die Rand en Pretoria se Vrygestelde Gebied.
X 11492. J. J. Oberholzer. (Ferndale.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y (1) Sand/Sand.
Z (1) Within a radius of 50 miles from Ferndale Post Office/Binne 'n omtrek van 50 myl van Ferndale-poskantoor.
Y (2) Household removals (pro forma) (one vehicle)/Huistrekke (pro forma) (een voertuig).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Ferndale Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Ferndale-poskantoor.
X A. 11493. L. C. G. Jansen. (Benoni.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
Y (2) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Benoni Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Benoni-poskantoor.
Y (3) Stone, sand and bricks/Klip, sand en stene.
Z (3) Within a radius of 150 miles from Benoni Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Benoni-poskantoor.
Y (4) Roadmaking material (pro forma), building material and wet wood (two vehicles)/Padmaakmateriaal (pro forma), boumateriaal en nat hout (twee voertuie).
Z (4) Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X A. 11496. A. Mdimabe. (Boksburg Location/Lokasie.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Household removals (pro forma), belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Huistrekke (pro forma), behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X A. 11494. F. J. Koch. (Breyten.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Roadmaking material (pro forma) (one vehicle)/Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig).
Z Within the Transvaal Province/Binne die Provinsie Transvaal.
X A. 11497. B. J. Vorster. (Kempton Park.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).
Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
X A. 11498. D. J. Henning. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
Y (2) Household removals (pro forma) (one vehicle)/Huistrekke (pro forma) (een voertuig).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.
X A. 547. Progress Cartage. (Johannesburg.) (Additional vehicles and additional authority/Bykomende voertuie en bykomende magtiging.)
Y Goods, all classes (six vehicles)/Goedere, alle soorte (ses voertuie).
Z Within the Reef Cartage Area and Magisterial Districts of Vanderbijlpark and Vereeniging, and Carletonville Area/Binne die Randse Karweigebied en Landdrostdistrikte Vanderbijlpark en Vereeniging, en Carletonville Gebied.
X A. 11503. L. Maya. (Alexander Township/Dorpsgebied.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Soft goods and groceries, belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Sagte goedere en kruideniersware, behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).
Z Within the Union of South Africa/Binne die Unie van Suid-Afrika.
X A. 11030. R. M. van der Merwe. (Springs.) (Additional vehicle and additional authority/Bykomende voertuig en bykomende magtiging.)
Y Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z Within a radius of 150 miles from Springs Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-poskantoor.
X A. 11030. R. M. van der Merwe. (Springs.) (Additional vehicle and additional area/Bykomende voertuig en bykomende gebied.)
Y Household removals (pro forma) (one vehicle)/Huistrekke (pro forma) (een voertuig).
Z Within the Union of South Africa/Binne die Unie van Suid-Afrika.
X A. 11500. Ben Kubeka. (Johannesburg.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Non-European passengers and their personal effects (one vehicle)/Nie-blanke passasiers en hulle persoonlike besittings (een voertuig).
Z Within the Union of South Africa, including Basutoland, Bechuanaland, and Swaziland/Binne die Unie van Suid-Afrika, insluitende Basoetoland, Betsjoenaland en Swaziland.
X A. 11200. J. H. Hattingh. (Rossmore.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
Z (1) Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
Y (2) Household removals (pro forma) (one vehicle)/Huistrekke (pro forma) (een voertuig).
Z (2) Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor.
X A. 11502. A. M. Choonara. (Kliptown.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Goods, all classes belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).
Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
X A. 11501. Z. I. Bera. (Kliptown.) (New application/Nuwe aansoek.)
Y Goods, all classes belonging to non-Europeans, on behalf of non-Europeans only (one vehicle)/Goedere, alle soorte behorende aan nie-blankes, ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig).
Z Within the Reef Cartage Area/Binne die Randse Karweigebied.
X A. 8734. S. N. Fourie. (Kinross.) (Additional vehicle/Bykomende voertuig.)
Y (1) Sand, stone, crushed granite, soil, gravel, bricks, earthen and roofing tiles, mine props, firewood, grain and grain meal, fertilizer, bone-meal/Sand, klip, gegruiide graniet, grond, gruis, stene, erde- en dakteëls, mynstuutse, vuurmaakhout, graan en graanmeel, kunsmis, beenmeel.
Z (1) Within a radius of 100 miles from Kinross Post Office/Binne 'n omtrek van 100 myl van Kinross-poskantoor.
Y (2) Goods, all classes (one vehicle)/Goedere, alle soorte (een voertuig).
Z (2) Within a radius of 20 miles from Kinross Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Kinross-poskantoor.
X A. 4700. L. Jackson. Greyhound Bus Lines (Johannesburg.) (Additional vehicle and additional route/Bykomende voertuig en bykomende roete.)
Y European passengers and their personal effects (one bus)/Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings (een bus).
Z Route A.—From Sasolburg (S.A.S. Park Garage) via Montevrede, Northdene, Theoville Plots, Main Parys-Vereeniging Road, to O.K. Bazaars in Vanderbijlpark and then to Iscor Terminus in Vanderbijlpark. Total mileage, 14 miles/Roete A.—Van Sasolburg (S.A.S. Park Garage) oor Montevrede, Northdene, Theoville Plotte, Hoof Parys-Vereenigingweg, na O.K. Bazaars in Vanderbijlpark en dan na Iscor Terminus in Vanderbijlpark. Totale mylafstand, 14 myl.
Route B.—From Loch Vaal Hotel, Nanescot Plots, to junction of sand road from Parys and Golden Highway, then on Golden Highway to Iscor Terminus in Vanderbijlpark/Roete B.—Van Loch Vaal Hotel, Nanescot Plotte, na aansluiting van sand pad van Parys en Golden Highway, dan met Golden Highway na Iscor Terminus te Vanderbijlpark.
Time-table/Tydtabel.

Route A/Roete A.
Monday to Saturday/Maandag tot Saterdag.

Depart/Vertrek.	
S.A.S. Park Garage (Stop/Halte No. 1).....	8.30 a.m./vm.
Arrive/Aankoms.	
Vanderbijlpark (Stop/Halte No. 8).....	9.30 a.m./vm.
Vanderbijlpark (Stop/Halte No. 11).....	9.45 a.m./vm.
Depart/Vertrek.	
Vanderbijlpark.....	10.05 a.m./vm.
Arrive/Aankoms.	
S.A.S. Park Garage.....	10.35 a.m./vm.

Route B/Roete B.

Depart/Vertrek.				
Loch Vaal.....	5.30 a.m./vm.	7.15 a.m./vm.	1.25 p.m./nm.	9.30 p.m./nm.
Arrive/Aankoms.				
Vanderbijlpark.....	5.50 a.m./vm.	7.50 a.m./vm.	1.55 p.m./nm.	9.55 p.m./nm.
Depart/Vertrek.				
Vanderbijlpark.....	6.05 a.m./vm.	—	2.05 p.m./nm.	10.05 p.m./nm.
Arrive/Aankoms.				
Loch Vaal.....	6.30 a.m./vm.	—	2.40 p.m./nm.	10.40 p.m./nm.
Fares/Tariewe.				
Stop/Halte 9 to/na Stop/Halte 11.....	} 2s. 0d.	Stop/Halte 7 to/na Stop/Halte 8.....	} 1s. 0d.	
Stop/Halte 9 to/na Stop/Halte 8.....		Stop/Halte 7 to/na Stop/Halte 11.....		1s. 6d.
Stop/Halte 10 to/na Stop/Halte 11.....	} 1s. 6d.	Stop/Halte 1 to/na Stop/Halte 8.....	} 1s. 6d.	
Stop/Halte 10 to/na Stop/Halte 8.....		Stop/Halte 1 to/na Stop/Halte 11.....		2s. 0d.
Additional trips as and when required/Bykomende ritte soos en wanneer benodig.				

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

- X K.E./3396. Ganas Archery. (Additional/Bykomend.)
 Y Newspapers (one goods vehicle)/Koerante (een goedervoertuig).
 Z (1) From Durban to Johannesburg via Pietermaritzburg and Charlestown/Van Durban na Johannesburg oor Pietermaritzburg en Charles-town.
 (2) From Durban to Kranskop via Greytown/Van Durban na Kranskop oor Greytown.
 (3) From Durban to King William's Town via East London/Van Durban na King William's Town oor Oos-Londen.
 (4) From Durban to Ladysmith, Bethlehem, Bloemfontein, Ladybrand, Maseru and Ficksburg/Van Durban na Ladysmith, Bethlehem, Bloemfontein, Ladybrand, Maseru en Ficksburg.
 All the above via intermediate points/Al die bogenoemde oor intermediêre punte.

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 7555. I. Monyatsi, Lichtenburg. (New application/Nuwe aansoek.) TAD 5473.
 Y Passengers and goods of Bantus/Passasiers en goedere van Bantoes.
 Z (a) Lichtenburg-Zeerust. (b) Lichtenburg-Mafeking.
 (c) Lichtenburg-Ventersdorp. (d) Lichtenburg District/Distrik.
 X E. 7095. Hugo and/en De Bruyn, Sannieshof. (Additional authority/Bykomende magtiging.)
 Y (1) Sand, bricks and stone/Sand, stene en klip.
 Z (1) Within a radius of 100 miles from Sannieshof Post Office/Binne 'n omtrek van 100 myl van Sannieshof-poskantoor.
 Y (2) Building material (four vehicles)/Boumateriaal (vier voertuie).
 Z (2) From Sannieshof to points within a radius of 75 miles from Sannieshof Post Office/Van Sannieshof na punte binne 'n omtrek van 75 myl van Sannieshof-poskantoor.
 X E. 1208. N. Moklabi, Lichtenburg. (New/Nuut.) (Vehicle to be purchased/Voertuig sal aangekoop word.)
 Y Non-European picnic, sports, burial and church parties (one vehicle)/Nie-blanke picknief-, sport-, begrafnis- en kerkgeselskappe (een voertuig).
 Z Within a radius of 150 miles from Lichtenburg Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Lichtenburg-poskantoor.
 X E. 42. J. H. S. Oosthuizen, Welkom. (Additional vehicle/Bykomende voertuig.) OKE 10987.
 Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Welkom Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Welkom-poskantoor.
 Y (2) Sand/Sand.
 Z (2) From Klipplaatdrift No. 87, District of Wolmaransstad to the O.F.S. Goldfields/Van Klipplaatdrift No. 87, Distrik Wolmaransstad na die O.V.S. Goudvelde.
 Y (3) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
 Z (3) Within the Orange Free State and Transvaal Provinces/Binne die Provinsies Oranje-Vrystaat en Transvaal.
 Y (4) Household removals (pro forma)/Huistrekke (pro forma).
 Z (4) Within a radius of 150 miles from Welkom Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Welkom-poskantoor.
 X E. 1404. E. J. Hatia, Bloemhof. (New/Nuut.) TL 92 (motorcar).
 Y General merchandise exclusive on behalf of Lakhia & Co./Algemene handelsware uitsluitlik ten behoeve van Lakhia & Co.
 Z Between Bloemhof and Kimberley, Vryburg, Hoopstad, Hertzogville and Johannesburg/Tussen Bloemhof en Kimberley, Vryburg, Hoopstad, Hertzogville en Johannesburg.
 X E. 8356. L. J. de Wet, Orkney. (New authority/Nuwe magtiging.) TOY 829.
 Y Sand, stone, bricks and building material/Sand, klip, stene en boumateriaal.
 Z Within the Magisterial District of Klerksdorp/Binne die Landdrosdistrik Klerksdorp.
 X E. 8356. L. J. de Wet, Orkney. (New authority/Nuwe magtiging.) TY 10644.
 Y Sand and stone/Sand en klip.
 Z Within the District of Klerksdorp/Binne die Distrik Klerksdorp.
 X E. 42. J. H. Oosthuizen. (Renewal—Interchangeability of vehicles and additional authority/Hernuwing—omruilbaarheid van voertuie en bykomende magtiging.)

Existing/Bestaande.

- Y (1) Goods, all classes/Goedere, alle soorte.
 Z (1) Within a radius of 20 miles from Welkom Post Office/Binne 'n omtrek van 20 myl van Welkom-poskantoor.
 Y (2) Sand/Sand.
 Z (2) From Klipplaatdrift No. 87, District of Wolmaransstad to the O.F.S. Goldfields/Van Klipplaatdrift No. 87, Distrik Wolmaransstad na die O.V.S. Goudvelde.

Additional/Bykomend.

- Y (3) Roadmaking material (pro forma)/Padmaakmateriaal (pro forma).
 Z (3) Within the Transvaal and Orange Free State Provinces/Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.
 Y (4) Household removals (pro forma) (eighteen vehicles)/Huistrekke (pro forma) (agtien voertuie).
 Z (4) Within a radius of 150 miles from Welkom Post Office/Binne 'n omtrek van 150 myl van Welkom-poskantoor.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

ALEXANDRA Health Committee Pound, on 19th November, 1960, at 9 a.m.—1 Cow, black, 5 years; 1 bull-calf, 1½ years; 1 heifer, black and brown, 2 years; 1 cow, black, 11 years.

BIESJESKUIL Pound, District Warmbaths, on 23rd November, 1960, at 11 a.m.—1 Mule, mare, 8 years, brown, left eye white; 1 mule, mare, 8 years, brown.

BOSCHPOORT Pound, District Rustenburg, on 23rd November, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, red, & 1W, earmarks; 1 cow, 8 years, dark red, RB6, earmarks; 1 bull, 2 years, black and white, earmarks; 1 cow, 5 years, red and white star, with calf, earmarks; 1 bull, 3 years, red, earmarks; 1 ox, 8 years, red speckled, & W1, earmarks; 1 bull, 4 years, light red, white flanks and tail, earmarks; 1 bull, 4 years, earmarks; 1 bull, 8 years, dark red, earmarks; 1 ox, 9 years, red, & D5 & OD, marks; 1 ox, 4 years, light red, RAZ & 9L x3, earmarks.

BOSMANSPOORT Pound, District Middelburg, on 23rd November, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, 2-3 years, strawberry roan; 1 tolly, 18 months, piebald, two half-moons at back.

GREYLINGSTAD Municipal Pound, on 30th November, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, black, 4 years, right ear cut, half-moon behind.

GROBLERSDAL Municipal Pound, on 11th November, 1960, at 10 a.m.—1 Ox, black with white tail, approximately 2 years, left ear swallowtail.

HEIDELBERG Municipal Pound, on 18th November, 1960, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, brown, 2 years; 1 horse, stallion, brown, 1 year.

KLIPKUIL Pound, District Wolmaransstad, on 23rd November, 1960, at 11 a.m.—1 Cow, Jersey, 4 years, brown, right ear cut at back.

LEEUDORINGSTAD Municipal Pound, on 18th November, 1960, at 10 a.m.—1 Ox, black, approximately 3 years, left ear half-moon in front, right ear half-moon in back.

LICHTENBURG Municipale Pund, op 11th November, 1960, at 10 a.m.—1 Bull-calf, black, 14 months, right ear slip; 1 cow, red, 6-7 years, right ear slip, left ear blunt, ear tag No. LM.4836; 1 cow, dark brown, 4-5 years, right ear slip, left ear blunt, ear tag No. LM.7362; 1 cow, black 4-5 years, right ear slip, left ear swallowtail, ear tag No. 8688; 1 bull-calf, red, 12 months, both ears square cut front; 1 tolly, red, 1½ years, left ear swallowtail, right ear half-moon front; 1 heifer, black, 2 years, both ears square cut.

LITH Pund, District Waterberg, on 30th November, 1960, at 11 a.m.—12 Goats, mixed, Native type, 1-6 years, mixed colours, left ears half-moon at back.

RIETGAT Pund, District Brits, on 30th November, 1960, at 11 a.m.—1 Bull, Afrikaner, 3 years, red, left ear half-moon.

RIETKOLK Pund, District Pietersburg, on 23rd November, 1960, at 11 a.m.—1 Ox, 9 years, red, hornless; 1 ox, 6 years, black.

RUSTENBURG Municipale Pund, on 23rd November, 1960, at 2 p.m.—1 Ox, black, bastard Frieslander, 4 years, both ears mooncrescent; 1 ox, red, Afrikaner type, 2 years, left ear mooncrescent, right ear cropped.

SUURBELT Pund, District Soutpansberg, on 23rd November, 1960, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 10 years, blue.

VAN WYKSRUST Pund, District Johannesburg, on 23rd November, 1960, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, farm type, 12 years, brown, swollen left back foot, 16 hands; 1 horse, colt, farm type, 1 year, brown, spot; 1 bull, mixed breed, 3 years, black, right ear cropped, white belly; 1 sheep, wether, Merino, 18 months, right ear square at back, left ear half-moon from behind.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsclerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

ALEXANDRA Gesondheidskomiteeskut, op 19 November 1960, om 9 vm.—1 Koei, swart, 5 jaar; 1 bulkaif, 1½ jaar; 1 vers, swart en bruin, 2 jaar; 1 koei, swart, 11 jaar.

BIESJESKULSKUT, Distrik Warmbad, op 23 November 1960, om 11 vm.—1 Muil, merrie, 8 jaar, bruin, linkeroor wit; 1 muil, merrie, 8 jaar, bruin.

BOSCHPOORTSKUT, Distrik Rustenburg, op 23 November 1960, om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, rooi, 21W, oormerke; 1 koei, 8 jaar, donkerrooi, RB6, oormerke; 1 bul, 2 jaar, swartbont, oormerke; 1 koei, 5 jaar, rooibont met kol met kalf, oormerke; 1 bul, 3 jaar, rooi skilderlieste, oormerke; 1 os, 8 jaar, rooi skilder, 21W1, oormerke; 1 bul, 4 jaar, ligrooi witlies, oormerke; 1 bul, 4 jaar, rooi, oormerke; 1 os, 9 jaar, rooi, 25 OD, oormerke; 1 bul, 8 jaar, donkerrooi, wit neus en pens, oormerke; 1 os, 4 jaar, ligrooi, RA2 29L x 3, oormerke.

BOSMANSPOORTSKUT, Distrik Middeburg, op 23 November 1960, om 11 vm.—1 os, 2-3 jaar, rooi-skimmel; 1 tollie, 18 maande, witbont, twee halfmaantjies van agter.

GREYLINGSTAD Munisipale Skut, op 30 November 1960, om 11 vm.—1 Vers, swart, 4 jaar, regteroor snytjie, halfmaan van agter.

GROBLERSDAL Munisipale Skut, op 11 November 1960, om 10 vm.—1 Os, swart met wit kwas, ongeveer 2 jaar, linkeroor swaeltstert.

HEIDELBERG Munisipale Skut, op 18 November 1960, om 11 vm.—1 Perd, hings, bruin, 2 jaar; 1 perd, hings, 1 jaar, bruin.

KLIPKULSKUT, Distrik Wolmaransstad, op 23 November 1960, om 11 vm.—1 Koei, Jersey, 4 jaar, bruin, regteroor sny van agter.

LEEUDORINGSTAD Munisipale Skut, op 18 November 1960, om 10 vm.—1 Os, swart, ongeveer 3 jaar, linkeroor halfmaan van voor, regteroor halfmaan van agter.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 11 November 1960, om 10 vm.—1 Bulkalf, swart, 14 maande, albei ore slip; 1 koei, rooi, 6-7 jaar oud, regteroor slip, linkeroor stomp, oorplaatjie No. LM.4836; 1 koei, donkerbruin, 4-5 jaar, regteroor slip, linkeroor stomp, oorplaatjie No. LM.7362; 1 koei, swart, 4-5 jaar oud, regteroor slip, linkeroor swaeltstert, plaatjie No. 8688; 1 bulkalf, 12 maande, rooi, albei ore winkelhaak voor; 1 tollie, rooi, 1½ jaar oud, linkeroor swaeltstert, regteroor halfmaan voor; 1 vers, swart, 2 jaar, albei ore winkelhaak.

LITHSKUT, Distrik Waterberg, op 30 November 1960, om 11 vm.—12 Bokke, gemeng, Naturelle tipe, 1-6 jaar, gemengde kleure, linkeroor halfmaan aan agterkant.

RIETGATSKUT, Distrik Brits, op 30 November 1960, om 11 vm.—1 Bul, Afrikaner, 3 jaar, rooi, linkeroor halfmaantjie.

RIETKOLSKUT, Distrik Pietersburg, op 23 November 1960, om 11 vm.—1 Os, 9 jaar, rooi, poenskop; 1 os, 6 jaar, swart.

RUSTENBURG Munisipale Skut, op 23 November 1960, om 2 nm.—1 Os, swart, baster Fries tipe, 4 jaar, albei ore halfmaan; 1 os, rooi, Afrikaner tipe, 2 jaar, linkeroor halfmaan, regteroor stomp.

SUURBULTSKUT Distrik Soutpansberg, op 23 November 1960, om 11 vm.—1 Muil, reu, 10 jaar, blou.

VAN WYKSRUSTSKUT, Distrik Johannesburg, op 23 November 1960, om 11 vm.—1 Perd, reu, boeretipe, 12 jaar, bruin, gesweld linkeragterpoot, 16 hande; 1 perd, merrie, vul, boeretipe, 1 jaar, bruin kol; 1 bul, baster, 3 jaar, swart, regteroor stomp, witpens; 1 skaap, hamel, mof, 18 maande, regteroor winkelhaak van agter, linkeroor halfmaantjie van agter.

TOWN COUNCIL OF HEIDELBERG, TVL.

NOTICE No. 51 of 1960.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given that the Valuation Court, appointed by the Town Council of Heidelberg, Tvl., to consider the Triennial Valuation Roll, 1960-1963, and the interim valuation rolls, has completed its examination of the said rolls and that the same have been duly certified and will become fixed and binding on all parties concerned who shall not within one month from the date of the first publication of this notice appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided in the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended.

By order of the President of the Valuation Court,

P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Clerk of the Court.

Office of the Town Clerk,
Heidelberg, Tvl., 22nd October, 1960.

STADSRAAD VAN HEIDELBERG, TVL.

KENNISGEWING No. 51 van 1960.

WAARDERINGSLYSTE.

Hiermee word bekendgemaak dat die Waarderingshof, aangestel deur die Stadsraad van Heidelberg, Tvl., om die Driejaarlikse Waarderingslyste, 1960-1963, en die tussentydse waarderingslyste, te oorweeg, sy ondersoek van genoemde lyste voltooi het en dat sodanige lyste gesertifiseer is en van bindende krag sal wees vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing beswaar aanteken teen die beslissing van die Waarderingshof op die wyse bepaal by die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig.

Op las van die President van die Hof,
P. DE LA REIJ PRINSLOO,
Klerk van die Hof.

Kantoor van die Stadsclerk,
Heidelberg, Tvl., 22 Oktober 1960.

MUNICIPALITY OF NELSPRUIT.

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to amend the Electricity Supply By-laws.

The proposed amendments are available for inspection at the office of the undersigned during normal office hours and all objections against the amendments must be lodged, in writing, with the undersigned not later than the 24th November, 1960.

P. D. BRANDERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Nelspruit, 24th October, 1960.
(Notice No. 82/1960.)

MUNISIPALITEIT NELSPRUIT.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorneme is om die Elektrisiteitsvoorsieningsverordeninge te wysig.

Die voorgestelde wysigings is beskikbaar vir insae in die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure en alle besware teen die wysigings moet skriftelik by die ondergetekende ingedien word nie later nie dan 24 November 1960.

P. D. BRANDERS,
Stadsclerk.

Munisipale Kantore,
Nelspruit, 24 Oktober 1960.
(Kennisgewing No. 82/1960.)

665-2

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend its Water Supply By-laws by deleting the charge levied for the connection of water supply to new consumers.

Copies of the proposed amendment will lie open for inspection at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from the date of publication hereof.

P. J. D. CONRADIE,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 26th October, 1960.
(Advert. No. 2396.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee van die voorneme van die Stadsraad van Vereeniging om sy Watervoorsieningsverordeninge te wysig deur die fooi wat bepaal is vir die aansluiting van die watervoorraad vir nuwe verbruikers te skrap.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die bekendmaking hiervan in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

P. J. D. CONRADIE,
Waarnemende Stadsclerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 26 Oktober 1960.

(Advert. No. 2396.)

666-2

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/71).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

- (i) Stands Nos. 1A, Bezuidenhout Valley, and 17, Judith's Paarl, at present zoned "Special Residential", be rezoned "Special" on certain conditions, to permit the erection of three shops.
- (ii) Stand No. 41, remaining extent Orchards, at present zoned 1 dwelling per 15,000 Cape square feet, be rezoned 1 dwelling per 7,500 Cape square feet, on certain conditions.
- (iii) Stands Nos. 465 and 724, Parktown, at present zoned 1 dwelling per erf, be rezoned 1 dwelling per 15,000 Cape square feet, on certain conditions.
- (iv) Stands Nos. 195/6/7/8, Northcliff, at present zoned "General Residential" for one hotel only, be rezoned "Special Residential".

(v) By the addition of the following proviso to clause 20:—

"(x) The Council may, in special circumstances of domestic need, permit an existing dwelling-house to be subdivided, provided that—

- (a) not more than two families shall be accommodated in the dwelling;
- (b) the dwelling shall be large enough to accommodate adequately two families;
- (c) the dwelling and its gardens shall be maintained to the satisfaction of the City Engineer;
- (d) this consent may, at any time, be reviewed and, if necessary, withdrawn at the discretion of the Council;
- (e) nothing in this proviso shall be deemed to give any right to erect any building other than a house which is a dwelling-house in appearance, and existing dwelling-houses may be extended only to the extent approved by the Council;
- (f) the rooms in such dwelling shall be used strictly in accordance with an approved building plan;
- (g) the applicant shall, at his own cost, cause to be registered against the title deeds of the dwelling a notarial deed recording the terms and conditions of the Council's permission and providing that such permission shall apply only to the applicant personally and shall not devolve upon successors in title or subsequent unqualified tenants."

(vi) By the insertion after "Rewlatch Extension No. 1" in Table D under columns I and II of the words "Robertsham, except at Stands Nos. 275, 277, 279, 281, 726-732", and the number "20" respectively.

(vii) By the addition to Table E under the entry relating to "Use Zone XII" of a new entry described in the following terms, viz in column:—

- (1) "XIII. Special (title)."
- (2) "Broad and narrow hatched black."
- (3) "Purposes permitted by the Conditions of Title to the relevant stand."
- (4) "In the case of a residential stand, the purposes described above in this column for Use Zone II; in the case of a business stand, the purposes described above in this column for Use Zone III, and in the case of an industrial stand, the purposes described above in this column for Use Zone IV."
- (5) "Purposes not permitted by the Conditions of Title or under Column (4)."

(viii) By the insertion after "Riviera" in Table F under columns (1), (2), (3) and (5) of the words "Robertsham", "Washed Yellow" and the numbers "1" and "1" respectively.

(ix) By the deletion in in Table H opposite Hight Zone Nos. 4 and 5, under the columns headed "Dwelling Houses", of the words "Single-storey Buildings" and "Two- or Three-storey Buildings" and the substitution therefor of the words "Single- or Two-storey Buildings" and "Three-storey Buildings" respectively.

(x) By the substitution for the word and numerals "and XII" of the word and numerals "XII and XIII" in clause 27 (a).

Particulars of these amendments are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof at any time up to and including 8th December, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th October, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA No. 1 (WYSIGINGSKEMA No. 1/71).

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanelegordonansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Dorpsaanelegskema No. 1 as volg te wysig:—

- (i) Die indeling van Standplase Nos. 1A, Bezuidenhoutsvaai, en 17, Judith Paarl, wat tans „Spesiale Woondoeleindes" is, moet na „Spesiaal" verander word, sodat drie winkels daar opgerig kan word.
- (ii) Die digtheidsindeling van Standplase No. 41 R.G., Orchards, wat tans 1 woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet is, moet op sekere voorwaardes na 1 woonhuis per 7,500 vierkante voet verander word.
- (iii) Die digtheidsindeling van Standplase Nos. 465 en 724, Parktown, wat tans 1 woning per standplaas is, moet op sekere voorwaardes na 1 woonhuis per 15,000 Kaapse vierkante voet verander word.
- (iv) Die indeling van Standplase Nos. 195/6/7/8, Northcliff, wat tans „Algemene Woondoeleindes" is en net een hotel toelaat, moet na „Spesiale Woondoeleindes" verander word.

(v) Deur die onderstaande voorbehoudsbepalings aan klousule 20 toe te voeg:—

- „(x) die Raad, wanneer dit met die oog op spesiale huishoudelike omstandighede nodig is, vergunning kan verleen dat 'n bestaande woonhuis onderverdeel word; met dien verstande dat—
- (a) hoogstens 2 gesinne in die woonhuis gevestig mag word;
- (b) die woonhuis so groot is dat daar toereikende ruimte vir twee gesinne sal wees;
- (c) die woonhuis en die tuine tot die voldoening van die Stadsingenieur onderhou word;
- (d) hierdie vergunning te eniger tyd hersien en, indien nodig, na goedgekeurde van die Raad ingetrek kan word;
- (e) daar geag word dat niks wat in hierdie voorbehoudsbepaling vervat is, aan enigeen die reg verleen om 'n gebou, behalwe 'n huis met die voorkoms van 'n woonhuis, op te rig nie, en dat bestaandewoonhuis slegs soveel groter gemaak mag word as wat die Raad goedkeur;
- (f) die kamers in sodanige woonhuis streng ooreenkomstig 'n goedgekeurde bouplan gebruik mag word;
- (g) die applikant op sy eie koste 'n notariële akte waarin die bedinge en voorwaardes waarop die Raad sy vergunning verleen, vervat is en waarby, daar bepaal word dat sodanige vergunning slegs vir die applikant persoonlik geld en nie ook vir sy regsopvolgers of latere huurders wat nie vir die betrokke vergunning in aanmerking kom nie, in die titelakte van die woonhuis moet laat afneem.

(vi) Deur na die woorde „Rewlatch-uitbreiding No. 1" die woorde Robertsham, uitgesonderd Standplase Nos. 275, 277, 279, 281, 726-732" en die getal „20" onderskeidelik in kolomme I en II in Tabel D in te voeg.

(vii) Deur na die inskrywing „Gebruikstreek XII" in Tabel E die volgende in te voeg, naamlik kolom:—

- (1) „XIII. Spesiale (titelbewys)."
- (2) „Breë en smal swart arsering."
- (3) „Die doel wat ingevolge die Titelbewys van die betrokke standplaas geoorloof is."
- (4) „In die geval van 'n woonstandplaas, die doel wat in hierdie kolom vir Gebruikstreek II voorgeskryf word; in die geval van 'n besigheidstandplaas, die doel wat in hierdie kolom vir Gebruikstreek III voorgeskryf word; en in die geval van 'n nywerheidstandplaas, die doel wat in hierdie kolom vir Gebruikstreek IV voorgeskryf word."
- (5) „Doeleindes wat nie ingevolge die Titelbewys geoorloof is, of in kolom (4) aangegee is nie."

(viii) Deur na „Riviera" in Tabel F, die woorde „Robertsham", „Waterverf, geel" en die syfers „1" en „1" onderskeidelik in kolomme (1), (2), (3) en (5) in te voeg.

(ix) Deur in Tabel H, teenoor Hoogtestreek Nos. 4 en 5 die woorde „Enkelverdiepinggebou" en „Twee- of drieverdiepinggebou" in die kolom met die opskrif „Woonhuise", te

skrap en dit onderskeidelik deur die woorde „Enkel- of tweeverdieping-geboue” en „Drieverdiepinggeboue” te vervang.

(x) Deur die syfer en woord „en XII” in klousule 27 (a) te skrap en dit deur die syfers en woord „XII en XIII” te vervang.

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysigings beswaar te opper, en kan te eniger tyd tot en met 8 Desember 1960 sodanige besware, en die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsklerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Oktober 1960.

647-26-2-9

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 117 of 1960.

TOWN-PLANNING SCHEME.— PROPOSED AMENDMENT No. 1/20.

It is hereby notified for general information, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Benoni intends making a certain amendment to the Benoni Town-planning Scheme No. 1 of 1948, viz.:—

To re-zone Portion 3 of Stand No. 2674 (No. 2a Lanyon Street), Benoni Township, to permit of this stand being used for general business purposes.

Particulars of this amendment may be inspected at the Office of the Town Engineer, Municipal Offices, Benoni, for a period of six weeks from the 26th October, 1960.

Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the amendment, and may notify the Town Clerk, in writing, of such objection, and of the grounds thereof, at any time up and including the 8th December, 1960.

F. S. TAYLOR,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 18th October, 1960.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 117 VAN 1960.

DORPSAANLEGSKEMA.— VOORGESTELDE WYSIGING No. 1/20.

Daar word hierby vir algemene inligting, ingevolge die regulasies opgestel kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni voornemens is om 'n sekere wysiging in die Dorpsaanlegskema Benoni, No. 1 van 1948, aan te bring, nl.:—

Om Gedeelte 3 van Standplaas No. 2674 (Lanyonstraat No. 2a), Benoni Dorpsgebied, her in te deel ten einde die gebruik van hierdie standplaas vir die doeleindes van algemene besigheid toe te laat.

Besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van ses weke, met ingang 26 Oktober 1960, by die Kantor van die Stadsingenieur, Munisipale Kantoor, Benoni, ter insae lê.

Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom geleë in die gebied waar die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te maak en kan te eniger tyd tot en met 8 Desember 1960, die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware, en die gronde daarvoor, verwittig.

F. S. TAYLOR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Benoni, 18 Oktober 1960.

651-26-2-9

CITY OF GERMISTON.

PROCLAMATION OF WIDENING OF STANHOPE ROAD.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, as amended, that the City Council of Germiston has petitioned the Administrator to proclaim as a public road the road described in the Schedule to this notice.

A copy of the petition and the relevant diagrams can be inspected at Room No. 106, Municipal Offices, Germiston, daily during office hours.

Any interested person desiring to lodge an objection to the proclamation must lodge such objection, in writing (in duplicate), with the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and the undersigned within one month from the 10th November, 1960.

SCHEDULE.

DESCRIPTION.

A widening on the north side of Stanhope Road, as defined by Diagram S.G. No. A.825/15, consisting of an irregular strip of land, varying in width from zero to approximately 40 Cape feet. Commencing on the northern boundary of Stanhope Road at beacon P of Wychwood Township, as defined by the General Plan of Wychwood Township, S.G. No. A.6923/47, and proceeding eastwards, traversing the remainder of portion of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., for a distance of 427.91 Cape feet to the northern boundary of Stanhope Road.

The road to be proclaimed is more fully described on Diagram S.G. No. A.1433/51. Freehold owner: Geldenhuis Deep, Limited.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 17th October, 1960.
(No. 199/1960.)

STAD GERMISTON.

PROKLAMASIE VAN VERWYDING VAN STANHOPEWEG.

Kragtens die bepaling van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904”, soos gewysig, word hierby kennis gegee dat die Stadsraad van Germiston die Administrateur versoek het om die pad in die Bylae van hierdie kennisgewing omskryf, as 'n openbare pad te proklameer.

'n Afskrif van die aansoek en die betrokke diagramme is daagliks gedurende kantoorure by Kamer No. 106, Stadskantoor, Germiston, ter openbare insae beskikbaar.

Enige belanghebbende persoon wat teen die proklamasie beswaar wil aanteken, moet sodanige beswaar binne een maand, van 10 November 1960 af, skriftelik (in duplikaat) by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en by die ondergetekende indien.

BYLAE.

OMSKRYWING.

'n Verwyding aan die noordekant van Stanhopeweg, soos omskryf deur Diagram L.G. No. A.825/15, bestaande uit 'n oneweredige strook grond wat in wydte wissel van zero tot ongeveer 40 Kaapse voet. Beginnende by die noordelike grens van Stanhopeweg by baken P van dorp Wychwood, soos omskryf deur die Algemene Plan van dorp Wychwood, L.G. No. A.6923/47 en voorts ooswaarts om die restant van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasieafdeling I.R., te deurkruis oor 'n afstand van 427.91 Kaapse voet tot by die noordelike grens van Stanhopeweg.

Die pad wat geproklameer word, word breedvoeriger omskryf op Diagram L.G. No. A.1433/51.

Vrypageienaar: Geldenhuis Deep, Limited.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Germiston, 17 Oktober 1960.

(No. 199/1960.)

653-26-2-9

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 of the regulations promulgated under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Village Council of Delareyville intends adopting the Draft Town-planning Scheme which has been prepared for the Municipal Area of Delareyville.

The Draft Scheme, together with Map No. 1, will lie for public inspection during normal office hours in the office of the undersigned, for a period of six weeks as from the date of the first publication hereof.

Any objections or representations in the scheme, must be lodged with the undersigned within a period of six weeks from the date of the first publication of this notice, and in any event not later than 12 noon on Wednesday, 7th December, 1960.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk.

P.O. Box 24,

Delareyville, 14th October, 1960.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

DORPSAANLEGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Artikel 15 van die regulasies afgekondig kragtens die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville voornemens is om die Konsep Dorpsaanlegskema wat vir die Munisipale gebied is, aan te neem.

Die Konsep skema, tesame met Kaart No. 1, sal vir 'n tydperk van ses weke, vanaf datum van die eerste publikasie hiervan, in die kantoor van die ondergetekende, ter insae van die publiek lê.

Eenige besware of vertoë ten opsigte van die skema moet binne 'n tydperk van ses weke vanaf datum van die eerste publikasie hiervan en in elke geval by nie later nie as 12-nur middag op Woensdag, 7 Desember 1960, skriftelik by ondergetekende ingedien word.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,

Posbus 24,

Delareyville, 14 Oktober 1960.

649-26-2-9

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 2 (AMENDING SCHEME No. 2/20).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town Planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that the City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2, by the addition of the following proviso to clause 19:—

“(iv) The Council may, in special circumstances of domestic need, permit an existing dwelling-house to be subdivided provided that—

- (a) not more than two families shall be accommodated in the dwelling;
- (b) the dwelling shall be large enough to accommodate adequately two families;
- (c) the dwelling and its gardens shall be maintained to the satisfaction of the City Engineer;
- (d) this consent may at any time be reviewed and, if necessary, withdrawn at the discretion of the Council;

- (e) nothing in this proviso shall be deemed to give any right to erect any building other than a house which is a dwelling-house in appearance, and existing dwelling-houses may be extended only to the extent approved by the Council;
- (f) the rooms in such dwelling shall be used strictly in accordance with an approved building plan;
- (g) the applicant shall, at his own cost, cause to be registered against the title deeds of the dwelling a notarial deed recording the terms and conditions of the Council's permission and providing that such permission shall apply only to the applicant personally and shall not devolve upon successors in title or subsequent unqualified tenants."

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Town Clerk, in writing of such objections and the grounds thereof at any time up to and including 8th December, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th October, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURG DORPSAANLEG-SKEMA No. 2 (WYSIGINGSKEMA No. 2/20).

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg voornemens is om sy Dorpsaanleg-skema No. 2 te wysig deur die onderstaande voorbehoudsbepaling aan klousule 19 toe te voeg:—

- "(iv) Die Raad, wanneer dit met die oog op spesiale huishoudelike omstandighede nodig is, vergunning kan verleen dat 'n bestaande woonhuis onderverdeel word, met dien verstande dat—
- (a) hoogstens 2 gesinne in die woonhuis gevestig mag word;
- (b) die woonhuis so groot is dat daar toereikende ruimte vir twee gesinne sal wees;
- (c) die woonhuis en die tuine tot voldoening van die Stadsingenieur onderhou word;
- (d) hierdie vergunning te eniger tyd hersien en, indien nodig, na goeddunke van die Raad ingetrek kan word;
- (e) daar geag word dat niks wat in hierdie voorbehoudsbepaling vervat is, aan enigeen die reg verleen om 'n gebou, behalwe 'n huis met die voorkoms van 'n woonhuis, op te rig nie, en dat bestaande woonhuis slegs soveel groter gemaak mag word as wat die Raad goedkeur;
- (f) die kamers in sodanige woonhuis streng ooreenkomstig 'n goedgekeurde bouplan gebruik mag word;
- (g) die applikant op sy eie koste 'n notariële akte waarin die bedinge en voorwaardes waarop die Raad sy vergunning verleen, vervat is en waarby daar bepaal word dat sodanige vergunning slegs vir die applikant persoonlik geld en nie ook vir sy regsopvolgers of latere huurders wat nie vir die betrokke vergunning in aanmerking kom nie, in die titelakte van die woonhuis moet laat afneem."

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank, vanaf die datum van hierdie kennisgewing, in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle okkuperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te opper; en kan te eniger tyd tot en met 8 Desember 1960 sodanige besware, en die redes daarvoor, skriftelik by die Stadsklerk indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Oktober 1960.

648—26-2-9

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROCLAMATION OF MILNE ROAD.—FARM GROOTVALY No. 124 I.R., DISTRICT SPRINGS.

Notice is hereby given, in terms of the Local Authorities Roads Ordinance (No. 44 of 1904), that the Town Council of Springs has petitioned the Honourable the Administrator to proclaim as a public road certain road, generally sixty Cape feet wide, described as Milne Road, on and defined by Diagram S.G. No. A.616/60, framed by land surveyors C. Archibald and G. Purchase, from a survey performed in February-March, 1956, and March, 1960, traversing proclaimed land registered in the name of Grootvlei (Proprietary) Mines, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 586, on the farm Grootvaly No. 124, District Springs.

The proposed road commences at Ermelo Road adjacent to Smallholding No. 84 and proceeds in a north-westerly direction for approximately 2,980 Cape feet, then in a northerly direction for approximately 1,630 Cape feet, terminating at the Grootvlei (Proprietary) Mines, Limited Road, held under Permit No. A.91/43.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the Schedules attached hereto.

A copy of the petition, diagrams and schedules can be inspected daily during office hours at the office of the undersigned.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Springs, within one month from the 9th November, 1960.

J. BURRUS,
Town Clerk.

Town Hall,
Springs, 14th October, 1960.
(No. 125.)

M.T. 217/277/1.

SCHEDULE A.

(Attached to Road Certificate No. D. 11 of 1960.)

MINING TITLE TRAVERSED BY MILNE ROAD, AS DEFINED BY DIAGRAM R.M.T. No. 586.

Claims registered in the name of the Grootvlei (Proprietary) Mines, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 5001.

M.T. 217/277/1.

SCHEDULE B.

(Attached to Road Certificate No. D. 11 of 1960.)

RIGHTS OTHER THAN MINING TITLES AFFECTED BY MILNE ROAD REFERRED TO IN SCHEDULE A.

Rights registered in the name of Electricity Supply Commission:—

- (a) Overhead electric power lines and underground electric cables, held under Surface Right Permit No. A.7/59.
- (b) Overhead electric power distribution lines and underground electric cables, held under Surface Right Permit No. A.105/39.

STADSRAAD VAN SPRINGS.

PROKLAMERING VAN MILNEWEG, PLAAS GROOTVALY No. 124 I.R., DISTRIK SPRINGS.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die „Local Authorities Roads Ordinance" (No. 44 van 1904), dat die Stadsraad van Springs 'n versoekskrif tot sy Edele die Administrateur gerig het om 'n sekere pad wat in die algemeen 60 Kaapse voet breed is en wat as Milneweg op en deur Kaart S.G. No. A.616/60 omskryf word wat deur landmeters C. Archibald en G. Purchase van 'n opmeting gemeet het wat in Februarie/Maart 1956 en Maart 1960 uitgevoer is en wat geproklameerde grond oorkruis wat in die naam van Grootvlei (Proprietary) Mines, Limited, geregistreer, en deur Kaart R.M.T. No. 586 op die plaas Grootvaly No. 124, Distrik Springs, gehou word, as 'n openbare pad te proklameer.

Die voorgestelde pad begin by Ermelowed langsaan Kleinhoewe No. 84 en loop daarvandaan in 'n noordwestelike rigting vir ongeveer 2.980 Kaapse voet en dan in 'n noordelike rigting vir ongeveer 1.630 Kaapse voet en eindig by die Grootvlei (Proprietary) Mines, Ltd.-pad wat onder Permit No. A.91/43 gehou word.

Die regte wat deur die voorgestelde proklamerings geraak word, word in die Aanhangsels hierby omskryf.

'n Afskrif van die versoekskrif, kaarte en aanhangsels kan daagliks gedurende kantoorure in die kantoor van die ondergetekende besigtig word.

Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamerings van die voorgestelde pad wil indien, moet so'n beswaar skriftelik in tweevoud binne een maand vanaf 9 November 1960 by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Springs, indien.

J. BURRUS,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Springs, 14 Oktober 1960.
(No. 125.)

M.T. 217/277/1.

BYLAE A.

(Wat aangeheg is by Padsertifikaat No. D. 11 van 1960.)

MYNTITEL WAT OORKRUIS WORD DEUR MILNEWEG SOOS DEUR KAART R.M.T. No. 586 OMSKRYF WORD.

Kleins geregistreer in die naam van Grootvlei (Proprietary) Mines, Limited, wat deur plan R.M.T. No. 5001 omskryf word.

M.T. 217/277/1.

BYLAE B.

(Wat aangeheg is by Padsertifikaat No. D. 11 van 1960.)

ANDER REGTE BEHALWE MYNTITELS WAT GERAAK WORD DEUR MILNEWEG WAARNA IN BYLAE A VERWYS WORD.

Die regte is in die naam van die Elektriesiteitsvoorsiensingskommissie geregistreer—

- (a) bogrondse elektriese kragdrade en ondergrondse elektriese kables wat onder Oppervlakregpermit No. A.7/59 gehou word;
- (b) bogrondse elektriese kragdistribusiedrade en ondergrondse elektriese kables wat onder Oppervlakregpermit No. A.105/39 gehou word.

656—26-2-9

DIVISION OF LAND ORDINANCE, No. 20 of 1957, SECTION 10 (b).

NOTICE TO HOLDER OF MINERAL RIGHTS.

To CPES BONA MINES, LIMITED.

The registered owner of the mineral rights of the remaining extent of Portion 3 of the farm Doornfontein No. 92, Registration Division I.R. (formerly No. 24), District of Johannesburg, by virtue of Deed of Cession No. 347/23 S, dated 13th July, 1923; or to its successor in title.

Kindly take notice that we, BENROSE HOLDINGS, LIMITED, the registered owners of the above land, by virtue of Deed of Transfer No. 3791/1949, dated 17th February, 1949, have lodged an application with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, for the division of the said land by the creation of a new subdivision thereof, in extent approximately 53,000 (fifty-three thousand) square feet.

We hereby call on you, if you so wish, to lodge an objection with the Secretary, Townships Board, Office of the Director of Local Government, Maritime House, Pretoria, within a period of two months after the first publication hereof.

BENROSE HOLDINGS, LIMITED,
per S. N. MANDY,
Director.

102 Main Reef Road,
Benrose,
Johannesburg, 14th October, 1960.
654-26-2-9

TOWN COUNCIL OF
POTCHEFSTROOM.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/10.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the intention of the Town Council to adopt the above-mentioned scheme. This scheme makes provision for:—

- (1) Rezoning for road purposes of the two portions between Kerk Street and Johannes Dreyer and Gilbert Fleischack buildings.
- (2) Rezoning of the "special residential" portion situate south of Lombard Street, between Erf No. 111 (O.K. Bazaars), and the point where the extension of Greyling Street meets Lombard Street, and the extension of Town-planning Road No. 47 to meet Lombard Street immediately west of the O.K. Bazaars, to "general residential".
- (3) The establishment of a new proposed road being the extension of Meyer Street from Molen Street to Van der Hoffweg, and the rezoning to "educational" use of the "public open space" of remainder of Portion 150 of the Town and Townlands No. 135, situate between Molen Street and Van der Hoffweg, north of portion of Town and Townlands No. 135 ("Teologiesekool" grounds).
- (4) For determining the "undetermined" portion of the Town and Townlands No. 135, bordered by Maury Lane, Retief and Kerk Streets, and known as Milner Square, to "institutional" use.
- (5) The establishment of a new road, 40 feet wide, over Portion 4 of Erf No. 1302, being the extension of Van Graan Street, with a cul-de-sac road over remainder of Portion 2A of Erf No. 1302, and the rezoning of a portion of remainder of Portion 2A of Erf No. 1302, used as "agricultural" to "special residential" use.
- (6) Rezoning of Erf No. 842, fronting on Molen Street, to "General Residential" use.
- (7) For rezoning Portion 121 of the Town and Townlands No. 135, with the exception of a 50 feet strip on Curlew Street, Reads Avenue and Pietersen Street, and a strip in line with the western boundary of the existing cemetery, for "cemetery" purposes.
- (8) For amending Table B of clause 17 (A) of the town-planning clauses, by the deletion from the use zones of "general industrial" and "special industrial" of the uses of "business premises" and "shops".

(9) By the addition in the town-planning clauses of a new clause 18 (C) for the purpose of prohibiting the parking and keeping in the use zone of "special" and "general residential" of all vehicles except private motor-cars and motorbicycles.

(10) For amending clause 20 (C) of the town-planning clauses by providing therein that it will be necessary for an owner of a boarding and lodging house to occupy it and live therein himself.

The draft scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objection thereto must be lodged, in writing, with the undersigned on or before 17th November, 1960.

S. JACKSON,
Town Clerk.

(No. 79.)

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/10.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogenelde skema aan te neem. Die skema maak voorsiening vir:—

- (1) Herbestemming van die twee gedeeltes tussen Kerkstraat en die Johannes Dreyergebou en Gilbert Fleischackgebou vir paddoeleindes.
- (2) Herbestemming tot „algemene besigheid” van die „spesiaal residensieel” gedeelte aan die suidekant van Lombardstraat, geleë tussen Erf No. 111 (O.K. Bazaars) tot aan die punt waar die verlenging van Greylingstraat Lombardstraat ontmoet, asook die verlenging van Dorpsbeplanningspad No. 47, om onmiddellik wes van die O.K. Bazaars by Lombardstraat aan te sluit.
- (3) Die aanbring van 'n nuwe voorgestelde pad vanaf Molenstraat tot Van der Hoffweg, synde verlenging van Meyerstraat, en die herbestemming van die „publieke oop ruimte”, restant van Gedeelte 150 van die Dorp en Dorpsgronde No. 135, geleë tussen Molenstraat en Van der Hoffweg, ten noorde van gedeelte van die Dorp en Dorpsgronde No. 135 (Teologiesekoolgronde), tot „opvoedkundige” gebruik.
- (4) Die bepaling van die onbepaalde gedeelte van die Dorp en Dorpsgronde No. 135, begrens deur Maurylaan, Retief- en Kerkstraat, en bekend as Milnerplein tot „inrigting” gebruik.
- (5) Die aanbring van 'n nuwe pad, 40 voet wyd, oor Gedeelte 4 van Erf No. 1302, d.w.s. verlenging van Van Graanstraat met 'n heen-en-weer pad oor restant Gedeelte 2A van Erf No. 1302, en die herbestemming van 'n gedeelte van restant Gedeelte 2A van Erf No. 1302 van „landbou” tot „spesiaal residensieel” gebruik.
- (6) Die herbestemming van Erf No. 842, grensende aan Molenstraat, tot „algemeen residensieel”.
- (7) Die herbestemming vir begraaftasdoeleindes van Gedeelte 121 van Dorp en Dorpsgronde No. 135, met uitsondering van 'n 50 voet strook aan Curlewstraat, Readlaan en Pietersenstraat, en 'n strook in lyn met die westelike grens van die bestaande begraaftas.
- (8) Die wysiging van Tabel B van klousule 17 (A) van die Dorpsbeplanningsregulasies, deur die skrapping van gebruike „besigheidspersele” en „winkels” uit die gebruikstreek van „algemeen industrieel” en „spesiaal industrieel”.

(9) Die aanbring van 'n nuwe klousule 18 (C) in die Dorpsbeplanningskema-klousules, om die parkeer en bære van alle voertuie behalwe privaat motor-karre en motorfiets, in 'n „spesiaal” en „algemeen residensieel” gebruikstreek, te belet.

(10) Die wysiging van klousule 20 (C) van die dorpsbeplanningskema-klousules, deur daarin voorsiening te maak vir die noodsaaklikheid vir die eienaar om 'n losies- en huurkamerhuis self te bewoon.

Die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure, en enige beswaar daarteen moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op 17 November 1960.

S. JACKSON,
Stadsklerk.

(No. 79.)

655-26-2

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF
LANE BETWEEN STANDS Nos. 691
AND 692, PARKTOWN.

[Notice in terms of Section 67 (3) of the Local Government Ordinance, 1939.]

The Council intends to close permanently to all traffic that portion of the sanitary lane between Stands Nos. 691 and 692, Parktown, bounded on the north by Empire Road and on the south by the southern boundary of the township, if the Administrator approves.

A plan showing the portion of the lane the Council proposes to close may be inspected during ordinary office hours at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for sixty days from the date of this notice.

Any person who has any objection to the proposed closing, or will have any claim for compensation if the lane is closed, must lodge his objection or claim, in writing, with me on or before the 28th December, 1960.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 26th October, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING VAN DIE STEEG TUSSEN
STANDPLASE Nos. 691 EN 692,
PARKTOWN.

[Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 67 (3), van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.]

Die Stadsraad is voornemens om, mits die Administrateur toestemming daartoe verleen, die gedeelte van die sanitasieesteg tussen Standplase Nos. 691 en 692, Parktown, wat aan die noordekant deur Empirerweg en aan die suidekant deur die suidelike grens van die voorstad begrens word, permanent vir alle verkeer te sluit.

'n Plan waarop die gedeelte van die steeg wat die Raad voornemens is om te sluit, aangetoon word, lê sestig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing gedurende gewone kantoorure in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

Enigiemand wat beswaar teen die voorgestelde sluiting wil opper, of wat moontlik skadevergoeding sal wil eis indien die steeg gesluit word, moet sy beswaar of eis voor of op 28 Desember 1960, skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 26 Oktober 1960.

646-26-2-9

**TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.
STADSRAAD VAN PIET RETIEF.**

**RETURN OF ELECTION EXPENSES.
OPGAWA VAN VERKIESINGSUITGAWA.**

In terms of the provisions of section 59 of the Municipal Elections Ordinance, 1927, the following particulars of the election expenses of the candidates at a By-election of Councillors held on the 19th October, 1960, are published.

Ingevolge die bepalings van artikel 59 van die Munisipale Verkiezingsordonnansie 1927, word die ondervermelde besonderhede ten opsigte van die verkiesingsuitgawe van kandidate by 'n tussenverkiesing van Raadslede gehou op 19 Oktober 1960, gepubliseer.

Ward. Wyk.	Name of Candidate. Naam van kandidaat.	Advertising, Printing and Stationery. Advertensies, drukwerk en skryfbehoeftes.	Agents. Agente.	Voters' Roll. Kiesers-lyste.	Transport. Vervoer.	Refreshments. Verversings.	Total. Totaal.
III	Potgieter, C. G.....	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul	Nil/Nul

J. S. VAN ONSELEN,

Returning Officer/Stemopnemer.

Municipal Office/Munisipalekantoor, Piet Retief.

Municipal Notice/Munisipalekennisgewing No. 33/1960.

26th October, 1960/26 Oktober 1960.

669—2

**VILLAGE COUNCIL OF
LEEUDORINGSTAD.**

ALIENATION OF LAND.

It is hereby notified for general information and in accordance with the provisions of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Council proposes, subject to the approval of the Administrator, to sell Erf No. 353, Botha Street, under certain conditions to Mr. D. C. A. Hoffman for the amount of £200.

Any objection to the proposed sale must be lodged, in writing, with the undersigned not later than Saturday, 19th November, 1960.

W. G. OLIVIER,
Town Clerk.

Leeudoringstad, 11th October, 1960.

DORPSRAAD VAN LEEUDORINGSTAD.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad besluit het, onderhewig aan Administrateursgoedkeuring, Erf No. 353, geleë aan Bothastraat, op sekere voorwaardes aan mnr. D. C. A. Hoffman te verkoop vir die bedrag van £200.

Enigeen wat teen die voorgestelde verkoping wil beswaar maak, moet dit skriftelik doen, en sodanige beswaar moet die ondergetekende bereik nie later nie as Saterdag, 19 November 1960.

W. G. OLIVIER,
Stadsklerk.

Leeudoringstad, 11 Oktober 1960.

632—19-26-2

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/18.**

Notice is hereby given for general information, in terms of Regulation 15 of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931 (No. 11 of 1931), that the Town Council of Krugersdorp has prepared and proposes to adopt the following town-planning scheme. The draft scheme and relevant maps will lie for inspection at Room No. 32, Town Hall, Krugersdorp, for a period of six weeks from date of first publication hereof.

Scheme No. 1/18 comprises amendments to Town-planning Scheme No. 1 of 1946, approved by Administrator's Proclamation

No. 96 of 1946, dated 2nd August, 1946, and published in the *Provincial Gazette* of the 7th August, 1946, as amended, and involves the following proposals:—

- (1) Zoning as "undetermined" of certain deproclaimed portions of the farm Luipaardsvlei No. 246, south-west of the old York slimes dam;
- (2) amendment of the density zoning of Erf No. 224, Mindalore, to permit one dwelling per 10,000 square feet thereon;
- (3) zoning for educational and municipal purposes of a portion of the South-western portion of the farm Paardeplaats or Paardekraal No. 177, District Krugersdorp, north of Quellerie Park Township. This land was formerly Erf No. 244, Quellerie Park, and half thereof is to be transferred to the Witwatersrand Technical College;
- (4) reservation of a strip of land west and south of the old York slimes dam for road purposes.

All objections or representations with regard to the draft scheme must be lodged with the undersigned, in writing, on or before Wednesday, the 30th November, 1960.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

7th October, 1960.

(Notice No. 126 of 1960.)

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

**VOORLOPIGE DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/18.**

Neem asseblief kennis vir algemene inligting, ingevolge Regulasie 15 van die regulasies wat kragtens die Dorpe- en Dorpsaanslegordonnansie, 1931 (No. 11 van 1931), opgestel is, dat die Stadsraad van Krugersdorp die volgende dorpsaanslegskema opgestel het en van voornemens is om dit aan te neem. Die voorlopige skema en kaarte wat daarmee gepaard gaan sal by die Stadsklerk-afdeling, Stadhuis, Krugersdorp, vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan, ter insae wees.

Skema No. 1/18 bevat wysigings van die Dorpsaanslegskema No. 1 van 1946 wat deur die Administrateur se Proklamasie No. 96 van 1946, met datum 2 Augustus 1946 goedgekeur is en in die *Provinsiale Koerant* van 7 Augustus 1946, aangekondig is, soos gewysig, en sluit die volgende voorstelle in:—

- (1) Indeling as „onbepaald" van sekere gedeprimeerde gedeeltes van die plaas Luipaardsvlei No. 246, wat ten suidweste van die ou York slykdam geleë is;
- (2) verandering van die digtheidsbepaling van Erf No. 224, Mindalore, om een woonhuis per 10,000 vierkante voet daarop toe te laat;

- (3) indeling vir onderwysdoeleindes en munisipale doeleindes van 'n gedeelte van gedeelte van die suidwestelike gedeelte van die plaas Paardeplaats of Paardekraal No. 177, Distrik Krugersdorp noord van die Quelleriepark-dorpsgebied. Hierdie stuk grond was vroeër bekend as Erf No. 244, Quellerie Park, die helfte waarvan aan die Witwatersrandse Tegniese Kollege oorgedra moet word;
- (4) reservasie van 'n strook grond wes en suid van die ou York slykdam, vir paddoeleindes.

Alle besware of vertoeë met betrekking tot die voorlopige skemas moet by die ondergetekende, skriftelik, voor of op Woensdag, 30 November 1960, ingedien word.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

7 Oktober 1960.

(Kennisgewing No. 126 van 1960.)

640—19-26-2

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

STAFF AND LEAVE REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that the Town Council of Edenvale proposes to amend the following by-laws:—

Municipality of Edenvale—Staff and Leave Regulations.

The proposed by-laws will lie open for inspection during normal office hours at the office of the undersigned for a period of 21 days, from the date of publication hereof.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Edenvale, 27th October, 1960.

(Notice No. 1541/153/1960.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

PERSONEEL- EN VERLOFREGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad van Edenvale voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:—

Munisipaliteit van Edenvale—Personeel- en Verlofregulasies.

Die voorgestelde verordeninge sal vir 'n tydperk van 21 dae, vanaf die verskyning hiervan, gedurende kantoorure op kantoor van die ondergetekende ter insae lê.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 27 Oktober 1960.

(Kennisgewing No. 1541/153/1960.)

670—2

MUNICIPALITY OF MIDDELBURG.

PROPOSED CLOSING OF OPEN SPACE.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 (3) (a) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council to close permanently the following open space, viz.:—

Certain open space situate on the northern side of the existing Provincial Roads Office site, in extent 400 feet long and 120 feet wide.

Plan, showing the proposed closing, may be inspected at the Office of the Town Council during the following hours:—

Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays: 8 a.m. to 4.30 p.m.
Wednesdays: 8 a.m. to 4 p.m.
Saturdays: 8 a.m. to 12 noon.

Any person who has any objection to the proposed closing or who will have any claim for compensation, if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, in writing, with the Town Clerk, Municipal Offices, Middelburg, Tvl., not later than noon on the third day of January, 1961.

J. B. H. RABIE,
Town Clerk.

Middelburg, Tvl., 28th October, 1960.
(No. 30/1960.)

MUNISIPALITEIT MIDDELBURG.

VOORGESTELDE SLUITING VAN OOP RUIMTE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 67 (3) (a) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om die volgende oop ruimte permanent te sluit, naamlik:—

Seker oop ruimte, geleë aan die noorkant van die bestaande terrein vir Padkantore, groot 400 voet lank en 120 voet breed.

'n Kaart van die voorgestelde sluiting lê ter insae op Kantoor van die Stadsraad gedurende die ondervermelde ure, naamlik:—

Maandae, Dinsdae, Donderdae en Vrydae: 8 vm. tot 4.30 nm.
Woensdae: 8 vm. tot 4 nm.
Saterdae: 8 vm. tot 12-uur middag.

Enige persoon wat beswaar maak teen die voorgestelde sluiting, of wat enige eis tot skadevergoeding sal hê, indien sodanige sluiting uitgevoer word, moet sy beswaar of eis skriftelik by die Stadsklerk, Munisipale Gebou, Middelburg, Tvl., nie later nie as 12-uur middag op die derde dag van Januarie 1961 indien.

J. B. H. RABIE,
Stadsklerk.

Middelburg, Tvl., 28 Oktober 1960.
(No. 30/1960.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

AMENDMENT OF BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL (UNIFORM).

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brakpan proposes amending the above-mentioned by-laws to provide that advertising signs displayed within premises shall be exempted from payment of licence fees. Copies of the proposed amendment will be open for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned from the date hereof.

Anyone desiring to object to the proposed amendment shall do so, in writing, and lodge such objection with the undersigned within 21 days from date hereof.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

2nd November, 1960.
(Notice No. 63.)

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE (EEN-VORMIG).

Ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om voormelde verordeninge te wysig om voorsiening te maak vir die vrystelling van advertensies vertoon binne persele van betaling van lisensiegeld.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal ter insae lê in die kantoor van die ondervermelde gedurende gewone diensure, vanaf datum hiervan.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper moet sy beswaar binne 21 dae vanaf datum hiervan by ondergetekende skriftelik indien.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

2 November 1960.

(Kennisgewing No. 63.)

668—2

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

PROPOSED AMENDMENT TO LEAVE REGULATIONS.

It is hereby notified for general information, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the City Council of Germiston proposes to amend the Leave Regulations to provide for the Council to grant special paid leave to employees for such purposes which the Council may deem necessary.

The proposed amendment will lie open for public inspection for a period of twenty-one days before being adopted by the Council.

H. S. MILLER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 2nd November, 1960.
(No. 207/1960.)

STAD GERMISTON.

VOORGENOME WYSIGING TOT VERLOFREGULASIES.

Ter algemene inligting word hierby, ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, bekendgemaak, dat die Stadsraad van Germiston voornemens is om die Verlofregulasies te wysig ten einde voorsiening te maak vir die toestaan deur die Raad van spesiale betaalde verlof aan beamptes vir sulke doeleindes as wat die Raad nodig mag ag.

Die voorgestelde wysiging lê vir 'n tydperk van een-en-twintig dae ter openbare insae voordat dit deur die Raad aangenomen word.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 2 November 1960.
(No. 207/60.)

663—2

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.

SALE OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to alienate the mineral rights on Erf No. 92, Schweizer-Reneke, to Mr. D. P. Taljaard.

The Conditions of the Sale may be inspected at the Office of the Town Clerk during usual office hours for a period of 30 days from the date of this notice, and any objection against the proposed sale must reach the undersigned not later than the 10th December, 1960.

W. P. ELS,
Town-Clerk/Treasurer.

Schweizer-Reneke, 24th October, 1960.
(Municipal Notice No. 70/60.)

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.

VERKOOP VAN MINERALE REGTE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die Raad van voorneme is om die minerale regte te vervreem op Erf No. 92, Schweizer-Reneke, aan mnr. D. P. Taljaard.

Die Voorwaardes van Verkoop is ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum hiervan, en enige beswaar hierteen moet die ondergetekende bereik nie later dan Saterdag, 10 Desember 1960, nie.

W. P. ELS,
Stadsklerk/Tesourier.

Schweizer-Reneke, 24 Oktober 1960.
(Munisipale Kennisgewing No. 70/60.)

664—2-9-16

MUNICIPALITY OF HENDRINA.

VALUATION ROLL.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the valuation roll for the period 1960/1963 has been completed, and certified, and that the said roll will become fixed and binding upon all parties concerned, who shall not appeal against the decision of the Valuation Court in the manner provided for in the said Ordinance, before the 25th of November, 1960.

J. SCHEURKOGEL,
Town Clerk.

Hendrina, 21st October, 1960.

MUNISIPALITEIT HENDRINA.

WAARDERINGSLSY.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalinge van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, dat die waarderingslsy vir die tydperk 1960/1963 nou voltooi en gesertifiseer is, en dat dit van krag en bindend sal wees op alle betrokke persone wat nie voor 25 November 1960, soos deur die genoemde Ordonnansie voorgeskryf, appél aanteken nie.

J. SCHEURKOGEL,
Stadsklerk.

Hendrina, 21 Oktober 1960.

661—2

MUNICIPALITY OF HENDRINA.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council proposes to amend the following regulations:—

- (i) By-laws or Regulations for the Licensing and Control of Businesses, Trades and Occupations. (Tariff.)
- (ii) Pound Tariff.

Copies of the proposed amendments lie open for inspection and objections, if any, must be lodged with the undersigned within 21 days from date hereof.

J. SCHEURKOGEL,
Town Clerk.

Hendrina, 26th October, 1960.

MUNISIPALITEIT HENDRINA.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat dit die voorneme van die Dorpsraad is om die volgende regulasies te wysig:—

- (i) Verordeninge of Regulasies op die Lisensiering van Besighe, Bedrywe en Beroepe. (Tarief.)
- (ii) Skuttarief.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae en besware, indien enige, moet by die ondergetekende ingedien word binne 21 dae vanaf datum hiervan.

J. SCHEURKOGEL,
Stadsklerk.

Hendrina, 26 Oktober 1960.

671—2

CITY OF JOHANNESBURG.

NEW RAND AIRPORT BY-LAWS AND AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS
(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes to promulgate by-laws:—

(a) For the Superintendence and Management of the Rand Airport.
The by-laws will—

- (i) provide for the imposition of landing and parking fees and will prescribe certain service charges;
- (ii) provide for the regulation of the arrival and departure of aircraft, access of persons and vehicles to the landing field and trading at the Rand Airport; and
- (iii) prescribe rules for the conduct of persons and the control of aircraft at the Airport.

(b) To amend its Traffic By-laws by the deletion of Section 33 (a) and Annexure 1, which contain a list of one-way streets. The Council intends in future to use the machinery of the Road Traffic Ordinance, 1957, to declare certain streets one-way streets.

A copy of the by-laws is open for inspection at Room No. 100, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of this notice and any person wishing to do so may during this period lodge with me an objection, in writing, to any of the proposed by-laws.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 2nd November, 1960.

STAD JOHANNESBURG.

NUWE RANDSE LUGHAWEVERORDENINGE EN WYSIGING VAN DIE VERKEERSVERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voornemens om verordeninge af te kondig:—

(a) Betreffende die Toesig oor en die Bestuur van die Randse Lughawe.

Die verordeninge maak voorsiening vir—

- (i) die heffing van landings- en parkeergelde en vir sekere diensgelde;
- (ii) die reëling van die aankoms en vertrek van lugvaartuie, die toegang van persone of voertuie tot die landingsveld, en vir handeldryf op die Randse Lughawe; en
- (iii) die opstel van reëls ten opsigte van die gedrag van mense en die beheer oor lugvaartuie op die Lughawe.

(b) Om die Verkeersverordeninge te wysig deur Artikel 33 (a) en Aanhangsel 1, wat 'n lys van die eenrigtingstrate bevat, te skrap. Die Stadsraad is voornemens om in die vervolg strate ingevolge die bevoegdhede wat kragtens die Padverkeersordonnansie, 1957, aan hom verleen word, tot eenrigtingstrate te verklaar.

Afskrifte van die verordeninge lê vanaf die datum van hierdie kennisgewing een-en-twintig dae lank in Kamer No. 100, Stadhuis, Johannesburg, ter insae, en iemand wat teen enigen van die voorgestelde verordeninge beswaar wil opper, moet sy beswaar gedurende dié tydperk skriftelik by my indien.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 2 November 1960. 659—2

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council intends to amend the following by-laws:—

1. Water Supply By-laws—to provide for a reconnection fee of 10s. and the supply of water to Municipal departments at cost.
2. Electricity Tariff—to provide for the supply of electricity to Municipal departments at cost.

Copies of these amendments will lie for inspection at the Council's Office for a period of 21 days from the date of publication hereof.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 25th October, 1960.
(Notice No. 84/60.)

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word, in gevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak, dat die Stadsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

1. Waterverskaffingsverordeninge — om voorsiening te maak vir 'n herverbindingsfooi van 10s. vir watertoevoer wat afgesny is en verskaffing van water aan Munisipale departemente teen kosprys.
2. Elektrisiteitstarief—om voorsiening te maak vir die verskaffing van elektrisiteit aan Munisipale departemente teen kosprys.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die Raad se Kantoor vir 'n tydperk van 21 dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 25 Oktober 1960.
(Kennisgewing No. 84/60.)

660—2

TOWN COUNCIL OF EDENVALE.

NOTICE OF ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given, that the following rates on the value of rateable property within the Municipal Area, as appearing on the valuation roll, have been imposed by the Town Council of Edenvale, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 25 of 1933, as amended, for the year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, viz.:—

- (a) An original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) on the value of land, as appearing on the valuation roll;
- (b) an additional rate of sixpence (6d.) in the pound (£1) on the value of land, as appearing in the valuation roll;
- (c) a further additional rate of two pennies (2d.) in the pound (£1) on the value of land, as appearing on the valuation roll.

The above rates become due and are payable as to one-half of the amount on or before the 1st November, 1960, and as to the remaining half on or before the 1st April, 1960.

All rates remaining unpaid after the dates on which such rates become payable, will be subject to interest at the rate of seven per cent (7%) per annum, and summary legal proceedings may be taken against defaulters.

F. P. GREEFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Edenvale, 28th October, 1960.
(Notice No. 1556/155/1960.)

STADSRAAD VAN EDENVALE.

KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Stadsraad van Edenvale, kragtens die magte aan hom verleen ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende belasting op alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied, soos aangetoon op die waardasielys vir die boekjaar 1 Julie 1960, tot 30 Junie 1961, gehef het:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) op die waarde van grond soos dit in die waardasielys voorkom;
- (b) 'n addisionele belasting van ses pennies (6d.) in die pond (£1) op die waarde van grond soos dit in die waardasielys voorkom;
- (c) 'n verdere addisionele belasting van twee pennies (2d.) in die pond (£1) op die waarde van grond soos dit in die waardasielys voorkom.

Bogemelde belasting word verskuldig en is as volg betaalbaar: Die eerste helfte van die verskuldigde bedrag voor of op die 1ste November 1960, en die ander helfte voor of op 1 April 1961.

Alle belastinge wat na die datums waarop dit betaalbaar is, verskuldig is, is onderhewig aan rente bereken teen 7 persent en geregtelike stappe kan sonder meer teen enige wanbetaler ingestel word.

F. P. GREEFF,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Edenvale, 28 Oktober 1960.

(Kennisgewing No. 1556/155/1960.) 673—2

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

AMENDMENT OF SANITARY CONVENIENCES AND NIGHTSOIL AND REFUSE REMOVAL BY-LAWS.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to reduce the price of compost by sixpence per bag.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof, during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

Acting Secretary/Treasurer.
A. P. ROUSE,

P.O. Box 1341, Pretoria.
(Notice No. 169/1960 of 2/11/60.)

GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN SANITERE GEMAKKE, NAGVUIL EN -VUILGOEDVERWYDERINGSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde die prys van kompos per sak te verminder met ses pennies per sak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan, gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

A. P. ROUSE,
Waarnemende Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341, Pretoria.
(Kennisgewing No. 169/1960 van 2/11/60.) 672—2

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamations.	
248. Proposed Division of Portion 26 of the Farm Town and Townlands of Volksrust No. 143	177
249. Establishment of Township: Vanderbijl Park South West No. 5 Extension No. 2	177
250. Approved Township: Horison Extension No. 1: Correction	186
251. Division of Land Ordinance, 1957: Exclusion	186
252. Establishment of Township: Bedfordview Extension No. 19	187
Administrator's Notices.	
798. Ventersdorp Municipality: Proposed Alteration of Boundaries	192
799. Carletonville Municipality: Cancellation of Exemption from Provisions of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933	193
800. Municipality of Krugersdorp: Proposed Alteration of Boundaries	193
833. Amendment of Regulations Prescribing the Conditions of Appointment and Service of Teachers	195
834. Road Adjustments: Langlaagte No. 186 and Eendracht No. 185, District of Heidelberg	198
835. Deviation: Public Road, District of Volksrust	199
836. Municipality of Johannesburg: Amendment of Traffic By-laws	199
837. Opening: Public District Road, District of Volksrust	200
838. Opening of Public Road, District of Marico	200
839. Deviation and Widening: Public Road, District of Nelspruit	201
840. Municipality of Bedfordview: Amendment of By-laws for the Licensing of and for the Supervision, Regulation and Control of Businesses, Trades and Occupations	201
841. Municipality of Johannesburg: Amendment of Native Location Regulations	202
842. Opening: Public Roads, District of Volksrust	202
843. Opening: Public District Road, District of Bethal	203
844. Road Adjustments: Uitkyk No. 156 and Rooipoort No. 32, District of Wolmaransstad	204
845. Municipality of Carletonville: Amendment of Water Supply By-laws	204
846. Road Adjustments: Rothesay No. 234 and Isivimba No. 236, District of Ermelo	205
847. Deviation of Public Road, District of Lydenburg	206
848. Deviation of Public Road, District of Lydenburg	206
849. Opening: Public Road, District of Lydenburg	207
850. Opening: Public Road, District of Lydenburg	208
851. Municipality of Warm Baths: Amendment of Electricity Supply By-laws	208
852. Public Road: Increase of Width, District of Benoni	209
853. Classification of Approved Posts: Hospitals Ordinance, 1958	210
General Notices.	
135. Proposed Township: Power Park	210
136. Proposed Township: Boksburg South Extension No. 2	210
137. Proposed Township: Glenhazel Extension No. 8	211
138. Proposed Industrial Township: Louis Trichardt Extension No. 3	211
139. Proposed Township: Delareyville Extension No. 4	212
140. Conditions of Title: Stand No. 1637, Benoni	213
Tenders	213
Applications for Motor Carrier Certificates	222
Pound Sales	226
Notices by Local Authorities	227

INHOUD.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
248. Voorgestelde Verdeling van Gedeelte 26 van die Plaas Dorp en Dorpsgronde van Volksrust No. 143	177
249. Stigting van Dorp: Vanderbijl Park Suid Wes No. 5 Uitbreiding No. 2	177
250. Goedgekeurde Dorp: Horison Uitbreiding No. 1: Verbetering	186
251. Ordonnansie op die Verdeling van Grond: Uitsluiting	186
252. Stigting van Dorp: Bedfordview Uitbreiding No. 19	187
Administrateurskennisgewings.	
798. Munisipaliteit Ventersdorp: Voorgestelde Verandering van Gense	192
799. Munisipaliteit Carletonville: Opheffing van Vrystelling van Bepalings van Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933	193
800. Munisipaliteit Krugersdorp: Voorgestelde Verandering van Gense	193
833. Wysiging van Regulasies betreffende die Aanstellings- en Diensvoorwaardes vir Onderwysers	195
834. Padreëlings: Langlaagte No. 186 en Eendracht No. 185, Distrik Heidelberg	198
835. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Volksrust	199
836. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Verkeersverordeninge	199
837. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Volksrust	200
838. Opening van Openbare Pad, Distrik Marico	200
839. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Nelspruit	201
840. Munisipaliteit Bedfordview: Wysiging van Verordeninge vir die Lisensiering van en die Toesig-oor, die Regulering van en die Beheer oor Besighede, Bedrywe en Beroepe	201
841. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Naturelle-lakaseregulasies	202
842. Opening: Openbare Paale, Distrik Volksrust	202
843. Opening: Openbare Distrikspad, Distrik Bethal	203
844. Padreëlings: Uitkyk No. 156 en Rooipoort No. 32, Distrik Wolmaransstad	204
845. Munisipaliteit Carletonville: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	204
846. Padreëlings: Rothesay No. 234 en Isivimba No. 236, Distrik Ermelo	205
847. Verlegging van Openbare Pad, Distrik Lydenburg	206
848. Verlegging van Openbare Pad, Distrik Lydenburg	206
849. Opening: Openbare Pad, Distrik Lydenburg	207
850. Opening: Openbare Pad, Distrik Lydenburg	208
851. Munisipaliteit Warmbad: Wysiging van Verordeninge op die Lewering van Elektriesiteit	208
852. Openbare Pad: Vermeerdering van Breedte, Distrik Benoni	209
853. Indeling van Goedgekeurde Poste: Ordonnansie op Hospitale, 1958	210
Algemene Kennisgewings.	
135. Voorgestelde Dorp: Power Park	210
136. Voorgestelde Dorp: Boksburg-Suid Uitbreiding No. 2	210
137. Voorgestelde Dorp: Glenhazel Uitbreiding No. 8	211
138. Voorgestelde Nywerheidsdorp: Louis Trichardt Uitbreiding No. 3	211
139. Voorgestelde Dorp: Delareyville Uitbreiding No. 4	212
140. Titellovoorwaardes: Perseel No. 1637, Benoni	213
Tenders	213
Aansoeke om Motortransportsertifikate	222
Skutverkope	227
Plaaslike Bestuurskennisgewings	227

PRICE LIST.**(a) For Fingerlings.**

Kurper, Carp and Trout fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: £4 per 100 up to 500, thereafter £1. 15s. per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: £8 per 100 up to 500, thereafter £3. 10s. per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

PRYSLYS.**(a) Vir Vingerlinge.**

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swaribaars-, Geelvis- en Aischgrund Karp-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-ciërs: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: £4 per 100 tot 500, daarna £1. 15s. per 100.

Swaribaars, Geelvis en Aischgrund Karp: £8 per 100 tot 500, daarna £3. 10s. per 100.

Vis en Vis-ciërs verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR PUBLICATION IN THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

Owing to the public holidays in December, 1960, and January, 1961, the following closing times will apply:—

10 a.m. on Thursday, 15th December, for the issue of Wednesday, 21st December, 1960;

10 a.m. on Wednesday, 21st December, for the issue of Wednesday, 28th December, 1960;

10 a.m. on Wednesday, 28th December, for the issue of Wednesday, 4th January, 1961.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYIE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIËLE KOERANT.

Weens die openbare vakansiedae in Desember 1960 en Januarie 1961 sal die sluitingstye as volg wees:—

10 vm. op Donderdag, 15 Desember vir die uitgawe van Woensdag, 21 Desember 1960;

10 vm. op Woensdag, 21 Desember vir die uitgawe van Woensdag, 28 Desember 1960;

10 vm. op Woensdag, 28 Desember vir die uitgawe van Woensdag, 4 Januarie 1961.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
2-9-16-23-30-7-14-21-28



The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE.

1s. 3d. per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



Wapen van die
Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS.

1s. 3d. per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.